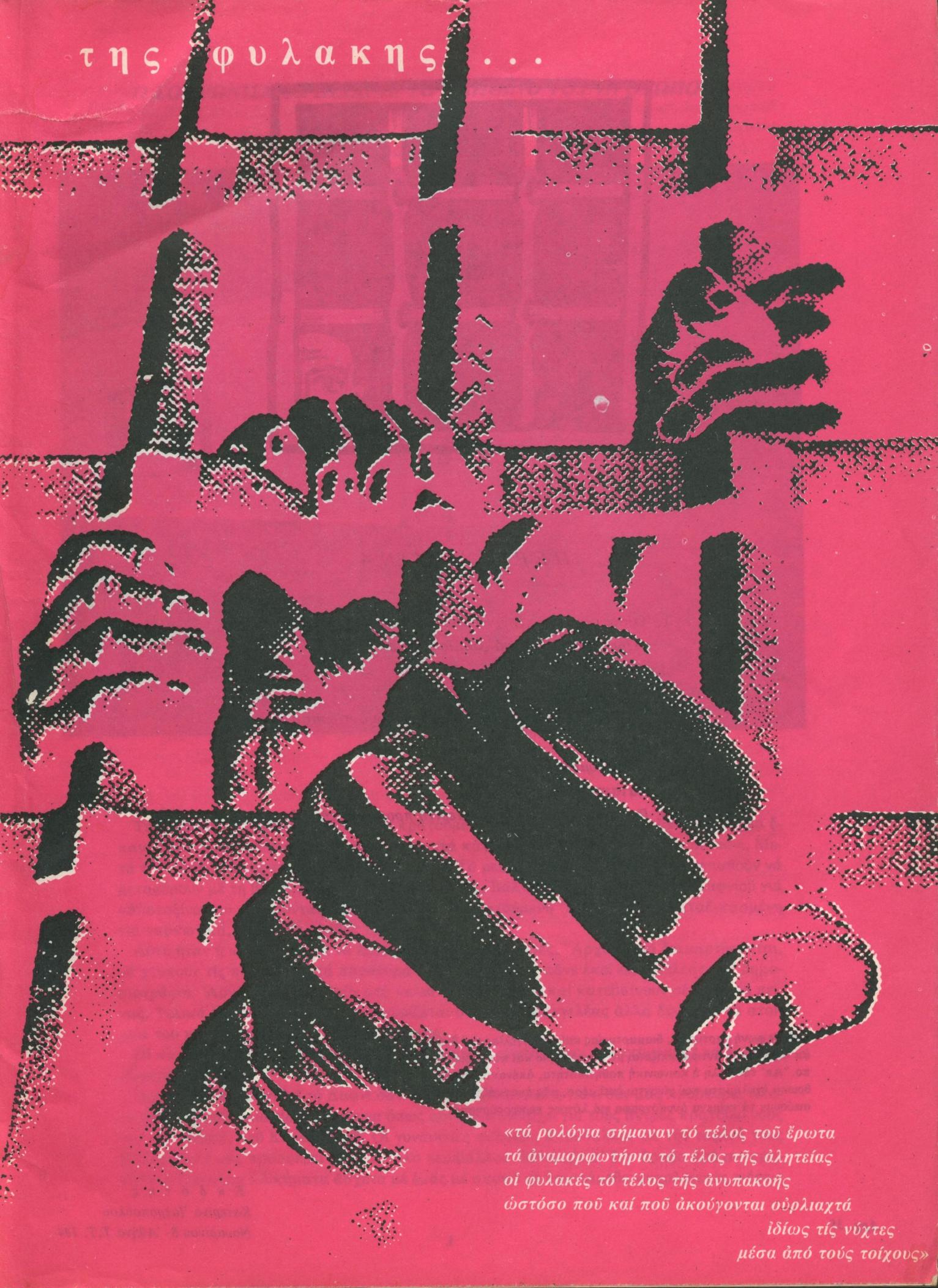
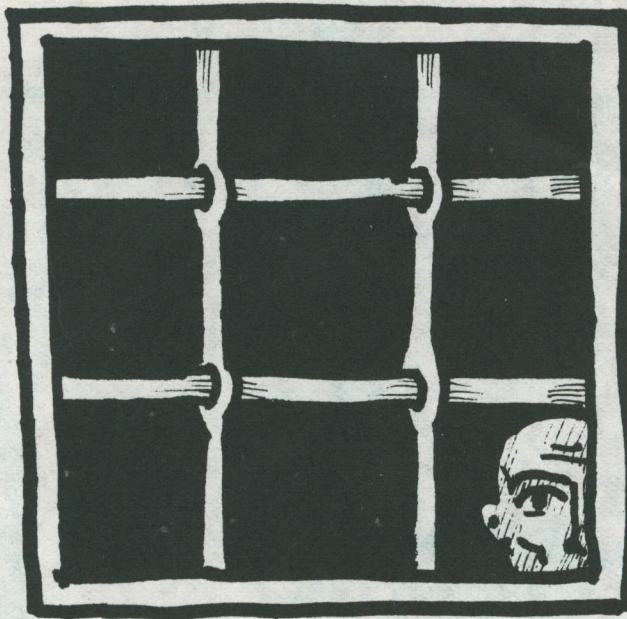


της φυλακής...



«τά ρολόγια σήμαναν τό τέλος του έρωτα  
τά άναμορφωτήρια τό τέλος της άλητείας  
οι φυλακές τό τέλος της άνυπακοῆς  
ώστόσο ποῦ καὶ ποῦ ἀκούγονται οὐφλιαχτά

ἰδίως τίς νύχτες  
μέσα ἀπό τοὺς τοίχους»

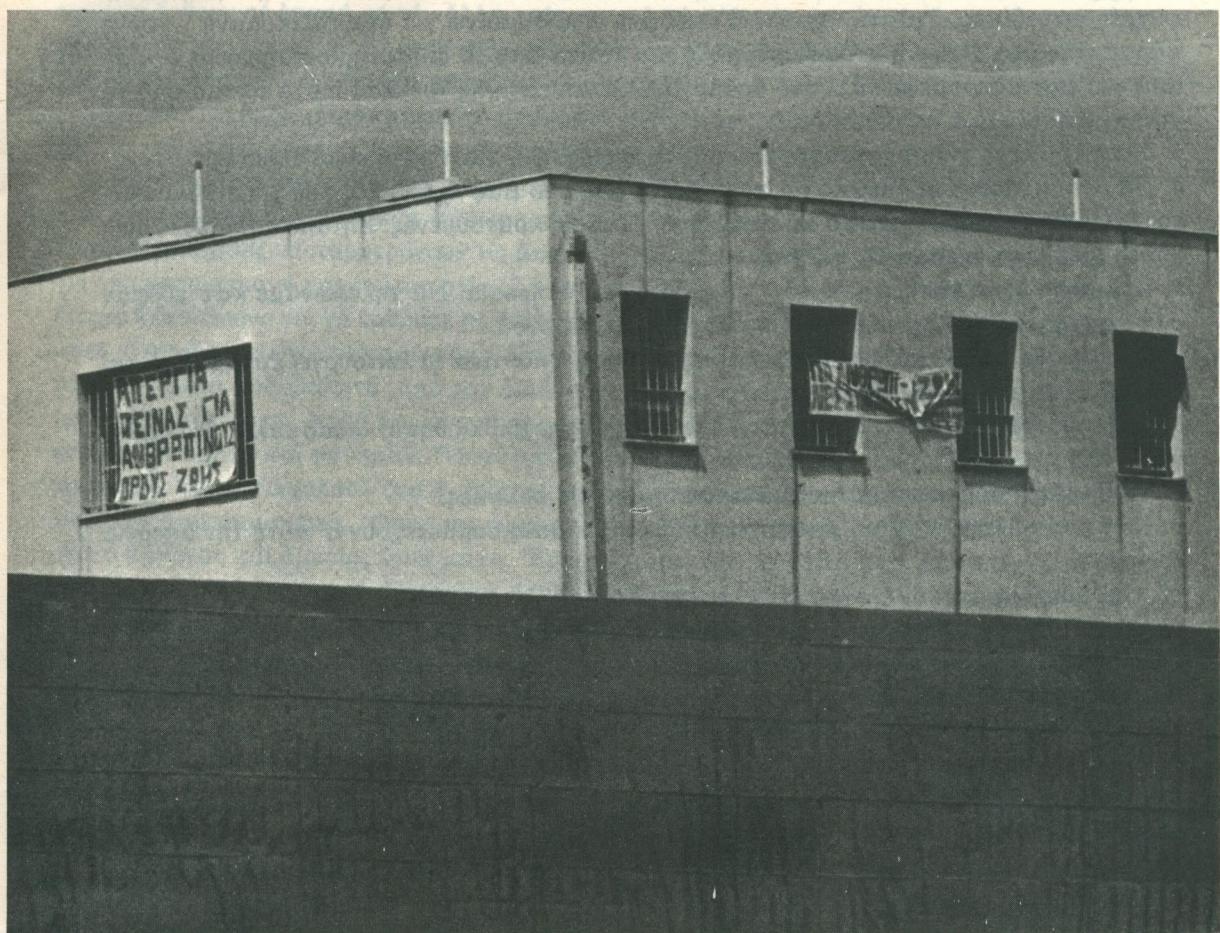


## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. 'Ο σοφρωνισμός δείχνει τό αληθινό του πρόσωπο
2. «Πρός τόν 'Υπουργό Δικαιοσύνης» 5/3/80
3. *Γράμμα*
4. 'Υφ' δρους ἀπόλυσις
5. *Oι «ἀντιστασιακοί» πού ξέχασαν τήν ἀντίσταση*
6. «5 %»
7. *Παγιδευμένες συνειδήσεις*
8. *Καταγγελία*
9. *Βασανιστήρια: «Η καθημερινή πρακτική τῆς 'Ασφάλειας»*
10. 'Η 'Αγία Οἰκογένεια
11. *Πλύση 'Εγκεφάλου*
12. *Ρεμπίμπια 1975*

Κάθε φωνή μαρτυρίας, διαμαρτυρίας και καταγγελίας πού βγαίνει ἀπ' τή φυλακή ἀντιμετωπίζεται μέ τό πιό ἄγριο και κτηνώδικο τρόπο. 'Απ' τήν ἀλλη ή κοινωνική παθητικότητα, ἀπέναντι στά ἀπάνθρωπα ἐγκλήματα πού γίνονται ἐκεῖ μέσα, μᾶς ἀναγκάζει νά δημοσιεύουμε τά κείμενα ἀνυπόγραφα γιά λόγους περιφρούρησης.

## Ο ΣΟΦΡΩΝΙΣΜΟΣ ΔΕΙΧΝΕΙ ΤΟ ΑΛΗΘΙΝΟ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟ



Τήν Τετάρτη τό πρωί, 23 Απρίλη ή κρατούμενη 'Αδαμάκη, καταδικασμένη σε Ισόβια ξ-  
κανε άπόπειρα αυτοκτονίας. Κρεμάστηκε στά κάγκελα του κελιού της μ' ένα σεντόνι. Με-  
τά τήν άπόπειρά της τήν στέλνουν στό Δαφνί. Τό μεσημέρι τής ίδιας μέρας προσπαθούν νά  
μεταφέρουν μέ τή βία τήν υπόδικη γιά ναρκωτικά, Βάλτερ στό ψυχιατρείο του Δαφνιού γιά  
«άποτοξίνωση». Βλέποντας αυτή τή σκηνή ή κρατούμενη 'Αρβανιτάκη, καταδικασμένη  
γιά ναρκωτικά, κόβει τίς φλέβες της.

Αύτό ήταν ή «άφορμη» γιά νά έξεγερθούν οι κρατούμενες. "Αρχισαν νά διαμαρτύρονται,  
νά χτυπούν τίς πόρτες και τά παράθυρα και ζητούνται νά πᾶνε έκει είσαγγελέας και δημο-  
σιογράφοι. 'Αρνιούνται νά μπούν στά κελιά τους τό βράδυ και κατεβαίνουν σέ άπεργία πει-  
νας. Τελικά έρχεται κάποιος πού ισχυρίζεται ότι είναι είσαγγελέας άλλα δέν δίνει τά στοι-  
χεῖα του και δέν διατάσσει καμμία ένέργεια.

Οι καταδικασμένες γιά ναρκωτικά κρατούμενες συντάσσουν ένα κείμενο μέ τά έξης αι-  
τήματα:

1. Ζητάμε νά καταργηθεῖ τό Δαφνί σάν τόπος άποτοξίνωσης γιατί δέν μᾶς προσφέρει τίπο-  
τα και νά ίδρυθεῖ μιά ειδική πτέρυγα δπως αυτή πού υπάρχει γιά τους άντρες κρατούμενους  
γιά ναρκωτικά, του Κορυδαλλού. Οι γυναικείες φυλακές Κορυδαλλού μέ τήν τωρινή τους  
διαμόρφωση μᾶς προσφέρει άκατάλληλο περιβάλλον. Μένουμε σ' ένα δροφο πού συγκρα-  
τούνται δύο άλλα άδικήματα άσχετα μέ έμας μέ σκοπό νά ύφισταμεθα ψυχολογικές πιέσεις

άπό τίς έκδηλώσεις τους (π.χ θέματα ύγιεινής, καθαριότητας κλπ.) Αύτές δέν προσφέρον σ' έμάς καμμιά καλυτέρευση άλλα χειροτερεύουν τά ήδη ύπαρχοντα ψυχολογικά μας προβλήματα.

2. Τό Θέμα ναρκωτικα είναι σοβαρό ψυχολογικό θέμα. Δέν είναι τρέλλα. "Οχι τιμωρία, δχι ψυχρές καταδίκες, δχι στήν χρονιαία ύποδικία πού σημαίνει γιά ξανα τοξικομανή 1 χρόνο παραμονής στό Δαφνί ή στόν Κορυδαλλό και ξεπειτα άπό τό δικαστήριο παίρνουμε έγκλησμα και έπαναφερόμεθα πάλι στό δρόμο τής καταπιεστικής τρέλλας ή στό έθισμό άπό τά χάπια.

3. Χρειαζόμαστε πλήρη ιατροφαρμακευτική περίθαλψη, γιατί αυτή είναι έλλιπής.

4. Νά σταματήσουν οι άπειλές γιά προσαγωγή μας στό Δαφνί, άπειλές πού χρησιμοποιούνται δχι μόνο έναντια μας άλλα και έναντια σ' δλες τίς κρατούμενες. Ζητάμε καλύτερες συνθήκες διαβίωσης μέσα στή φυλακή.

5. Καλύτερη έξυπηρέτησή μας άπό τήν κοινωνική ύπηρεσία. Νά τηλεφωνάμε κατ' εύθειαν στά παιδιά μας και δχι μέσω τής κοινωνικής λειτουργού.

6. Νά έλεγχθει τό μπακάλικο τής φυλακής. Έπίσης ή καντίνα νά λειτουργεί καθημερινά και δχι μιά φορά τήν έβδομάδα.

7. Θέλουμε ψυχαγωγία και πνευματική άπασχόληση. (βιβλιοθήκη, διδασκαλία γλωσσῶν, γυμναστική)

8. 'Ανθρώπινη συμπεριφορά και κατανόηση άπό τίς φύλακες.

9. Νά μήν έπιβληθει καμμιά πειθαρχική κύρωση σ' δσες συμμετέχουν σ' αυτή τήν άπεργία πείνας.

10. Παραδεχόμαστε τόν έλεγχο τής άλληλογραφίας άλλα δχι τήν λογοκρισία. Τά γράμματα νά παραδίνονται άμεσως στά χέρια μας και στούς παραληπτες δταν τά στέλνουμε.

11. Νά μᾶς έπιτραπει μέ μία μόνο αίτηση πού θά κάνουμε στήν άρχη, νά έχουμε κάθε μήνα έπισκεψη στίς άντρικες φυλακές γιά νά βλέπουμε τούς άνδρες μας.

12. 'Ελεύθερο έπισκεπτήριο κάθε Κυριακή, άντι μᾶς άλλης μέρας, πρός διευκόλυνση τών δικών μας και περισσότερη δρα γιά τό έπισκεπτήριο.

13. Οι κρατούμενες πού δέν έχουν συγγενεῖς γιά νά τίς έπισκεπτονται, ζητάμε νά έπιτραπει σέ γνωστό τους φιλικό πρόσωπο έπισκεπτήριο 3 φορές τήν έβδομάδα ή έστω 2.

14. Στό θέμα διατροφής ζητάμε καλυτέρευση στήν ποιότητα τών βιταμινῶν και νά δίνεται φρούτο καθημερινά.

15. Νά τοποθετηθούν τραπεζοκόμες στήν κουζίνα πού θά μᾶς δίνουν τό φαγητό δπως συμβαίνει στίς άλλες φυλακές τής 'Ελλάδας. "Έτσι θά καταργηθει τό καθηκον πού μᾶς έχει έπιβληθει νά κάνουμε τή «Μαρία».

16. Στίς έρχαζόμενες στήν καθαριότητα κρατούμενες νά χορηγούνται τά όλικά τής δουλειᾶς τους (σκούπα, κουβᾶς κλπ) μέ δαπάνη τής ύπηρεσίας τών φυλακῶν κι δχι νά τά άγοράζουν μέ δικά τους ξέοδα».

'Επίσης γενικό αίτημα δλων τών γυναικῶν είναι νά φύγει δ ψυχιάτρος τών φυλακῶν Μαράτος και ή άρχιφυλάκισσα Ταμπρού. 'Η συμπεριφορά τοῦ Μαράτου έχει καταγγελθει άπ' τίς κρατούμενες και παλιότερα, δπως στήν περίπτωση τής Σοφίας Κυρίτση. 'Η συντριπτική πλειοψηφία τών γυναικῶν παίρνει ήρεμιστικά χάπια γιά νά μπορούν νά ήρεμούν και νά κοιμούνται. 'Ο Μαράτος χωρίς δισταγμό τούς δίνει 10-15 χάπια τήν ήμέρα άπό Βάλιουμ μέχρι και Λαρκακτίλ, πού τά χορηγούν σέ περιπτώσεις σχιζοφρένειας. "Όταν ή Σοφία Κυρίτση είχε διαμαρτυρηθει γι' αυτή της τήν έξοντωση άπό τά φάρμακα, δ Μαράτος τήν είχε άπειλήσει δτι θά τήν στείλει στό Δαφνί, πράγμα πού είχε πεῖ και σέ άλλες κρατούμενες.

'Επίσης ή άρχιφυλάκισσα Τσαμπρού φέρεται μέ βάναυσο και έξευτελιστικό τρόπο στίς γυναικες βρίζοντάς τες και τιμωρώντας τες. Πρίν άπό μερικούς μήνες μιά 18χρονη κρατούμενη άποπειράθηκε ν' αύτοκτονήσει κόβοντας τίς φλέβες τής μετά άπό ξανα τσακωμό τής μέ τήν Τσαμπρού.

Τήν Πέμπτη 24 'Απρίλη οι κρατούμενες συνεχίζουν τήν άπεργία πείνας και άρνούνται νά μπούν στά κελλιά. Στά παράθυρα τών φυλακῶν κρεμάνε πανώ φιαγμένα μέ τά σεντόνια τους μέ τό σύνθημα: «'Απεργία πείνας γιά άνθρωπινότερους δρους ζωής». 'Επισκέπτεται

τίς φυλακές δ Λαμπρίας σάν έκπρόσωπος τού 'Υπ. Δικαιοσύνης μέ τόν γενικό διευθυντή τού 'Υπουργείου Γιαλκέτση. Κατηγοροῦν τίς πολιτικές κρατούμενες γιά ύποκίνηση στάσης καί δτι δίνουν πολιτική χροιά στίς ένέργειές του. Χωρίζουν τίς κρατούμενες σέ 2 πτέρυγες στή μιά τίς βαρυποινίτισσες και ίσοσβίτισσες καί στήν ἄλλη τίς ύπολοιπες. Οι γυναίκες ζητοῦν νά ἔρθουν σέ έπαφή μέ τήν ἄλλη πτέρυγα γιά νά σύζητησουν τά αίτηματά τους πού ἀφοροῦν τίς καλύτερες συνθήκες διαβίωσης τους καί νά τά ύποβάλλουν στό 'Υπουργείο. 'Ο Λαμπρίας ἀρνεῖται καί τελικά φεύγει μέ τόν Γιαλκέτση.

Τήν ἐπόμενη μέρα, Παρασκευή τό μεσημέρι, οί δεσμοφυλάκισσες τούς λένε: «Μπῆτε μέσα γιά τελευταία φορά». Ἀπό τίς 48 μπαίνουν μόνο 2.

Γι αὐτό πού συνεχίστηκε, μιά κρατούμενη καταγγέλλει:

«'Η Διεύθυνση τῶν φυλακῶν σήκωσε τά χέρια καί κάλεσε ἐνίσχυση. 'Εστειλε πρώτα τίς δεσμοφυλάκισσες νά παροτρύνουν τίς ἀπεργούς μέ μισοαπειλές νά μποῦν μέσα στά κελλιά γιά τήν μεσημεριανή κατάκλιση στίς 12 ἡ ώρα τό μεσημέρι. Καί πάλι ἀρνηθήκαμε. 'Υπῆρχε ἔτοιμο ἔνα κείμενο γιά νά ἔρθουμε σέ διαπραγματεύσεις μέ τήν Διεύθυνση. Δέν θέλησε δμως αὐτήν ὅκουσει τίποτε περισσότερο. 'Ετσι σέ χρόνο μηδέν μόλις ἔφυγαν οἱ φύλακες, ἀκούστηκαν πολλά ποδοβολητά ἀπό τόν διάδρομο. 'Αμέσως συγκεντρωθήκαμε δλες μπροστά καί καθήσαμε κάτω. Αὐτό πού ἀντικρύσαμε δέν τό περίμενε κανείς, τουλάχιστον ἔτσι. 'Ανοιξαν τήν πόρτα καί φάνηκαν. 'Ηταν μιά στρατιά ἀπό ἀγριεμένους καί δπλισμένους ἀστυνομικούς. 'Αντιστοιχούσαν δύο ἀντρες γιά μιά γυναίκα. Μπροστά τους ἦταν ἔνας μέ πολιτικά, ἦταν ἀποφασισμένοι. 'Ορμησαν ἀμέσως δίχως ἄλλη κουβέντα. «Δέν θά μπῆτε μέσα ε;» εἶπε ὁ ἀρχηγός καί ἀμέσως ἔγινε μάχη. 'Εμεῖς εἶχαμε μόνο τά χέρια μας, αὐτοί εἶχαν τή μανία τους, τά γκλόπς, τά περίστροφα. Δέν ἔρω τί σκεφτόντουσαν δτι θά ἀντιμετωπίσουν, ἔρω μόνο δτι εἴμασταν 40 γυναῖκες ἀπό τίς ὀποῖες οἱ μισές ἦταν ἀρρωστες ή καί μεγάλης ἡλικίας. Αὐτή τήν εἰκόνα τήν εἶχα δεῖ μόνο στό Πολυτεχνεῖο καί στούς κινηματογράφους. Τά ἔκαναν δλα σκόνη, κτυπούσαν μέ μάτια κλειστά δπου εὗρισκαν, στό κεφάλι, στά πόδια, στό στομάχι. Τήν Φρόσω τήν σέρνουν λιπόθυμη σ' δλο τό διάδρομο. Μιά Αύστραλέζα πεσμένη χάμω τήν τραβᾶνε ἀπό τά μαλλιά. Μᾶς κλειδώνουν δπου βροῦν. Μιά τήν ἀνεβάζουν τραβώντας ἀπό τή σκάλα ἐνώ τό σώμα της καί τό κεφάλι τής χτυπᾶνε σέ κάθε σκαλί. Φωνές, στριγγιλές «Δολοφόνοι». 'Επειτα πήραν αὐτές πού ἔπρεπε νά φύγουν. Μέ χειροπέδες δδηγηθήκαμε στήν κλούβα, 2 γιά ψυχιατρεῖο. -Στήν εἰσόδο ἦταν ἄλλες τρεῖς. 'Ακουσα δτι θά τίς πήγαιναν γιά Πάτρα. Τό φρικτό αὐτό σκηνικό δέν ἔπρεπε νά γίνει καί μόνο ἀπό τήν ἀποψη δτι ή δικιά μας πλευρά ἦταν συζητήσιμη».

Μετά τά γεγονότα αὐτά ἔγιναν 13, μεταγωγές σέ ἄλλες φυλακές τής 'Ελλάδας, προσπαθώντας μ' αὐτό τόν τρόπο νά καταστείλουν τήν ἔξεγερση πού είχε ξεσπάσει. Μεταξύ τῶν ἄλλων οι Εβη Κώτσου, Βάσω Σωκράτους καί Γκομέζ μεταφέρθηκαν στίς φυλακές Τρικάλων καί οι Πλατσῆ, Μπογιατζίδου, Μακρίδου καί Μπαρσέσκου στίς φυλακές Πάτρας.

Αὐτά τά γεγονότα στίς γυναικείες φυλακές εἶχαν ἀντίκτυπο καί στίς ἀντρικές φυλακές Κορυδαλλοῦ. 'Αρχισε μιά ἀπεργία πείνας ἀπό μερικούς δπως δ Φ. Κυρίτσης γιά συμπαράσταση στίς γυναικες καί δ Γιάννης Μπουκετσίδης μέ αίτημα τήν ἀποφυλακισή του. Καί οι δύο αὐτοί κλειστήκαν στήν ἀπομόνωση, ἐνώ μεταφέρθηκαν στίς πειθαρχικές φυλακές Κέρκυρας οι Κυρίμης Γιώργος, Πέτσης Λάμπρος, Ταπούτης Γιώργος καί Μοίρας.

Πάντως ή ἔξεγερση αὐτή στίς γυναικείες φυλακές δέν είναι ή πρώτη. Πρίν ἀπό μήνες οι κρατούμενες ἐνός δλόκληρου δρόφου ἀρνήθηκαν νά μποῦν στά κελλιά τους γιατί μιά συγκρατούμενή τους είχε τιμωρηθεῖ ἀδικα καί είχε κλειστεῖ στό κελί της. Καί δέν είναι σπάνιο φαινόμενο τά κοψίματα καί οι αὐτοτραυματισμοί σάν μορφή ἀτομικής διαμαρτυρίας.

ΤΕΡΜΑ ΣΤΙΣ ΦΥΛΑΚΕΣ ΤΑ ΑΝΑΜΟΡΦΩΣΗΡΙΑ ΤΑ ΥΧΙΛΑΤΡΕΙΑ  
ΚΙ ΟΛΑ ΤΑ ΥΠΟΤΙΘΕΜΕΝΑ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΑ ΙΔΡΥΜΑΤΑ ΠΟΥ  
ΔΙΛΑΙΩΝΙΖΟΥΝ ΤΙΣ ΕΕΟΥΣΙΑΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΡΑΤΕΙΣΤΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

Στις 23/4 την Τετάρτη II π.μ. στήν απομόνωση τῶν γυναικείων φυλακῶν Κορυδαλλούς γέρεταισις. Ἀδαμάκη οὖν εἶναι μπόπειρα αὐτοκτόνεις. Κρέμεται στὰ κάγκελλα τοῦ κελεύσθητος, τῆς μὲν ἔνα σεντόνι. Μετὰ τὴν απόπειρα τὴν στέλνουν στὸ Δαφνό. Μεσημέρι τῆς ἔριας μέρας προσπαθοῦν νᾶ μεταφέρουν μὲν τῇ βίᾳ τὴν κρατούμενη βέλτερ στὸ Δαφνό. Η συγκρατούμενη τῆς Ἀρβανιτάκην βλέποντάς την σπάει ἔνα τζάμι οὐαὶ οὐαὶ τοῖς ἀρτηρίεσ τῆς. Οἱ δεσμοφύλακεις δόλιαφορούνται τὴν Ἀρβανιτάκην παρὰ τῆς συνεχεῖς κραυγῆς τῶν συγκρατουμένων τῆς καὶ τολμεῖσι τὴν παέρνουν μετὰ μισή ὥρα.

Ἄποδε ἐκείνη τῇ στιγμῇ ὅλες οἱ κρατούμενες ἀπαίτοσιν νᾶ ἔρθεται εἰσαγγέλεας οὐαὶ δημοσιογράφοι οὐαὶ δέν διφήνουν νᾶ σκουπίσουν τὰ αἴματα τῆς) Ἀρβανιτάκη. Δέν μπαίγουν στὰ κελιά οὐαὶ τῇ νύχτα ιατεβαίνουν σεῦπεργκα πενιας οὐαὶ φτελέχνουν πανδό μὲν τὰ σεντόνια τους μὲν τὸ συνθηράς ή? Απεργία Πενιας γιάνιαλτερούς δρόους ζωῆς". Τελικός ἔρχεται οὐαὶ ποτοίς (ποδὸς ἰσχυρέεται. διτε εἰνάι εἰσαγγελέας) μὲν ἐντολῇ ὅπως εἴπε τοῦ εἰσαγγελέα Πενιας Κονταζή, ἀλλὰ δέν διέποτασσει οὐαὶ ένέργεια φερδμενος σιαϊδτατα στῆς κρατούμενες οὐαὶ ἀρνούρευος νᾶ δισει τὰ στοιχεῖα του, Τὴν ἐπομένην ἔρχεται δὲ λαμπρίας ὡς ἀντιπρόσωπος τοῦ Ὑπουργείου Δικαιοδόνης μὲν τὸ γενικό διευθυντή τοῦ Ὑπουργείου Γιαλικέτση οἱ ὄποιοι ιατηγοροῦν τῆς πολιτικῆς κρατούμενες γιάνι ύποκυνηση στάσης κι διτε δινουν πολιτική χροιά στῆς ένέργειές τους. Χωρίζουν τῆς κρατούμενες σὲ δυο πτέρυγες, στή μια βαρυποιντεσες οὐαὶ ἰσοβίτεισες οὐαὶ στήν ἄλλη τῆς ύποδλοιπες. Τὴν Πέμπτη οἱ κρατούμενες ζητοῦν νᾶ ἔρθουν σὲ ἐπαφή μὲν τὴν ἄλλη πτέρυγα γιάνι νᾶ συζητήσουν τὰ αἰτήματά τους πόδι διφοροῦν τῆς ιαλτερες συνθήκης διαβέωσῆς τους οὐαὶ νᾶ τὰ ύποβελλουν ιατρούν στὸ ύπουργείο. Οἱ λαμπρίας ἀρνεῖται οὐαὶ τελικά φενγει μὲν τὸν Γιαλικέτση. Μένουν ἔξω οὐαὶ τὴν Πέμπτη τὸ βράδυ. Τὴν Παρασκευή τὸ πρωτὸς ἔξακολουθοῦν νᾶ ζητᾶν ἐπαφή μὲν τὴν ἄλλη πτέρυγα ἀπό τῇ διευθυντρία τῶν φυλακῶν Σαβδγλου οὐαὶ εὐθή τὸ δρυεῖται. Στις I2.30 οἱ δεσμοφύλακεις τοὺς λένε: "μπῆτε, γιάνι τελευταία φορά". Μπῆκαν στῆς κελιά τους μόνο 2 ἀπό τῆς 48. Μετὰ διπότιο λεπτό δινούγει ή πρότα. Ἀπό μαρτυρία κρατούμενης: "...Παρασκευή I3 μ.μ. Ή πρότα τῆς πτέρυγας ζανανούγει, I5 δεσμοφύλακεισες οὐαὶ 50 ξυντρεις τῷ MAT ἀνεμέζοντας γιλδμπς εἰσβέλλουν οδριεζοντας. Καμιέ μας δέν ηγυηθηκε. Μᾶς, ἀρπάζουν ἀπό τὰ μαλλιά, .4 μπάτσοι γιάνι μιας κρατούμενη. Μᾶς χτυπάνε ὅπου βροῦν, στὸ κεφάλι, στὰ πόδια, στὸ στομάχι. Ἐπὶ μισή ὥρα ή φυλακή θυμέζει τῇ νύχτα τοῦ Πολυτεχνείου τὸ Νοέμβρη τὸ '73. Τῇ Θρησκείᾳ σέρνουν μισολιπθυμη σ' ὅλο τὸ διεδρομο. Μια αὐτραλέζα πεσμένη χειμω, τὴν τραβήνε δυο μπάτσοις ἀπό τὰ μαλλιά. Μᾶς ηλειδώνουν ὅπου βροῦν. Μια ἀπό υδὲ τὴν ἀνεβάζουν τραβώντας ἀπό τῇ σιάλα ένω τὸ σῶμα τῆς οὐαὶ τὸ κεφάλι τῆς χτυπάει σὲ κάθε σκαλιά....."

Μετέ τέ γεγονότα αὐτά μέχρι σήμερα έχουν γίνει Ι3 μεταγωγές πολιτικών και ποινικῶν αρατούμενων στήν Πάτρα, Τρίκαλα, Θεσσαλονίκη, Βόλο και 3 έχουν μεταφερθεῖ στο φυχιατρεῖο. Οξύ αρατούμενες πού έχουν μεταχθεῖ συνεχέζουν μέχρι και σήμερα τήν διπέργια πείνας.

\*Εμεῖς οι γυναῖκες:

- Καταγγέλουμε τή στάση τοῦ αρατούμενος και τῷν ἀρμοδίῳ δργάνων του, ύπουργῶν κλπ. και τή βερβαρή ἐπίθεση τῶν δικτυωμάτων.
- Καταδικάζουμε τδ ἑλληνικὸ σιφρενιστικὸ σύστημα πού λειτουργεῖ σάν ίσοπεδωτικός ἔξοντωνικός μηχανισμός τῶν φυλακισμένων και σάν καίνωνικός μηχανισμός καταστολῆς.
- Καταγγέλουμε τήν "καθαρή", "ἀταξική" ἐπιστήμη, τήν ύπεράνω ἀγτιθέσεων και σκοπιμοτήτων, τή σύμπραξη ἐπιστημηγες-φυλακῆς, τοῦς φυχιατρούς-δεσμοφύλακες.
- Καταγγέλουμε τή χρησιμοποίηση τῶν ύποτεθέμενων φυχιατρικῶν κλινικῶν σάν ξεσκατή διπειλή ἐνάντια στούς δινυπότακτους και "μή συμμορφωθέμενους" με τήν τάξη και τούς διάνθρωπους μηχανισμούς τῶν φυλακῶν και τή λειτουργία τοὺς σάν σύχρονας Νησιές τοῦ Διαβόλου.
- Καταγγέλουμε τήν διαφορέα-δινοχή τῶν φυχιατρῶν και τῷν κοινωνικῶν λειτουργῶν, τή σιωπή τους σχετική με τές ύπερχουσες συνθήκες τῶν φυλακῶν, διαμορφωτηρῶν και φυχιατρείων πού ιατραλήγει σε διπόδοχή και σύμπραξη στέ δος συντελούντας.
- Καταγγέλουμε τή συνωμοσία σιωπής γυρω διπό τές συνθήκες τῶν φυλακῶν και τήν πελη τῷν φυλακισμένων.

\*Εμεῖς οι γυναῖκες συμπαραστεκμαστε στήν ἀγώνα τῶν διμόφυλῶν μας φυλακισμένων και σ' ὅλους τούς ἀγῶνες τῷν καθέ λογής μετονοτήτων πειτενοντας δτε και τδ δικό μας προβλημα ἀπέτεται τῶν διαταστικῶν ιαταστατικῶν μηχανισμῶν.

Καταδικάζουμε αὐτό τδ ρατσιστικό κοινωνικό σύστημα πού δημιουργεῖ και διαπειράγει τές κοινωνικές και τηρούμενές και διατρέφεις τῶν "ἀπροσάρτυμοτῶν" και "προσαρμοσμένων", τῶν "φυσιολογικῶν" και "δινδυμαλῶν", τῶν "λογικῶν" και "τρελλῶν". \*Εμεῖς οι "έλευθερες" γυναῖκες χαίρετεζουμε τήν ἐξέγερση τῶν φυλακισμένων ἀδελφῶν μας και ζητήμε μαζε τους νδ εκαγοποιηθούμεσα τά αλτήματά τοὺς: Νδ ιαταργηθεῖ τδ Λαφνί σάν μέσο έκφοβισμού και σωφρονισμού. Νδ ιαταργηθεῖ δ φυχολογικός έκβιασμός για διαγωγῆς για τές ύπερδικες. Νδ ιαταργηθεῖ ή έκμεσθωση ἔργατοι δυναμικού διαγωγῆς για τές βαρυποντισες. Η δουλεια νδ γίνει μιδ μέρα δουλεια μιδ μέρα χάρη ένω τώρα είναι Ι γήνας δουλεια για 23 μέρες χάρη. Νδ φύγει ο φυχιατρος Μαρκότος και ή δικηιψυλάκισα Τσαμπρού. Νδ γίνει ένα ἐπισκεπτήριο τήν Κυριακή. Νδ δημιουργηθεῖ είδική πτέρυγα νοσοκομείου για ναρκομανες. Καλύτερη διατροφή και κοινωνική πρόνοια. 28 Απρίλη 1980

ΓΥΝΑΙΚΕΤΑ ΟΜΔΑ ΟΜΔΑ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΝΟΜΙΚΗΣ - ΕΚΔΟΤΙΚΗ ΟΜΔΑ ΓΥΝΑΙΚΩΝ  
ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΟΜΔΑ ΟΜΟΦΥΛΟΦΙΛΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ - ΜΑΪΔ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΟΜΔΑ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΔΙΩΝΑ ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ - ΟΜΔΑ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΣΦΙΓΓΑ - ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΗ ΠΑΛΗ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

Κύριε ὑπουργέ,

Οἱ εὐρισκόμενες εἰς τὰς κλειστάς γυναικείας φυλακάς Κορυδαλλοῦ διά χρῆσιν ναρκωτικῶν σᾶς ἐπικαλοῦμε ἐπειγόντως (μερικές ἀπὸ αὐτές σημειωτέον ὅτι εὐρίσκονται ἐδῶ οὕτε καν γιά χρήση) διά τὰ σοβαρά αἰτήματά μας, πού ἀφοροῦν τὴν ἀνύπαρκτη δικαιοσύνη, μέ τὴν ἐδραίωση τῆς προδοσίας τοῦ ἄρθρου 8.

Ἐνα θέμα πού ὑπάρχει ἀπό χρόνια κλειστό, τὸ ὅτι μᾶς ἀντιμετωπίζετε προκατειλημμένα ἐγκληματίες. Ἀποδεδειγμένες δικαστικές πλάνες μέ συμπλήρωμα τίς δωροδοκίες, τῇ μεταφορᾷ μας εἰς τὰς φυλακάς ἀκόμη καὶ μέ τίς ἀρνητικές μας καταθέσεις παρά τὸν ἐκβιασμό τῆς ἀστυνομίας.

Τὴν ἀρνησὶ τῶν ἐγγυήσεων, ἡ ὁποία ἔχει τίς συνέπειες νά καταστρεφόμεθα οἰκονομικά, διότι οἱ περισσότερες διατηρούσαμε καταστήματα εἴτε ἐργαζόμεθα καὶ τώρα δλα αὐτά εἶναι ἀνύπαρκτα.

Οἱ περισσότερες πάλι ἀπό ἐμᾶς τυγχάνει νά εῖμεθα μητέρες, οἱ ὁποῖες χάνουμε τὰ παιδιά μας, τὰ ὁποῖα ἀρνοῦνται νά πᾶνε σχολεῖο ἢ νά φᾶνε τὸ φαγητό τους, διότι μᾶς ἀναζητοῦν.

Ἡ ψυχρή ἐκμετάλλευσις τῶν δικηγόρων, οἱ ὁποῖοι ἐκμεταλλεύονται τὸ ἄγχος τῆς ἐλευθερίας μας, καταχράζονται περιουσίες ἀσκόπως καὶ παρανόμως, ποσά ἀσυλλόγιστα καὶ ἀσυνάρτητα δίχως ποτέ νά ἔχουν ἐλεγχθεῖ διά τὴν ἀπάτη τους.

Ἡ στέρησις ψυχιατρικοῦ παραρτήματος εἰς τὰς φυλακάς.

Οἱ τοξικομανεῖς στεροῦνται θεραπείας ιατρικῆς καὶ ἀνθρωπιστικῆς.

Τὰ ψυχοφάρμακα, τὰ ὁποῖα καταπίνουν διά τῆς βίας, διότι ἀν τά ἀρνηθοῦν μέ τὸν λόγο ὅτι δέν τά χρειάζονται ὑπόκεινται σέ βασανιστήρια καὶ ἔνα ἀπό αὐτά εἶναι ἡ βιαία προσκόλησις στὸ κρεβάτι διά δεσμάτος μέ ἔνεση κοκτέϊλ, ἡ ὁποία ἔχει τὴν ἰδιότητα νά σέ κάνει φυτό προκαλώντας σου ἐγκεφαλική καὶ σωματική γράμπα τριῶν ἡμερῶν. Σημειωτέον νά ἀναφερεῖ ὅτι οἱ τοξικομανεῖς παίρνουν τὰ ἴδια φάρμακα πού δίνουν σέ ἐγκληματίες τρελλούς ἐσωκλείστους τριάντα χρόνια στὸν ψυχιατρικοῦ ἀντό τάφο.

Τελικά οἱ τοξικομανεῖς δέν ἀνήκουν στὸ τρελλοκομεῖο τοῦ Δαφνίου, διότι ἡ θεραπεία τους ἔγκειται σέ καθαρά ἀνθρωπιστική συμπαράσταση πού οὔτε καν ὑφίσταται, ἀρχίζοντας ἀπό τίς νοσοκόμες καὶ καταλήγοντας στούς ιατρούς μέ τὸ αἰσχρό λεξιλόγιο τους. Ὁ δέ ιατρός καὶ Διευθυντής τοῦ καταστήματος Δαφνίου κος Ραπίδης, πρόκειται περὶ ἐνός ψυχροῦ ἐκμεταλλευτή ἐμπόρου καὶ τὸν καταγγέλουμε, διότι δωροδοκεῖται διά νά ὑπογράψῃ τὴν ἀρρώστειά σου, δωροδοκεῖται διά νά ὑπογράψῃ τὸ τέλος τῆς θεραπείας σου, πού ἀν δέν ἔχεις χρήματα νά τὸν πληρώσεις σέ κρατᾶ ἐνταφιασμένη ὅσο καὶ μέχρι νά πληρωθῇ. Δωροδοκεῖται ἐπίσης ἀπό τὸ ἀπαγορευμένο ἐπισκεπτήριο, δηλαδή ἀπό μόνος του σέ ἀπομονώνει τελείως ἀπό τοὺς γονεῖς σου ἐπί ἔνα μῆνα καὶ σοῦ ἐπιτρέπει τὸ ἐπισκεπτήριο μέ τὴν καταβολή χρημάτων.

Τὸ τέλος τῆς ὑποθέσεως εἶναι, ὅτι ὅλη ἡ κατάστασις γύρω ἀπό τοὺς ἀρρώστους τοξικομανεῖς εἴτε καὶ ἀπλὰ κάνοντας χρήση πού βλάπτουν μόνο τὸν ἑαυτό τους, ὑπόκειται τίς μεγαλύτερες ἐκμεταλλεύσεις καὶ τίς ὑψηλότερες ποινές, τίς στερήσεις ἀναστολῶν καὶ χάριτος.

Ποία, λοιπόν, ἡ κοινωνική ἡθική συμπαράστασις πού μᾶς γεμίζει πικρία, ψυχικά ἄγχη, ἐκδίκηση, ἀηδία καὶ ἐπιθυμία νά ἀφαιρέσουμε τὴν ζωή μας; Καὶ ποία ἡ κοινωνική ἀπαίτησις νά ἐπανέλθουμε στὴν ἐλεύθερη ζωή τῆς ἀναδημιουργίας, ὅταν βγαίνοντας τελικά ἀπό ἐδῶ, εῖμεθα ἡθικά καὶ οἰκονομικά κατεστραμμένοι;

Παρακαλοῦμε, ὅπως μεριμνήσητε καὶ κατανοήσητε τὸ συντομότερο τὰ προβλήματά μας, διότι ἡ τιμωρία δέν σημαίνει σωφρονισμό.

Υ.Γ. Τὸ ὑπόμνημά μας βασίζεται σέ γεγονότα τὰ ὁποῖα ἔχουν γελοιοποιήσει τὴν πατρίδα μας παγκοσμίως.

Σᾶς περιμένουμε ἐντός πέντε ημερῶν, ἄλλως κατεβαίνουμε σέ ἀπεργία πείνης.

Ἡ παραπάνω ἐπιστολή κυκλοφόρησε τὸν Μάρτη στὴν Ἀθήνα, σάν προκύρηξη, ἀπ τὴν «όμαδα πρωτοβουλίας ἐνάντια στὴν τρομοκρατία».

## «Ψ. Κ.»

- . Ή πλειοψηφία τῶν κρατουμένων τοῦ Ψ.Κ. εἶναι ὑπόδικοι ἢ κρατούμενοι γιά παραβάσεις τοῦ νόμου περὶ ναρκωτικῶν, ἐν δὲν εἶναι ψυχασθενεῖς.
- . Ο σωφρονιστικός κανονισμός εἶναι δ ἴδιος πού ισχύει καὶ στίς φυλακές, τό προσωπικό εἶναι τό ἴδιο (διευθυντές - ὑπάλληλοι - φύλακες). Πολλές φορές ἔχουν μεταχεῖτε πειθαρχικῶς κρατούμενοι ὑποτίθεται ἀσθενεῖς γιά βασανιστήρια στήν Κέρκυρα καὶ γιά τό ἀντίθετο.
- . Χαρακτηριστικό εἶναι δτι διατρόπος σάν ὑπεύθυνος γιά τήν θεραπεία ἔχει λιγότερα δικαιώματα ἀπ' τό διευθυντή ὑπεύθυνο γιά τήν πειθαρχία.
- . Πολλές φορές παρατηρεῖται δτι οἱ ἴδιοι οἱ κρατούμενοι ζητῶντες νά πάνε στό ψυχιατρείο, αὐτό συμβαίνει κυρίως γιατί ἐλπίζουν δτι δν θεωρηθούν ἄρρωστοι θά ἔχουν καλύτερη μεταχείρηση.
- . Οι διαφορές ἀπ' τίς φυλακές εἶναι δύο: 1) ὑπάρχει τό δέσμω στό κρεββάτι σάν θεραπευτική ἀγωγή.
- 2) Δίνονται στούς κρατούμενους ψυχοφάρμακα διάφορα τά δποία μέσα σ' αὐτό τό περιβάλλον καὶ χωρίς γενικάτερη θεραπεία (ἀναλύσεις κλπ) κάνουν μόνο κακό. Καὶ τά δύο παραπάνω μέσα χρησιμοποιούνται καὶ σάν ποινές. "Οσον ἀφορᾶ εἰδικά τό δεύτερο ὑπάρχουν ἐνέσεις - οἱ κρατούμενοι τίς δνομάζουν «μουλαρίσεις» γιατί εἶναι κατάλληλες γιά μεγάλα ζῶα - πού σέ κάνουν νά σταματᾶς δποιαδήποτε διαμαρτυρία γιά τούς δρους διαβίωσης.
- . Οι ἄρρωστοι περνοῦν τό καιρό τους χωρίς ἀσχολίες, χωρίς κατάλληλες ἐγκαταστάσεις, μόνοι μέ τά προβλήματά τους καὶ τίς ἀπειλές τής σωφρονιστικῆς ὑπηρεσίας.
- . Πρόκειται τελικά γιά μιά «φωλαί τοῦ κούκου» δπου συμβαίνει δτι καὶ στίς ἄλλες φυλακές καὶ διατούμενος βγαίνει σέ πολύ χειρότερη κατάσταση ἀπ' δταν μπῆκε.

## ΔΑΦΝΙ

1.

Ἐσό πάλεχθανόσουνα  
καὶ ἐκατηρούστες

μικρόμα τά μάτια σου

τέτοιους τάχις ἀλωρούσες;

Ἄκοινο τώρα μιά κραυγή

λοιπού μουγκάνης

διέσει δι' ή ζωή μου

καὶ τοῦ τηρῆς τή σωτήρ

οὐ σκοτεινό κελί μου.

«Ἐγώ ἔμεινα στό Δαφνί 1/2 μήνα περίπου γιά ἀποτοξίνωση. 'Υπάρχει ἐκεῖ ἔνα εἰδικό τμῆμα γιά μανιακούς καὶ ἐκεῖ πάνε καὶ τούς κρατούμενους ἐκείνους πού δντιστέκονται μέσα στίς φυλακές καὶ δντιστέκονται γιατί βλέπουν τό δίκιο τους καὶ δέν μποροῦν νά σωπάσουν.

Τέτοια περίπτωση εἶναι καὶ δ Γιάννης Πετρόπουλος, φοβερά καλός σάν ἀνθρωπος καὶ εἶναι δέκα χρόνια τώρα φυλακή μέ ίσοβια. Αὐτόν ἐπί 6 μήνες τόν είχαν δεμένο στό ψυχειατρείο καὶ ἄλλους τόσους μήνες στόν Κορυδαλλό. "Εκανε πάνω του στίς ἀναγκες του καὶ τού ρίχνανε νερά.

Οι γιατροί ἐκεῖ, ίδιως δ Ραπίδης ἐκβιάζουν τήν κατάσταση γιά νά βγῆς σύντομα, ίδιαίτερα οι ναρκομανεῖς.

Οι δντρες τοῦ Κορυδαλλοῦ γιά νά τούς κρατάει στό ψυχιατρίο τόν πληρώνουν κάθε μήνα 4 μέχρι καὶ δέκα χιλιάδες. "Αμα τά καθυστερήσεις καὶ μιά μέρα, σέ ξαναγυρίζει στο νοσοκομείο τής φυλακῆς καὶ βέβαια αύτοί πού δέν ἔχουνε λεφτά μένουν ἀπ' ἔξω.

"Ηταν μιά κοπέλλα ναρκομανής ἐκεῖ, δ Ραπίδης ζήτησε ἀπό τούς γονεῖς της κάπου 100 χιλιάδες γιά νά τής δώσει χαρτί πραγματογνωμοσύνης.

Κι' ὅλη μιά, αὐτή ήταν 15 μήνες ὑπόδικος καὶ τό δικαστήριο τήν ἀθώωσε.

Μετά τήν κλείσανε στό Δαφνί καὶ μόλις πλήρωσε στόν Ραπίδη 30 χιλιάδες τής ἔκανε τά χαρτιά καὶ ἔψυγε. Μᾶς ἔχουν ἐκεῖ ἀνακατεμένους μέ τούς τρελλούς ἐπίτηδες γιά νά μᾶς ταλαιπωροῦν, ἐνώ τό δικό μας πρόβλημα εἶναι καθαρά ψυχολογικό».

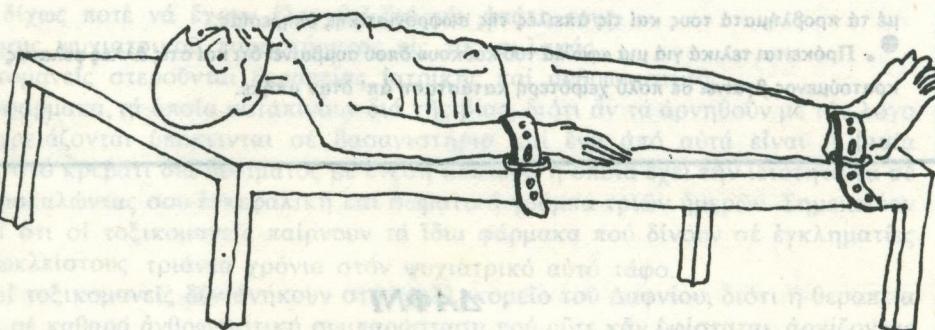
σε καταράκτη διειρου

λέγο νά ζαποστάσω.

«Μέσα στό Δαφνί δ, τι άρρωστεια και νάχεις δέν σοῦ δίνουν φάρμακα. Αύτό λ-  
σχύει και γιά τους ψυχασθενεῖς και γιά τους ναρκομανεῖς.

Ζητᾶς μιά άσπιρίνη γιά πονοκέφαλο και δέν σοῦ δίνουν. Μπροστά στά μάτια  
μου πέθανε μιά ψυχοπαθής πού ξπασχε άπο άσθμα.

Τήν ξπιασε κρίση και έπρεπε νά τής κάνουν τεχνητή άναπνοη. Αύτοί δυως δέν  
τής έκαναν και πέθανε μπροστά στά μάτια μου. 'Εγώ είπα τότε στό γιατρό δτι  
αύτό τήν σκότωσε, κι' αύτός μού είπε «κλείσε τά μάτια σου και κάνε πῶς δέν  
βλέπεις». Τή γυναίκα πού πέθανε δέν τήν θάψανε άλλά τήν πέταξαν στά σκουπί-  
δια. 'Εμένα γιά νά μέ τιμωρήσουν έπειδή φώναξα και διαμαρτυρήθηκα γι' αύτό  
πού έγινε, μέ δέσανε μιά δλόκληρη μέρα στό κρεββάτι και μού έκαναν μιά ένεση  
κοκταίηλ. "Εμεινα στό Δαφνί γιά άποτοξίνωση 3 μῆνες. Μιά άλλη φορά πού άρ-  
νήθηκα νά πάρω τά χάπια πού μᾶς δίνανε, μέ δέσανε έπι έφτά μέρες συνέχεια  
στό κρεββάτι. Δέν μέ σηκώναν ούτε γιά κατούρημα, και μού έκαναν κοκταίηλ».



### Σέ ένα φίλο πού έγινε ήρωινομανῆς

*Μία μία οι χάντρες τού κομπολογίού Χτυπούν άργα.*

*Τάκ.... Τάκ.... Τάκ....*

*Τό σεντούκι τών άναμνήσεων άνοιγει.*

*Βάζω τό δάχτυλο νά πιάσω Χαρά... Τίποτα... Υδάχτια μαργραΐου*

*Βάζω τό δάχτυλο νά πιάσω Θλίψη... Γεμάτη χούφτα!*

*Και σύ μαζί ζωντανεύεις τό πικρό παρελθόν μου... Εισένο έπει τον ίδιον*

*"Ενας θάλαμος, μιά σύμπα, γύρω-γύρω θλιμένα πρόσωπα.*

*Λόγια δρυγῆς και άγανάκτησης...*

*"Ενας θάλαμος, Σιδερένια πόρτα, Σιδερένια παράθυρα*

*πνιγμένα ούρλιαχτά...*

*"Ενας θάλαμος κρεβάτια πλάι-πλάι*

*'Απέναντί μου άκουμπισμένος στό προσκέφαλο έσύ.*

*Έσύ και γώ... Λόγια... Λόγια... Λόγια...*

*Λόγια άγανάκτησης ψυθιριστά σά χάδι μή ξυπνήση ή Δυστυχία*

*πού κοιμάται... Και μείς Λόγια... "Ηρεμη 'Άγανάκτηση.*

*'Υποσχέσεις... Θ' άγωνιστούμε... Θά παλαίψουμε τή Ρίζα τού κακού.*

*"Ενα παρελθόν ένωμένοι... Καταπίεση δυστυχία πόνο δδύνη συμφορά...*

*Τό αίμα έκαιγε στίς φλέβες μας... Είμαστε νέοι...*

*την ουσίαν πρωτοπολίας ένωντα στην πρωτοπολία*

*«άκινογόχη*

**"Αχ! παιδικά δνειρά τί λίγο πού θέλετε νά μᾶς διαψεύσετε...**

**Τώρα θά πιάσω κιθάρα νά σου τραγουδήσω...**

**'Αλήθεια τί νότες νά πῶ;**

**Στράφι τά δνειρά, στράφι τά Λόγια**

**Τί νά σου πῶ μαράζι; Λουλούδι πού μέ τά πρώτα χιόνια πάγωσες;**

**Τά "Αλικα κόκκινα φύλλα είχαν δμορφιά έδειχναν δύναμη.**

**Μά δ κορμός ψεύτικος, μιά αὐτάπάτη.**

**Πόσο γελάστηκα σ' αύτό πού πίστεψα!**

**Νά πονέσω; είναι τό καθημερινό μου μαρτύριο**

**Νά φωνάξω; Στά στήθη μου λυγμός.**

**Νά κλάψω; Μαδρο τό Δάκρυ.**

**Πέθανε (Λυτρώσου) τουλάχιστον δς μή μπορῶ νά γελάσω.**

**Προδομένα δνειρά, προδομένη φιλία.**

**Συνένοχοι στό Γκρεμό σου.....**

**Σάν έμαθα τά νέα σου**

**πού ήρθανε άπ' έξω**

**τό πρόσωπο Χαστούκισα**

**λίγο ν' άναθαρέψω.**

**'Εσύ πού πάντα χλεύαζες**

**τούς κόπρους τού Αύγεια**

**τό αίμα σου έλερωσες**

**στήν πρώτη εύκαιρια;**

**'Εσύ π' άπεχθανόσουνα**

**και έκατηγοροῦσες**

**μικρόβιο στά μάτια σου**

**τέτοιους τούς έθωρούσες;**

**'Εσύ είσαι πού πίστευα**

**γρανίτη ή άτσάλι**

**ν' άκούω γιά τούς "Αθλους σου**

**πῶς είναι μαδρο χάλι;**

**'Αλήθεια πέσμου τί νά πῶ**

**άν μέ ρωτήσῃ κάποιος**

**άς είναι ένας χειρότερος**

**άς είναι ένας Σάπιος.**

**Πολλοί θα πλησιάσουνε**

**στήν πρώτη εύκαιρια**

**«Χαμπέρια δός τού φίλου σου»**

**Θά πούναι μ' είρωνια.**

**Καί θά γελάσουν μέ χαρά**

**πού είσαι πιά δικός τους**

**δ σύντροφος στό Βούρκο τους**

**στό λιγοστό τό φῶς τους.**

**Tί άλλο τώρα νά σου πῶ**

**θέλω νά ξαποστάσω**

**σέ καταράκτη δνειρου**

**λίγο νά ξαποστάσω.**

**Ki έγώ πῶς τάχα νά φερθῶ  
πῶς νά τούς άντικρύσω  
τά χέρια μου κρατάς έσυ  
πές μου πῶς νά τούς φτύσω.**

**Πῶς νά τούς πιάσω άπ' τό γιακά  
Λέσια νά τούς φωνάξω  
«"Άλλους νά μή λερώσετε"  
τό δρόμο σας θά φράξω»**

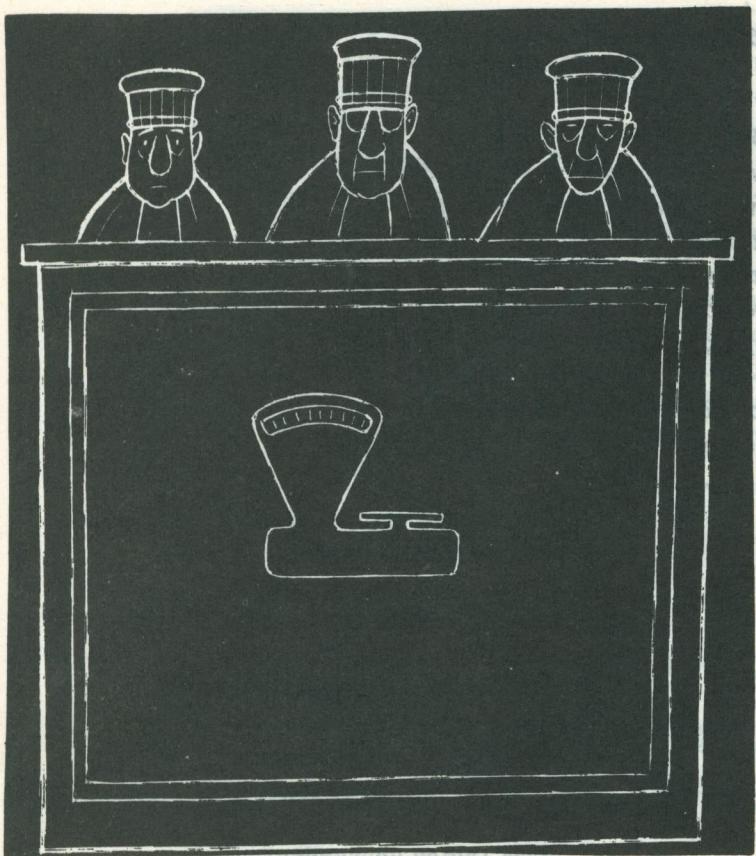
**Λέγε λοιπόν μουγκάθηκες;  
άδεια είν' ή ζωή μου  
και σύ τηρῆς τή σιωπή  
στό σκοτεινό κελί μου.**

**'Ακούω τώρα μιά κραυγή  
θαρῶ είν' ή δική σου  
καυμένε φίλε μου γιατί;  
άλοιωσ' ή φωνή σου.**

**Κλείνω τά μάτια σέ θωρῶ  
ούτε νά περπατήσης  
δέν τό μπορῆς παλιόφιλε  
τά χέρια σου νά κλείσης.**

**"Όλο τό σώμα του γιατί  
είναι στιγματισμένο;  
σάν τό σπαθί νά σ' έκοψε  
τό νεκραναστημένο.**

**Tά χέρια σου έπάνω μου  
τά τρέφη ή Τοξίνη  
τό πρόσωπο στόν ώμο μου  
άνικανο πιά κλείνη.**



Κάποτε ό ανθρωπος έρχεται σ' ἔνα σημείο ν' αναζητᾷ τὸν ἑαυτό του. Πολλές φορές νοιώθει ἔνα κενό μέσα του.

Θά σᾶς διηγηθῶ μερικά κομμάτια ἀπ' τῇ ζωή μου, μιά ζωή πού ἔχασε τὸ νόημά της ἀπό τὰ παιδικά μου χρόνια.

Γεννήθηκα τὸ 1957 σ' ἔνα χωριό τῶν Ἰωαννίνων. Σέ ἡλικία 6 χρονῶν ἀναγκάστηκε ἡ οἰκογένειά μου νά φύγει ἀπ' τὸ χωριό καὶ νά ἔρθει στήν Ἀθήνα. Ἡταν τὸ 1963. Κατοικήσαμε στά Σπάτα σέ δικό μας σπίτι ἀπό μιά κληρονομιά πού πήρε ὁ πατέρας μου ἀπό τὸν παπποῦ μου. "Εἶσα μέχρι τὸ '68 ὅπως ὅλα τὰ παιδιά. Ὁσπου μιά μέρα μαζί μέ ἄλλα παιδιά τῆς γειτονιᾶς, φίλους μου, πήραμε ἔνα ποδήλατο τελείως ἀθῶα. Αὐτό τό ποδήλατο στά θηκε στα θμός στή ζωή μου. Μοῦ κάνανε μήνυση, μέ πῆγαν στὸ δικαστήριο. Κανεῖς ἀπ' τοὺς δικούς μου δέν πίστευε ἀργότερα ὅτι διέταξαν νά μέ βάλουν στὸ ἀναμορφωτήριο. Ἡμουν τότε ἔνα παιδί 11 χρονῶν.

Μέ ὁδήγησε ἔνας ἀστυνομικός καὶ μέ παρέδωσε σάν δέμα στὸ ἀναμορφωτήριο. Ἡταν Μάρτης τοῦ 1968. Μέ παρέλαβε ὁ ἐπιμελητής Τσαμασῆρος, μέ τή σειρά του αὐτός μέ ὁδήγησε στήν ἀπό θήκη κι ἐκεῖ ἄλλος ὑπεύθυνος μοῦ είπε νά βγάλω τὰ ροῦχα μου καὶ μοῦ ἔδωσε ἄλλα. Μετά μέ ὁδήγησε στόν θάλαμο κι ἐκεῖ ἀντίκρυσα πολλά παιδιά, πού ἦταν ντυμένα τὸ ἴδιο ὅπως κι ἐγώ.

Ο χρόνος κυλοῦσε γιά μένα πολύ ἀργά. Διόμισ χρόνια μέ κράτησαν, τόσο κράτησε ἡ ἐκπαίδευσή μου στὸ νά πηγαίνω κόντρα σὲ ὅλα. Μοῦ είχαν πεῖ πώς θά γινόμουν ἔνας καλός ἄνθρωπος. Αὐτό δέν τό κατάλαβα ποτέ, τί καλός ἄνθρωπος θά γινόμουν, ἐνῶ δέν είχα τίποτα κακό νά διώξω ἀπό πάνω μου; "Ολες οἱ μέρες ἦταν τὸ ἴδιο λέξ καὶ τίς είχαν βγάλει μέ καρμπόν. Πάντα μέσα μας ὁ φόβος. Γιά ἔνα χρόνο ἥμουν ἥσυχος, μόνο τό παιχνίδι σκεφτόμουν. Ἡ μητέρα μου ἐρχόταν καὶ μ' ἐβλεπε μέρα παρά μέρα, ὕσπου μιά μέρα τή ρώτησα γιατί δέν μέ παίρνει στὸ σπίτι, πολύ καιρό είχα κα θήσει. Τότε ἐκείνη μοῦ είπε «πολύ θά τό ἥθελα, ἀλλά δέν μπορῶ, δέν σ' ἀφήνουν».

Από κείνη τή μέρα ἔχασα τὸν ἑαυτό μου. Μισοῦσα τὸν κόσμο, καὶ παρόλο πού ἥμουνα μικρός, καταλαβαίνα ὅτι δέν θέλουν τό καλό μου. Μοῦ ἡρθαν στό μυαλό μου εἰκόνες, ξύλο, βρισιές καὶ οἱ ἄθλιες συνθῆκες πού ἐπικρατοῦσαν. Τήν ἄλλη μέρα ἔκανα τήν πρώτη μου ἀπόδραση. Μόλις βρέθηκα ἔξω στό δρόμο, δέν σκέφτηκα οὔτε πῶς θά πάω στό σπίτι, οὔτε τίς συνέπειες πού είχα ν' ἀντιμετωπίσω ἀπό πιάνανε. Ἡμουν ἐν θουσιασμένος, ἐπιτέλους ἐγώ ἥμουν ὁ νικητής, ἦταν τά πρώτα χαμόγελα μετά ἀπό τόσο καιρό —ἐπιτέλους, μπορῶ νά κάνω κι ἐγώ κάτι. Μέ πιάσαν μετά ἀπό ἀρκετές μέρες στό σπίτι μου. Μέ δόδήγησαν στό ἀναμορφωτήριο, ξύλο, βρισιές, πει θαρχεῖο, ταλαιπωρία. "Ομως ἐγώ δέν τό ἔβαζα κάτω, ἔλεγα ἀπό μέσα μου: μπορεῖς νά ξαναφύγεις, δχι τώρα γιατί σέ προσέχουν, ἄλλα βάλε τό μυαλό σου νά λειτουργήσει πῶς νά τους ξεφύγεις. Τό μυαλό μου πήγαινε σέ διάφορα κόλπα, σύντομα θά ἔπαιρνα τή ρεβάνς. Ἀπό τότε τό μυαλό μου δέν ξανασκέφτηκε νά κάνει κάτι καλό, πάντα κακό. Ἀκολούθησαν κι ἄλλες ἀποδράσεις, μέ πιάναν —τούς ἔφευγα, ὕσπου μιά μέρα τὸν Ιούνιο τοῦ 1971 μέ διώξαν μόνοι τους.

Πῆγα στό σπίτι μου. Τώρα πιά είμαι ἐλεύθερος, ἄλλα μέσα μου αἰσθανόμουν πῶς είμαι ἔνας ξένος, προσπάθησα νά τά ξεχάσω, ἄλλα ποτέ δέν τό κατάφερα. "Αμα γινότανε καμιά ζημιά στό σπίτι κι ἔλεγε ὁ μπαμπάς ποιός τό ἔκανε, νόμιζα πῶς ἔδειχνε ἐμένα, παρόλο πού δέν τό είχα κάνει ἐγώ. Μέ κυριαρχοῦσε ἔνας φόβος, ἔνα ἄγχος μέχρι νά πεῖ κάποιος πῶς τό ἔκανε αὐτός. "Ἐβλεπα ἀστυνομικό καὶ φοβόμουν, ἔβλεπα τόν ἄλλον νά κάνει κάτι παράνομο καὶ μ' ἔπιανε ἔνας ἀνεξήγητος φόβος. "Ωσπου μιά μέρα τὸ '71 καὶ σέ ἡλικία 14 χρονῶν ἔφυγα ἀπ' τό σπίτι μου. Αἰσθανόμουν πιά ἐλεύθερος, δσο γιά χρήματα είχα πάντα, γιατί είχα μάθει τό κόλπο τῆς κλοπῆς. Τόν Φεβρουάριο τοῦ '72 μέ πιάσανε γιά τίς κλοπές. "Οταν μέ πήγαν στήν ἀστυνομία διαπίστωσα πῶς δέν τους φοβόμουν κα θόλου, ἄλλα κατάλαβα τό πόσο πολύ τους μισοῦσα.

Μέ ὁδήγησαν πάλι στό ἀναμορφωτήριο, κα θησα δέκα μῆνες. Μέ ὅλα τά μέσα, τό ξύλο, τήν πειθαρχία, τήν ἐκμετάλλευση, πάντα ἐπικρατοῦσε ὁ νόμος τοῦ δυνατοῦ. Οι ἄδικες τιμωρίες καὶ ἡ κακή

συμπεριφορά μᾶς ἔφερναν σ' ἔνα δρόμο ἀντί θετο ἀπό τούς νόμους τους. Θυμᾶμαι μιὰ μέρα μᾶς πιάσανε ἔξι ἄτομα μὲν ἔνα τσιγάρο καὶ μᾶς βάλανε 15 μέρες στό πειθαρχεῖο, στέρηση ἐπισκεπτηρίων, κλπ. Καὶ ἡ εἰρωνία εἶναι ἡ ἔξῆς: Μόλις μᾶς βγάλανε ἀπ' τό πειθαρχεῖο μετά δυό μέρες ἦρθε ἔνας υπεύθυνος τοῦ ὑπουργείου καὶ πήγαμε πολλά παιδιά νά τοῦ παραπονεθοῦμε γιά τὴν συμπεριφορά τους, τὸ συσσίτιο καὶ πολλά ἄλλα θέματα σχετικά μὲ τή διαβίωσή μας. Καὶ μείναμε κατάπληκτοι, γιατί μόλις μπήκαμε στό γραφεῖο, ἡ πρώτη του κουβέντα ἦταν ὅτι μᾶς ἐπιτρέπει τό τσιγάρο. Περιττό νά ποῦμε ὅτι δέν δέχτηκε ν' ἀκούσει κουβέντα γιά ὅλα τά ἄλλα θέματα πού μᾶς ἀπασχολοῦσαν. Μέ το νά μᾶς ἐπιτρέψουν νά καπνίζουμε ἐλεύθερα, μᾶς καθηλώσανε μιά καὶ καλή, γιατί ὅσες φορές πηγαίναμε νά παραπονεθοῦμε γιά κάτι, μᾶς ἀντιμετωπίζανε τώρα πιά μὲ τήν ἀπάντηση «τί ἄλλο θέλετε, μέχρι καὶ τό τσιγάρο σᾶς ἐπιτρέψαμε».

“Οταν ἔφυγα, δέν πήγα σπίτι μου, ἔψαχνα νά βρω καινούργιες περιπέτειες. Μαζί μ' ἔναν φίλο μου βρεθήκαμε στή Ρόδο. Δουλέψαμε γιά μερικούς μῆνες, ἄλλα μετά ἀπό λίγο καιρό ἀναζητήσαμε αὐτό πού θέλαμε. Στό τέλος βρεθήκαμε στήν ἀστυνομία μὲ πολλές κλοπές στό ἐνεργητικό μας. Τό δικαστήριο μᾶς καταδίκασε σέ ἀρκετά χρόνια φυλακή καὶ ἀπό τήν Ρόδο βρεθήκαμε στήν Βουλιαγμένη, ἔνα δεύτερο σχολεῖο γιά νά γίνω ἔνα πιό τέλειο σκάρτο μέλος τῆς κοινωνίας.

‘Ακόμα δέν ἔμουν παρά ἔνα παιδί, πού δέν είχε μπει στό νόημα τῆς ζωῆς. Δέν μποροῦσα νά διακρίνω τό καλό ἀπ' τό κακό στό πρόσωπο τοῦ κάθε ἀνθρώπου. ‘Ἐβλεπα δόλο τόν κόσμο νά ἔχει κάτι παραπάνω ἀπό μένα, ἐνῶ στήν ούσια δέν είχαν τίποτα, ἵσως κατά βάθος ἐγώ νά είχα κάτι παραπάνω ἀπ' αὐτούς. Μπαίνοντας στήν Βουλιαγμένη 16 χρονῶν δέν είχα νά δῶ τίποτα καλύτερο ἀπ' ὅτι είχα δεῖ στό ἀναμορφωτήριο, ἀντί θετα μέ περίμενε κάτι πολύ χειρότερο.

Μόλις σταμάτησε τό αὐτοκίνητο ἔξω ἀπ' τήν πόρτα, τό μάτι σου ἔπεφτε πάνω στή σιδερένια, μεγάλη πόρτα, πού μέ τό πού τήν ἀντίκρυζες ἔνοιωθες νά σέ καταπλακώνει. Μετά τό μάτι σου ἔπεφτε σέ μιά ἐπιγραφή: «Σωφρονιστικό Κατάστημα Ἀνηλίκων». ‘Η πόρτα ἀνοιξε καὶ βρέθηκα μπροστά σέ πρόσωπα διαφορετικά, πού είχαν ἔνα ἐχθρικό βλέμμα, λές καὶ τούς τάραξες τήν ήσυχία. ‘Ακολούθησε ἡ ἐρευνα κι δλες οἱ διατυπώσεις. Μόλις πέρασα τήν πόρτα τοῦ ἀρχιφυλακείου, βρέθηκα μπροστά σ' ἔνα τσιμεντένιο κλουβί κι ἔννοιωσα ἐπάνω μου πολλά βλέμματα, βλέμματα ἀπελπισμένων ἀνθρώπων, βλέμματα ἐλπίδας καὶ ἀπελπισίας. Τό μυαλό μου πήγε στήν ἐπιγραφή «Σωφρονιστικό Κατάστημα Ἀνηλίκων». Προτιμότερο νά ἔγραφε «Ζωολογικός Κήπος - Θαυμᾶστε τά ζῶα μας».

Μέ δόδηγησαν στήν ἀπό θήκη καὶ μοῦ δώσανε ἔνα στρῶμα, κουβέρτες, κουτάλι καὶ καραβάνα. Σέ μιά στιγμή τά μάτια μου ἔπεσαν πάνω στό στρῶμα.

Σ' αὐτό τό μαῦρο στρῶμα, πού κάποτε ἦταν ἄσπρο, ἔχειώριζε μιά ἐπιγραφή: «Ποτέ δέν σέ ξεχνῶ — Γιάννης» καὶ «Σούλα σ' ἀγαπῶ». Τό μυαλό μου πήγε μακριά. Πόσα ὄνειρα δέν κάναν πολλά παιδιά πάνω σ' αὐτό τό στρῶμα, πόσα δάκρυα δέν ἔχυσαν. “Αν μποροῦσε νά μιλήσει τό στρῶμα θά ἔλεγε τόσα πολλά, πού θά ράγιζε καὶ τίς πιό σκληρές καρδιές.

Μετά τήν ἀπό θήκη μέ πήγαν σ' ἔναν θάλαμο. Δέν παραξενεύτηκα, τό ἴδιο είχα συναντήσει καὶ κάπου ἄλλο, ἄλλα είδα τά πρόσωπα τῶν παιδιῶν νά ἔχουν μιά ἀγωνία, μιά κατά θλιψη, μιά εἰκόνα πού μαρτυροῦσε πολλά. Μέ δέχτηκαν πολύ φιλικά, λές καὶ τούς ἔβγαζε ἀπό τόν λίθαργο κάθε φορά πού κάποιον ἔφερναν. “Αρχισαν νά μέ ρωτοῦν πῶς καὶ γιατί μ' ἔφεραν, τούς είπα τό γιατί, ἄλλα δέν τούς είπα πώς ἔχω καὶ προϊστορία. “Αλλοι μούλεγαν «μήν στεναχωρίσαι, θά περάσει», ἄλλα δέν καταλάβαιναν πώς δέν στεναχωριόμουν καὶ ἔκανα τό ἐρώτημα στόν ἔαυτό μου: “Ολα αὐτά τά παιδιά ἔχουν νά στεναχωρηθοῦν γιά κάτι, ἐλπίζουν σέ κάτι, ἐνῶ ἐγώ δέν είχα χάσει τίποτα, ἀπολύτως τίποτα. Κι ὅμως, νά πού κάτι ἔχασα καὶ τό ἀνακάλυψα τώρα μετά ἀπό τόσα χρόνια: τήν ἐλεύθερία.

‘Ο χρόνος κυλοῦσε, πέρασε κιόλας ἔνα ἔξαμηνο, γνωρίστηκα μέ πολλούς, συνδέθηκα μαζί τους, τούς ἔμουν κι ἐγώ ἔνας δικός τους, τούς νόμιμα δλους γιά φίλους, ἀκούγα τίς συμβουλές τους — μήν κάνεις αὐτό, κάνε τό ἄλλο— τούς πίστευα γιά ὅλα. Δέν είχα μεγάλες ἀπαιτήσεις, μόνο λίγη ἀνθρωπιά, λίγη ἀγάπη.

Ξεκινήσαμε μιά παρέα νά πάμε στόν διευθυντή, νά τοῦ παραπονεθοῦμε γιά τήν κατάσταση πού ἐπικρατοῦσε μέσα στήν φυλακή, ἐξυπηρέτηση καμιά, φαγητά χάλια, δλα γενικά ἦταν ἄθλια. Ξεκινήσαμε δώδεκα ἄτομα καὶ καταλήξαμε μετά ἀπό πολλή διατίκριση ταλαιπωρία τρία ἄτομα στόν διευθυντή. Τούς δικαιολόγησα τότε, ἄλλα σήμερα ὅμως δχ. Δέν προλάβαμε νά ποῦμε τί θέλουμε ἐμεῖς, μᾶς είπε τί θέλει αὐτός. “Ηθελε τάξη — τήν είχε, ἡθελε ὑπακοή — τήν είχε. “Ο, τι ζητοῦσε αὐτός, ἐμεῖς εἴμασταν ὑποχρεωμένοι νά τό κάνουμε, δ, τι ζητοῦσαμε ἐμεῖς ἦταν παράλογο. Είχαμε τό θάρρος νά τοῦ ποῦμε ὅτι θά καλέσουμε τόν εἰσαγγελέα καὶ τότε, πρίν τό καταλάβουμε, βρέθηκαμε καταματωμένοι στό πειθαρεῖο. ‘Αναρωτιόμουνα ποιός δ λόγος καὶ τότε ἀνακάλυψα τόν νόμο τοῦ δυνατοῦ, πήγαμε κόντρα στό σύστημά τους κι αὐτό δέν θά μᾶς τό συγχωροῦσαν ποτέ. Μποροῦσαν νά μᾶς συγχωρέσουν, ἀμα βρίσκανε πάνω μας χάπια ἡ ποτά. Αὐτό τό κάνανε γιατί ἀπό μᾶς κέρδιζαν χρῆμα, τό χρῆμα τοῦ ἐκμεταλλευτή, γιατί δ, τι μᾶς ἔδιναν παράνομο, τό πληρώναμε δέκα φορές παραπάνω ἀπό τήν τιμή του. Αὐτό γι' αὐτούς δέν ἦταν παράνομο, ἄλλα δ, τι κάναμε ἐμεῖς ἦταν.

Σ' αὐτή τήν φυλακή είδα πολλά, είδα νά γίνονται στάσεις γιά καλύτερη διαβίωση, είδα τίς στάσεις καὶ τούς ἀγωνες νά χάνονται κάτω ἀπ' τό νό-

μο τοῦ ισχυροῦ, εἰδα νά μᾶς ξευτιλίζουν. Μᾶς βάζανε και γονατίζαμε μπροστά τους, αύτοί ήταν και κανένας ἄλλος. Τό ξύλο το είχαν σάν πρόχειρη λύση, διάλογος ποτέ. Εἰδα ἀνθρώπους νά καταλήγουν στό ψυχιατρεῖο, παιδιά εἴκοσι χρονῶν νά χαραμίζονται γιά κάτι το δίκαιο. Εἰδα κρατούμενους νά δείχνουν ἄλλους κρατούμενους στόν φύλακα και νά τοῦ λένε: «αὐτός ἔκανε αὐτό κι αὐτό».

Μιά μέρα μ' ἔδιωξαν στήν Κασαβέτια, τήν ἀγροτική. Ἐκεῖ ἐπικρατοῦσε τό κλίμα τῆς σιωπῆς. «Οσοι πήγαιναν στήν ἀγροτική κάνανε ὑπομονή νά φύγουν μιά ὥρα γρηγορότερα, τό παραμικρό λάθος τό πλήρωνες πολύ ἀκριβά, κι ἐκεῖ ἐπικρατοῦσε τό «μ' ἔχεις ἀνάγκη», ή ἀπειλή ήταν πάντα στό στόμα τους: «Ἀν θές νά δεῖς τή μάνα σου γρήγορα, κάνε αὐτό πού θέλω ἔγώ, ἀλλιῶς θά τό μετανιώσεις πικρά» ή «σοῦ δίνω αὐτό, δῶσε χρῆμα». Κάθησα δύο χρόνια και τό '75 βρέθηκα στήν κοινωνία.

Τώρα πιά δέν είχα τίποτα δικό μου, οὔτε σπίτι μποροῦσα νά πάω, ντρεπόμουνα τούς γονεῖς μου. «Ημουν μόνος χωρίς φίλους —τούς φίλους, τούς είχα ἀφήσει πίσω ἀπό ἔναν τοῖχο και ἔξω δέν ἔκανα ποτέ φίλους, γιατί ἔνιωθα πώς δέ μέ καταλαβαίνει κανείς. Δέν μποροῦσα νά πλησιάσω τούς ἀνθρώπους, μέ κηνυγοῦσε ή ἀνασφάλεια τοῦ ἔαυτοῦ μου. Ἐγώ ἀνήκα σέ ἄλλον κόσμο. Βρισκόμουν μέσα σέ μιά ζούγκλα, ὑποστήριξη καμιά, και ἀναρωτιόμουν τί θέλω ἔγώ μ' αὐτούς. Ποτέ δέν ἔμαθα στό σύνολο τῶν ἀνθρώπων, μέ θάμπωναν τά πάντα. Τώρα ήμουν 19 χρονῶν κι δύως ἔνιωθα τόν ἔαυτό μου ἔνα τίποτα. Θαύμαζα τούς ἀνθρώπους, ἀλλά ἀναρωτιόμουν: «Γιατί προχωροῦν ἔτσι γρήγορα στούς δρόμους; πού πάνε; τούς περιμένουν; γιατί δέ μέ κοιτοῦν».

Τότε θυμήθηκα τά ναρκωτικά. Ήταν η μόνη λύση γιά μένα. Τά ἀρχισα και μέρα μέ τή μέρα ἔπαιρνα και πιό πολλά. Μέσα μου γινόταν αὐτό πού ή θελα ἔγώ, αὐτό πού δέ μποροῦσα νά ζήσω στήν πραγματικότητα. Ναρκωτικά και ποτό, βάδιζα ἔκει πού δέν ήθελα. Και τί ήθελα; τί ζητοῦσα; τί ἐπιδίωκα; Πῶς ν' ἀρχίσω νά κάνω κάτι στήν ζωή μου; και γιατί νά τό κάνω; Ποτέ δέν μ' ἔμαθε κανείς ποιός είναι ὁ προορισμός τοῦ ἀνθρώπου. Ἐγώ ἀναζητοῦσα αὐτό πού είχα μάθει νά ζῶ, τήν παρανομία, δύως ἔνιωθα ἀπό μέσα μου πώς κάτι προσπαθεῖ νά μέ τραβήξει ἀπ' τήν παρανομία, ἀλλά ἔλεγα στόν ἔαυτό μου: Κι ἅμα φύγεις ἀπ' αὐτή τή ζωή, τί ζωή θά κάνεις; «Ολοι σέ ἀποφεύγουν.

«Οσπου μιά μέρα βρέθηκα πάλι στή φυλακή. Πάλι Βουλιαγμένη, πάλι Κασαβέτια και μετά Χαλκίδα. Παρ' δό πού ήμουν ἀνήλικος, βρέθηκα ἀνά-

μεσα σέ δολοφόνους και ὅλων τῶν εἰδῶν τίς παρανομίες —μέ διώξανε ἀπ' τῶν ἀνηλίκων, γιατί λέγανε πώς είμαι ἐπικίνδυνος. Και τότε ἀρχισα νά καταλαβαίνω τί ἐστι ἐλευθερία. «Αρχισα νά μιλάω μέ μεγαλύτερούς μου τριάντα, εἴκοσι, δεκαπέντε χρόνια και ἔμπαινα στό νόημα τῆς ζωῆς, ρουφοῦσα κάθε λέξη, πού μοῦ λέγαν. «Επαψα ν' ἀσχολοῦμαι μέ τήν υπηρεσία, ἀρχισα ν' ἀποκαλύπτω τό σκοπό τῆς ζωῆς, πήρα βιβλία, διάβασα, σιγά-σιγά ἀποκτοῦσα ίδανικά. «Εμαθα τόσα χρήσιμα γιά τό μέλλον μου στήν ήλικια τῶν εἴκοσι χρόνων, πού πρέπει νά τά είχα μάθει ἀπό μικρός.

Μετά ἀπό 27 μῆνες φυλακή, μετά ἀπό τόσες ταλαιπωρίες, ξαναβρέθηκα στήν κοινωνία. Τώρα είχα ίδανικά, είχα σκοπό νά ζήσω, είχα θέληση. Νοίκιασα ἔνα σπίτι δικό μου, ἀρχισα ν' ἀλληλογραφῶ μέ τούς δικούς μου. Ξεκινοῦσα μιά καινούρια ζωή. «Αρχισα ν' ἀποκτῶ φίλους, νά συναντέρεφομαι τούς ἀνθρώπους, ἀλλά πάντα πήγαινα μέ τό σταυρό στό χέρι. Στήν ἀρχή τά-ἔβλεπα δλα ρόδινα, ἀλλά σιγά-σιγά ἀρχισα νά κλονίζομαι, δταν ἔβλεπα τούς ἀνθρώπους νά ἔχουν ἄλλο πρόσωπο ἀπ' αὐτό πού μοῦ ἔδειχναν. «Ωσπου μιά μέρα βρέθηκα πάλι στήν ἀστυνομία, μέ κατηγοροῦσαν γιά κάτι πού δέν είχα κάνει: τώρα πιά είχα τή ρετσινιά τοῦ κλέφτη. Μέ βάλανε πάλι μέσα, ἀλλά κά θισα λίγες μέρες μόνο, γιατί τούς ἀπέδειξα πώς δέν τό είχα κάνει ἔγω. Κι ἀπό τότε βρίσκομαι συνέχεια μέσα-ἔξω.

Μέχρι τήν ήμέρα πού συνάντησα τόν ἀδελφό μου. Πιό μορφωμένος ἀπό μένα, μοῦδειξε τόν ἔαυτό του, τόν μόνο πού πίστεψα και πιστεύω ἀκόμα. Προσπά θήσε νά μέ τραβήξει ἀπ' δλα αὐτά, μέχρι πού βρέθηκε κι αὐτός μπλεγμένος και τώρα είναι στή φυλακή γιά κάτι πού δέν ἔκανε. Στῶν ἀνηλίκων αὐτός, στίς δικαστικές ἔγώ, μιλάμε κάθε Κυριακή και δέν παύει νά μοῦ μιλᾶ γιά τήν ζωή και πώς θά περάσουν δλα και θά μείνει γιά πάντα μαζί μου δχι σάν ἀδελφός, ἀλλά και σάν φίλος.

Μέ πρόδωσαν πολλοί φίλοι, δέν ἔμπιστεύομαι κανέναν, μιά κι ἄν ἔμπιστευτῶ κάποιον και μοῦ κάνει κακό, θά τό περάσω χωρίς κακία και ἀντίονα, γιατί ἔζησα πρῶτα δλες τίς σκληρές δοκιμασίες, μοῦ ἔγιναν συνήθειο. Άλλα τώρα βρίσκοντας τόν πραγματικό ἔαυτό μου και τήν ἀληθινή εύτυχία, προσπαθῶ νά κερδίσω τήν ἐλευθερία και τήν ἀγάπη και νά μάθω στούς ἀνθρώπους δτι δλα δέν γίνονται μέ τή βία, ἀλλά μέ τήν ἀγάπη και τήν κατανόηση. Θά ἐπιδιώκω νά κάνω αὐτό πού νομίζω ἔγω σωστό. Ποτέ δέν ἀνήκα σέ κανέναν, οὔτε και θά ἀνήκω.

Ο νόμος δρίζει σχετικά μέ τήν προσωρινή ἀπόλυση («υφ’ δρον ἀπόλυσις τοῦ κρατουμένου ἀρθρ. 105 ἐπ. τοῦ Ποινικοῦ Κώδικα») δτι δλοι δσοι κατά τή διάρκεια τῆς ποινῆς τους «ἐπέδειξαν καλήν διαγωγήν» καί ἀπό τήν ἔρευνα τοῦ παρελθόντος (μή ὑπαρξη βαρυμένου ποινικοῦ μητρώου) καί τῶν ἀτομικῶν καί κοινωνικῶν περιστάσεων κρίνεται δτι «παρέχουν τήν προσδοκίαν ἐντίμου ἐν τῷ μέλλοντι βίου», δικαιοῦνται νά ἐκτίσουν τά 2/3 μόνο τῆς ποινῆς τους καί ν’ ἀπολυθοῦν μέ τόν δρο τῆς ἀνάκλησης ἐάν παραβοῦν τούς περιοριστικούς δρους πού συνοδεύουν τήν ἀπόλυση (δηλαδή συγκεκριμένος τόπος κατοκίας, ἐμφάνιση στό Αστυνομικό τμῆμα μιά φορά τό μηνα κ.λ.π.). Τό ὑπόλοιπο τρίτο τῆς ποινῆς ἀναστέλλεται γιά τρία χρόνια.

Η πρακτική δμως τῶν φυλακῶν καί τῆς Εἰσαγγελίας δείχνει δτι ή «υφ’ δρον ἀπόλυσις» ἀποτελεῖ τήν ἔξαιρεση ἀκόμα κι’ δταν ὑπάρχουν δλες οι οὐσιαστικές καί τυπικές προϋποθέσεις.

Ἐνῷ δ νόμος δέν διακρίνει, ή «ἀπόλυση» δίνεται μόνο σέ ώρισμένες περιοχές, δπως είναι δ Πολύγυρος Χαλκιδικῆς πού υπάγονται οι ἀγροτικές φυλακές Κασσάνδρας καί δ Πειραιᾶς (γιά μηνες μόνο) δπου ἀνήκουν οι φυλακές τοῦ Κορυδαλλοῦ. Σέ δλες τίς ὑπόλοιπες φυλακές, οὐσιαστικά δέν δίνεται ποτέ!

Οι αίτησεις γυρίζουν πίσω «ἀπορριπτέες» διότι «δέν συντρέχουν λόγοι» ή «κρίνουμε δτι δέν ἐσωφρονίσθη ἀκόμη» κ.λ.π. Αύτοι είναι οι λόγοι, τυπικοί καί ἀδριστοί, πού προβάλλονται μέ τήν ἀπόρριψη.

Η ίδια μονότονη σκέψη πού συμφωνεῖ μέ τήν θεώρηση τῆς ποινῆς σάν «ἀνταπόδωση». Οτι δηλαδή, δσο περισσότερο μένει μέσα, τόσο «καταλαβαίνει». Η ίδια παραπάνω σκέψη, πού ἐπιβάλλει τή σκληρότητα στήν ἐφαρμογή τοῦ νόμου στό Δικαστήριο, μέ μεγάλες ποινές, συμπληρώνεται μέ τήν ἀρνηση τῆς παροχῆς ή τῆς ἔξαιρετικά «φειδωλῆς» χρήσης τῶν εὐεργετημάτων πού παρέχει δ νόμος στό κρατούμενο. «Ολα τελικά λειτουργοῦν είς βάρος τοῦ κρατούμενου.

Η προσωρινή ἀπόλυση δίνεται μετά ἀπό αίτηση τῆς Διεύθυνσης τῆς φυλακῆς πού κρατεῖται κανείς. Στήν αίτηση βεβαιώνεται δτι συντρέχουν οι παραπάνω λόγοι. Ο κρατούμενος δέν μαθαίνει ποτέ τό περιεχόμενο τῶν ἐγγράφων τῆς αίτησης ούτε μπορεῖ νά τά ἀντικρούσει γραπτά ή προφορικά, δπως δέν ἔχει τό δικαίωμα νά ύποστηρίξει τήν περίπτωσή του. Γιά τήν ἀπόλυση ἀποφασίζει τελικά τό Συμβούλιο Πλημμελειοδικῶν τοῦ τόπου κράτησης. Η διαδικασία είναι μυστική καί τυπική. Ο κρατούμενος δέν μπορεῖ νά ἀναπτύξει προφορικά τίς ἀπόψεις του ή νά ἔχει δικηγόρο νά ἀντικρούση τό ἀρνητικό περιεχόμενο τῶν ἐγγράφων τῆς Διεύθυνσης τῆς φυλακῆς ή νά προτείνει μάρτυρες ύπερασπισης του.

Ο κρατούμενος συνήθως περιμένει ἐναγωγίως καί τέσσερεις καί πέντε μηνες γιά νά πληροφορηθεῖ τό ἀποτέλεσμα τῆς αίτησης, καί η ίδια διαδικασία θά ἐπαναληφθῇ τρεῖς καί τέσσερεις φορές, γιά νά τοῦ δοθεῖ στό τέλος ἀν τοῦ δοθεῖ ή ἐγκριση προσωρινῆς ἀπόλυσης, λίγους μηνες ή μέρες πρίν ἀπό τήν κανονική ἀπόλυση του.

Η ἀπόλυση μπορεῖ νά ἀνακληθεῖ ἀν «δ ἀπολυθεὶς ἐκτραπεῖ είς κακήν διαγωγήν» ή δέν τήρηση τούς δρους τῆς ἀπόλυσης. Τότε ἐκτιει τό ὑπόλοιπο τῆς ποινῆς πού μένει ἀν ἀφαιρεθεῖ δ χρόνος πού πέρασε ἀπό τήν ἀπόλυση μέχρι τήν ἀνάκληση. «Ετσι ή ζωή τοῦ ἀπολυμένου στό διάστημα τῆς ἀποστολῆς κάθε δλλο ἀπό εὔκολη είναι.

Πρέπει νά ἔχει μόνιμη διαμονή σέ μιά περιοχή καί νά παρουσιάζεται στό Αστυνομικό Τμῆμα τῆς περιοχῆς αύτῆς συνήθως μιά φορά τό μηνα. «Αν τό ἀμελήσει ή ἀγαγκαστεῖ νά μήν πάει γιά δύο μηνες τό Τμῆμα σπεύδει νά «ἐνεργήσει τά δέοντα» γιά τήν ἀνάκληση τῆς ἀπόλυσης. Τό Τμῆμα πάλι ἐλέγχει στήν ιδιωτική του ζωή ἀν δηλαδή ἐργάζεται ταχικά καί τίς παρέες πού συχνάζει. Η ἀνάκληση γίνεται ἀπό τό ίδιο τό Συμβούλιο Πλημμ/κῶν πού ἐδωσε τήν ἀπόλυση χωρίς ἀλλη διαδικασία ἐλεγχου τῆς ἀλήθειας τῶν δσων διαβεβαιώνει ή Αστυνομία. «Οτι δηλαδή ή ἔχει παραβεῖ κάποιον ἀπό τούς περιοριστικούς δρους (δπως π.χ. τό δτι ἀλλαξε σπίτι χωρίς νά είδοποίσει τήν άστυνομία γιά τήν ἀλλαγή, ή δέντήν ἐδωσε τό «παρών» κ.λ.π) ή δτι «ἔχει ἐκτραπεῖ είς κακήν διαγωγήν». Αγνωστο τό τί καί πόσα μπορεῖ νά συμπεριλάβει ή ωδάση αύτή. Πάντως σημαίνει κάποια συμπεριφορά πού δέν ἀρέ-

σει στήν 'Αστυνομία και δχι τήν διάπραξη δικήματος που γι' αύτή υπάρχει ή σκληρή πρόβλεψη τής «άρσεως» τής άπόλυτης.

"Ετσι και στήν περίπτωση τής άνακλησης δπως και στήν άπονομή τής άπόλυτης δ αμέσα ένδιαφερόμενος είναι άπών και άπλα πληροφορεῖται γιά τη τύχη του έκ των ύστερων χωρίς νά μπορεί νά ύπερασπήσει τή περίπτωσή του, ή νά προσβάλλει τήν άπόφαση αύτή στό δικαστήριο.

"Αν στό χρόνο τής άναστολής δ απολυμένος καταδικαστεῖ σέ ποινή φυλάκισης πάνω άπό 6 μηνες γιά κάποιο δικήμα, τότε έκτεινε άθροιστικά και τή προηγούμενη ποινή. Είναι διάφορο στή περίπτωση αύτή πιό ήταν τό δικήμα γιά τό δποϊο καταδηκάστηκε ή άκόμα άν ή ποινή άφορα τή διάπραξη δικήματος τής δρμοδιότητας τοῦ Μονομελούς ή τοῦ Τριμελούς Πλημμελειοδικίου ή τοῦ κακουργοδικείου ή άν άφορα άπλη άπόπειρα, ήρκει δτι είναι ποινή φυλάκισης μεγαλύτερη άπό 6 μηνες.

Δεδομένου μάλιστα δτι ή υπαρξη «παρελθόντος» στιγματίζει άνεπανόρθωτα δημιουργόντας τεκμήριο ένοχής και έπιβαρυντική περίπτωση στή διαδικασία έπιβολής τής ποινής, γιά τά Έλληνικά δε δικαστήρια ή ποινή των 6 μηνῶν φυλάκισης είναι μιά χαμηλή ποινή, είναι πολύ εύκολο νά βρεθεί κανείς μέ τέτοια καταδίκη πού οι συνέπειες της είναι στή περίπτωση μας τρομαχτικές. ("Ετσι γιά παράδειγμα μιά καταδίκη 7 μηνῶν έπιφέρει τήν άρση τής άπόλυτης πού μπορεί νά άφορα ύπόλοιπο ποινής πέντε χρόνων τό τρίτο ποινής των δεκαπέντε χρόνων κ.λ.π.).

'Η καταδίκη σέ μιά τέτοια ποινή συνεπάγεται γι' αύτους πού είχαν έργαστει και είχε υπολογιστεῖ «ενέργεια» δ χρόνος τής ποινής τους, δτι θά έκτισουν και το μέρος τής ποινής αύτής. "Ετσι άν κάποιος είχε πραγματοποίησε 300 ήμερομίσθια, μέ τήν άρση τής άπόλυτης, έκτός άπό τό μέρος πού ύπολείπεται θά έκτισει και τίς μέρες αύτές. "Ας σημειωθεί δτι δ χρόνος άναστολής γιά τά ήμερομίσθια είναι πέντε δηλαδή κατά δύο χρόνια μεγαλύτερος.

Γενικά βλέπουμε δτι ή χρήση τοῦ μέτρου είναι σπάνια και έξαιρετική. 'Η άπονομή της έξαρταται κυρίως άπό τήν Διεύθυνση τής Φυλακής, χωρίς δυνατότητες ύπεράσπισης άπό μιά αύθαίρετη κρίση. 'Η διάπραξη κάθε δικήματος άνεξάρτητα άπό τό είδος του ή και γιά μή άρεστή συμπεριφορά άπειλει τόν έπανεγκλεισμό τοῦ άπολυμένου, δπου έκτεινε άθροιστικά τό ίπόλοιπο, και αύτός πούχει μέρες μέ τά ήμερομίσθια πού τοῦ είχαν ύπολογιστεῖ ενέργεια, τή στιγμή πού καμμία πρόβλεψη δέν υπάρχει γιά τήν διμαλή του σύνδεση μέ τήν ζωή έξω, δπως γραφεία γιά τήν άξασφάλιση δουλειάς, ταμείο άρωγης άποφυλακισμένων κ.λ.π.

Μέ άφορμή τή δραπέτευση τοῦ καταδικασμένου σέ Ισόβια, Βλάση Ψωφάκη άπό τίς άγροτικές φυλακές τής Τύρινθας, και τή πρόσφατη έπικήρυξη του σέ 1.000.000 δρ., δλες οι έφημερίδες είχανε πρώτη σελίδα τή δραπέτευσή του και μέ συναγωνισμό πιά θά κάνει τό καλύτερο μυθιστόρημα και πιά θά καταφέρει νά παρουσιάσει τόν Ψωφάκη δσο γίνεται πιό έπικυνδυνο κακοποιό.

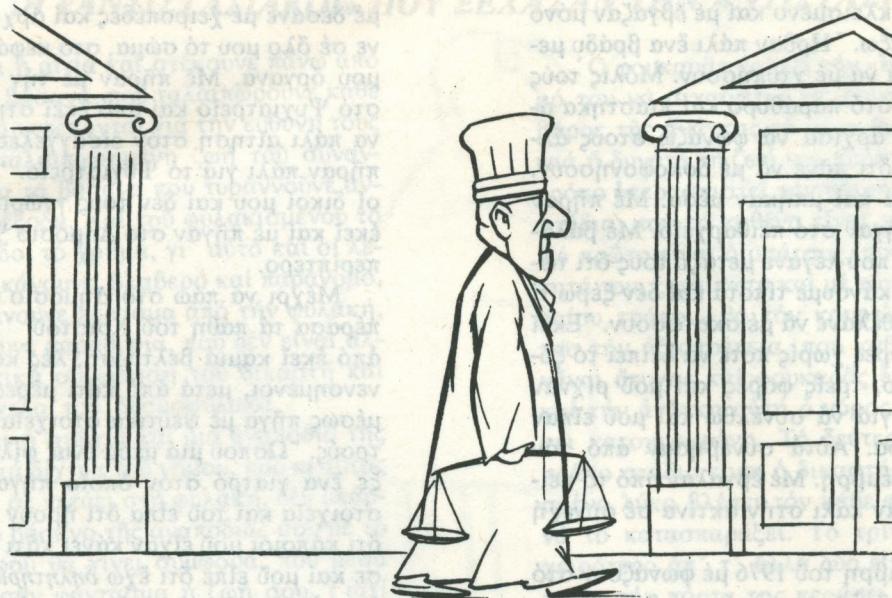
Τά NEA σ' αύτόν τό συναγωνισμό κατέλαβαν μιά άπό τίς πρώτες θέσεις. Ξενδιάντροπα στή πρώτη σελίδα άναφεραν τόν δραπέτη Ψωφάκη σάν έπικινδυνο έγκληματία και ένα σωρό άλλα. Και έχει ίδιαίτερη σημασία αύτό, γιατί δταν τά NEA, μέσω τοῦ δημοσιογράφου Λιάννη, κάνανε τήν έρευνα γιά τίς φυλακές, δ Ψωφάκης ήταν ένας άπό τούς πρώτους πού δέν ύπολογισε τίποτα και κατάγγειλε τίς συνθήκες διαβίωσης μέσα στίς φυλακές.

Αύτή του ή ένέργεια είχε σάν άποτέλεσμα νά τοῦ άνακοινώσουνε δυσμενή μεταγωγή στίς πειθαρχικές φυλακές τής Κέρκυρας. Γιά τόν Ψωφάκη ήταν δίκοπο μαχαίρι. "Η έπρεπε νά δεχτεί τά βασανή, τέλιμο ήγιστήρια σωματικά και ψυχικά τής Κέρκυρας ή νά δραπέτευση και νά ζει κυνηγμένος. Τά NEA,

Όσον δέν ιστορία πού, δχι μόνο δέν γράψανε τούς πραγματικούς λόγους πού άναγκασαν τόν Ψωφάκη νά δραπέτευση ήστη Βαρθητηράση άλλα τοῦ σκάψανε τό λάκο άκόμα πιό βαθεία.

Κίδα. Ήσηι δέν πηγή 'Επίσης δημοσιογράφος Λιάννης κυκλοφορεῖ αύτές τίς μέρες ένα βιβλίο άπό τήν έρευνα του στίς φυλακές και έχει άρχισει και τήν κατάλληλη έκστρατεία γιά τήν έμπορική του έπιτυχία. Χρησιμοποιεῖ τόν Νίκο Κοεμτζή γιά διαφήμισή του, άναφεροντας δτι περιέχει μέσα ποιματα και άνεκδοτα ρωπό δυτού Νίκου. "Εντωμεταξύ δ Νίκος στή φυλακή είναι τελείως άφραγκος.

Ζωδίανη 'Επίσης ή έμπορική έπιτυχία τοῦ Σαββόπουλου στό έργοτου Ρεζέρβα δφείλεται σέ ένα ποσοστό ηδόν οιστό μακρύ ζειμπέκικο γιά τόν Νίκο. "Εντωμεταξύ δ Νίκος συναχίζει νά είναι άφραγκος και χωρίς έργα νά διατηρά στή Κέρκυρα.



« 5 % »

Αρχικά προφυλακίστηκα τό 1976 στίς φυλακές Κορυδαλλού όπου και παρέμεινα 2 μήνες περίπου. Μέ εστειλαν δώμας στήν Αίγινα μέ τήν δικαιολογία τής ἀραιώσης χώρου. Στήν Αίγινα παρέμεινα τεσσεράμισυ μήνες περίπου. Στό διάστημα αυτό μοῦ συνέβησαν τά ἔξης: Τό φαγητό πού ἔδινε ἡ ὑπηρεσία δέν ήταν κατάλληλο γιά νά ἐπιβιώσουμε και ἐπάνω σ' αὐτό τό θέμα είχα ἔρθει σέ σύγκρουση μέ τήν ὑπηρεσία και γιά τό λόγο αὐτό μέ εστειλαν στήν Κέρκυρα.

Μόλις πήγα στήν Κέρκυρα, μετά ἀπό τρεῖς μέρες, ἔγινε πειθαρχική. Από ἐκείνη τήν μέρα ἅρχισε τό μαρτύριο μου. Τό βράδυ τῆς τέταρτης μέρας στήν παραμονή μου στήν Κέρκυρα μπήκανε μέσα στό κελί μου γύρω στούς 15 φύλακες μέ τά γκλόμπ στά χέρια, μέ ἀπειλές και βρισιές οι ὁποίες θίγανε ἐμένα και τήν οἰκογένειά μου. Ή αἰτία γιά δλα αὐτά ήταν ἔνα παγούρι πλαστικό πού είχα νά πίνω νερό, πού είχε σπάσει και τά νερά ἔσταζαν μέσα στό κελί. Αὐτό συνέβηκε γύρω στίς 1 ἡ ώρα τό βράδυ. Μετά ἀπό μερικές μέρες δώσανε κάτι χαρτιά στούς κρατούμενους γιά νά γράψουν τό τί ἥξερε ὁ καθένας περί χάπια και μαχαίρια και, ἀν είχαν, πού τά είχανε κρυμμένα. Μέ λίγα λόγια, δέν νά ρουφιανέψει τόν ἄλλον. Εγώ, δπως ἀνέφερα και παραπάνω, ή παραμονή μου στήν Κέρκυρα ήταν μόνο λιγιγές μέρες και ήταν δδύνατο νά γνωρίζω αὐτά πού μέ ρωτούσαν. Μέ πήραν στό Αρχιφυλακεῖο και ἐκεῖ ἀρχισαν νά μέ χτυποῦν μέ τά γκλόμπ. Οὔτε και γώ ξέρω πόσοι ήτανε. Παρέλειψα νά πῶ δτι ἡμουν ὑπόδικος, και δ νόμος λέει δτι δ ὑπόδικος κρατούμενος πρέπει νά μένει στόν Κορυδαλλό μέχρι νά δι-

καστεῖ και μετά νά μεταχθεῖ σέ ἄλλη φυλακή. Εγώ, λοιπόν, παρόλο πού ἡμουν ὑπόδικος, βρισκόμουν στήν Κέρκυρα.

Οι συνθῆκες ἐκεὶ είχαν τό ἔξης σύστημα: "Ανοίγαν τό πρωί στίς 7. Βγαίναμε ἔξω ἀπό τίς 8 μέχρι τίς 8.30, μετά κλείσιμο πάλι. Ανοίγαν πάλι τό ἀπόγευμα 5 και στίς 5.30 μᾶς κλείνανε πάλι. "Ολη τήν ημέρα πού εἴμαστε κλεισμένοι μέσα στό κελί, ἀπαγορευόταν νά καθήσουμε γιά λίγο στό κρεββάτι. "Επρεπε συνεχῶς νά εἴμαστε ὅρθιοι. Σέ περίπτωση πού καθόταν κανένας κατάδικος στό κρεββάτι του γιά λίγο είχε ἀσχημες συνέπειες. Τόν ἔπιρναν στό ἀρχιφυλακεῖο και τόν χτυποῦσαν.

Είχαν περάσει 4-5 μήνες στήν ἐκεὶ παραμονή μου πού δέν ἔλειψε μέρα πού νά μή μᾶς χτυποῦν και νά μᾶς ἀπειλοῦν. "Ενα πρωί ήρθαν νά μέ πάρουν γιά νά μέ πᾶνε πειθαρχεῖο, νά μέ χτυπήσουν.

Και ἀφοῦ ἔβλεπα τά αἰσχη πού κάνανε και γυρίζαν τά ἄντερά μου, τούς ἀποκάλεσα δολοφόνους, κατάφερα νά τούς ξεφύγω, πήγα στό παράθυρο, ἔσπασα τό τζάμι, πῆρα τό γυαλί στό χέρι και πήγα νά τερματίσω τή ζωή μου κόβοντας τό λαιμό μου. Εκείνη τή στιγμή πέσανε κάτι συγκρατούμενοί μου γιά νά μοῦ πάρουν τό γυαλί ἀπό τά χέρια. Ήκεῖ ἀπάνω δώμας ἔχασα τίς αἰσθήσεις μου και δταν συνήλθα ἡμουν στό νοσοκομεῖο, μέ είχαν ράψει και μέ γυρίσανε πίσω στή φυλακή. Εκεῖ μέ πήγαν και μέ ἔκλεισαν στό πειθαρχεῖο. "Οπως ἡμουν μέ τά ράματα στό λαιμό ἀρχισαν πάλι νά μέ χτυποῦν. Μετά ἀπό τό ξύλο, μέ πήραν και μέ πήγαν στό σταυρό. Μέ κρέμασαν σέ δύο χαλκάδες ἀπό τά χέρια και ἵσα ἵσα πού πάταγαν οι μῆτες τῶν ποδιῶν μου κάτω. Ήκεῖ μέ ἔβαζαν μισή ώρα τό πρωί και μισή ώρα τό βράδυ. Αὐτό κράτησε δέκα μέρες. Μέ πήγαν πάλι στήν ἀκτίνα μου και μέ είχαν

πάλι μέσα στό κελί κλεισμένο και μέ εβγαζαν μόνο μία ώρα τήν ήμέρα ξέω. "Ηρθαν πάλι ένα βράδυ μετά τά μεσάνυχτα γιά νά μέ χτυπήσουν. Μόλις τούς είδα άνεβηκα πάνω στό παράθυρο και πιάστηκα άπό τά κάγκελα και ἄρχισα νά φωνάζω στούς ἄλλους κρατούμενους δτι πᾶνε νά μέ δολοφονήσουν. "Ανοιξαν τήν πόρτα και μπήκαν μέσα. Μέ πήραν σέρνοντας και μέ πήγαν στό πειθαρχείο. Μέ βάλανε μέσα και ἄκουσα πού λέγανε μεταξύ τους δτι τώρα δέν μποροῦμε νά κάνουμε τίποτα και δέν ξέρω τί σκοπό είχαν. "Ισως θέλανε νά μέ σκοτώσουν. "Εκεί ἔκατσα πάλι δέκα μέρες χωρίς ποτέ νά λείπει τό ξύλο. Λιποθύμησα δυό, τρείς φορές και μοῦ ρίχναν νερό στό πρόσωπο γιά νά συνέλθω και μοῦ είπαν τέρμα τό ξύλο τώρα. Αυτά συνέβησαν άπό τόν 'Ιούλιο μέχρι τό Νοέμβρη. Μέ εβγαλαν άπό τό πειθαρχείο και μέ πήγαν πάλι στήν άκτινα σέ συνεχή άπομόνωση.

Στίς άρχες Δεκέμβρη τοῦ 1976 μέ φωνάζουν στό 'Ιατρείο ένωπιον τοῦ 'Αρχιφύλαξ και 8 φυλάκων μέ τά γκλόμπ στά χέρια και μοῦ λένε: "Θά κάνεις κάτι ένέσεις, παραγγελία τοῦ γιατρού". Μοῦ ἔκαναν δύο ένέσεις τήν ήμέρα, μιά τό πρωί και μιά τό άπόγευμα και μέ εβαζαν βιαστικά νά υπογράφω ένα βιβλίο και γελοῦσαν. Στήν τρίτη μέρα πού μοῦ ἔκαναν τίς ένέσεις, ἄρχισα νά πρήζομαι, νά χάνω τή μνήμη μου και τά βράδια πού ξάπλωνα μέ επιανέ ένας πόνος στό μυαλό και κατάλαβα δτι κάτι κακό ήθελαν νά μοῦ κάνουν. Τούς ζήτησα νά μήν μοῦ ξανακάνουν ένέσεις. 'Αλλά μόλις τούς τό είπα μέ πήγαν στό πειθαρχείο και μοῦ τίς ἔκαναν μέ τό ζόρι. Είχα χάσει τή μνήμη μου, δέν ήξερα τί ἔκανα. Κατά τίς 20 'Ιανουαρίου μέ πήραν μέ τήν κλούβα και μέ πήγαν στό Ψυχιατρείο τοῦ Κορυδαλλού. "Εκεί μέ έξέτασαν οι γιατροί. "Ημουνα πρησμένος, είχα μελανιάσει και τούς είπα δτι μοῦ είχαν κάνει κάτι ένέσεις. 'Εγώ όμως ημουν στό κρεββάτι συνεχῶς και ἀργοπέθαινα χωρίς νά βλέπω καμιά ίατρική περιθαλψη άπό τούς γιατρούς. 'Αφοῦ κατάλαβα δτι δέν είχα νά περιμένω τίποτα και άπ' αύτούς, φώναξα δτι μέ δολοφονήσανε. Μέ βάζουν πάλι στήν κλούβα, άρχες Φεβρουαρίου, και μέ πήγαν στήν Κέρκυρα. Μόλις μέ είδε ή θαμάδα κρούσεως νά κατεβαίνω άπό τήν κλούβα άρχισαν νά γελάνε. Πανηγυρί έκαναν. Μέ βάλανε πάλι άπομόνωση. Μέ είδαν οι συγκρατούμενοί μου και άναρωτιόντουσαν πῶς μέ κάνανε έτσι. Και τούς έλεγα δτι μέ δολοφονήσανε. Οι συγκρατούμενοί μου μοῦ κάνανε κάτι αιτήσεις γιά τόν είσαγγελέα Κερκύρας. 'Αλλά τίς αιτήσεις τίς έσκισε ή ύπτηρεσία και μέ πήραν πάλι και μέ πήγαν ξανά στό Ψυχιατρείο. 'Αλλά έκει πάλι δέν μοῦ έδωσαν καμιά σημασία οι γιατροί, παρά μέ έστειλαν στό Νοσοκομείο Κρατούμένων γιατί είχε ἀδρανήσει ή καρδιά μου. Μέ ρωτήσανε τί έχω και τούς είπα τί άκριβῶς μοῦ έχουν κάνει. 'Αλλά και πάλι δέν μέ κύτταξαν. Τότε μοῦ μπήκε στό μυαλό ή ίδέα πώς θα μπορέσω νά δραπετεύσω. "Εκανα τήν άπόπειρα άλλά δέν τά κατάφερα. Μέ ἔπιασαν,

μέ δέσανε μέ χειροπέδες και ἄρχισαν νά μέ χτυπούνε σέ δλο μου τό σώμα, στό κεφάλι, στά γεννητικά μου δργανα. Μέ πήραν μέ τήν κλούβα, μέ πήγαν στό Ψυχιατρείο και άπό έκει στήν Κέρκυρα. "Εκανα πάλι αιτηση στόν είσαγγελέα άλλά μάταια. Μέ πήραν πάλι γιά τό Ψυχιατρείο. 'Εκει έρχόντουσαν οι δικοί μου και δέν τούς γνώριζα. Μέ πήραν άπό έκει και μέ πήγαν στό Δημόσιο Ψυχιατρείο, στό 15 περίπτερο.

Μέχρι νά πάω στό Δημόσιο θά καταλάβατε δτι πέρασα τά πάθη τοῦ Χριστοῦ. 'Αφοῦ δέν είδα και άπό έκει καμιά βελτίωση, λές και ήτανε δλοι συνενομένοι, μετά άπό κάτι μέρες άπόδρασα και άμέσως πήγα μέ ψεύτικα στοιχεῖα σέ διάφορους γιατρούς. "Ωσπου μιά μέρα ένας φίλος μου μοῦ ύπεδειξε ένα γιατρό στόν όποιο πήγα μέ ψεύτικα πάλι στοιχεῖα και τοῦ είπα δτι ημουν στή Γερμανία, και δτι κάποιοι μοῦ είχαν κάνει κάτι ένέσεις. Μέ έξέτασε και μοῦ είπε δτι έχω δηλητηρίαση τοῦ ηπατος και δτι αύτοί πού μοῦ τίς έκαναν σκοπό νά μέ ξεκάνουν. Μοῦ έδωσε δρισμένα φάρμακα και σέ δύο μῆνες περίπου είχα συνέλθει. Μετά πήγα στήν έφημερίδα «'Απογευματινή», στόν κύριο Γκιώνη και τά δημοσίευσα στίς έφημερίδες. Θέλω νά έρετε δτι αύτά πού πέρασα στήν Κέρκυρα, μέ έστελναν έπιτηδες στά ψυχιατρεία γιά νά δικαιολογήσουν τό θάνατό μου. "Ολα αύτά πού έγραψα έχω και άρκετούς μάρτυρες νά τά έπαληθεύσουν.

Στήν Κέρκυρα βασανίστηκαν πολλά παιδιά λεβέντες, και αύτή πού κράτησαν λεβέντικη στάση είναι οι έξης: ό Θανάσης Γιάνναρης, ό Νίκος Κοεμτζής, ό Χάρης Τεμπερεκήδης, ό 'Αντωνιάδης 'Αντρέας, ό Λάμπρος Πέτσης, ό 'Αράπης Γρηγόρης, ό Κώστας Δελλής, ό Μανεατάκης Νίκος, ό Βλάστης Ψωφάκης, ό 'Ακης Περιορής. "Ενα πράγμα έχω νά πω: άπό τό 1976 μέ άρχες 1978 σκοτώνανε και έξακολουθούν και μᾶς έλεγαν δτι δικαιολογοῦν 5 στούς 100.

'Αφοῦ άπέδρασα, μετά άπό λίγο καιρό μέ πιάσανε, μέ πήγαν στόν Κορυδαλλό όπου ήτανε και ό συγκατηγορούμενός μου 'Αθανάσιος Γιάνναρης. "Οπως καταλαβαίνετε, μετά άπό αύτά πού είχα γράψει στίς έφημερίδες, δέν μέ έβλεπαν μέ καλό μάτι, μέ άπειλούσαν δτι θά μέ πᾶνε στήν Κέρκυρα, και γιά τό τίποτα τό Πάσχα τοῦ 1979 μέ βάλανε πειθαρχείο άλη τή μεγάλη βδομάδα, και μετά τίς γιορτές μέ πήγαν πάλι στήν Κέρκυρα. Μόλις μέ είδανε έκει μόνο πανηγυρί δέν κάνανε. 'Αρχίσανε και μέ άπειλούσαν έπειδή τούς είχα βάλει στίς έφημερίδες και τούς είπα δτι έάν μέ πείραζαν θά τούς έβαζα πάλι. Δέν μέ πειράζανε παρόλο πού δέν είχανε σταματήσει τά παλιά. "Ημουν έκει 4 μῆνες και έκανα άπεργία πείνας μαζί μέ τόν συγκρατούμενό μου 'Αντρέα 'Αντωνιάδη γιά νά φύγουμε άπό τήν κόλαση. 'Αλλά μάταια, δέν τό είχανε σκοπό νά μέ διώξουν. "Εστειλα τή μητέρα μου στόν 'Υπουργό Δικαιοσύνης Γεώργιο Σταμάτη, και μόλις έκλεισα 6 μῆνες μέ κατέβασαν στόν Κορυδαλλό.

## ΟΙ «ΑΝΤΙΣΤΑΣΙΑΚΟΙ» ΠΟΥ ΞΕΧΑΣΑΝ ΤΗΝ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ

Αύτοί πού είναι ή αιτία και στέκουνε πάνω άπό την άναγκη και τα βάσανα, πού ταλαιπωρούνε κάθε άνθρωπο, πρέπει να ντρέπονται για τήν εύθυνη τους αυτή πάνω στήν ταλαιπωρημένη ζωή τοῦ συνανθρώπου τους. "Ολα τα βάσανα πού τυραννούνε άνθρωπους έχουνε διέξοδα. Και τοῦ φυλακισμένου τό βάσανο έχει διέξοδο, τό χρήμα, γι' αύτο και οι λεφτάδες, διτι και να κάνουνε, βλαβερό και παράνομο, στή ζημιά τους κάνουνε πέρασμα άπό τήν φυλακή, γιατί οι νόμοι έχουνε παραθύρια, πού δέν είναι άλλα άπό τήν έλαστική συνείδηση τοῦ δικαστή και τό δουλικό χαμόγελο τοῦ δεσμοφύλακα.

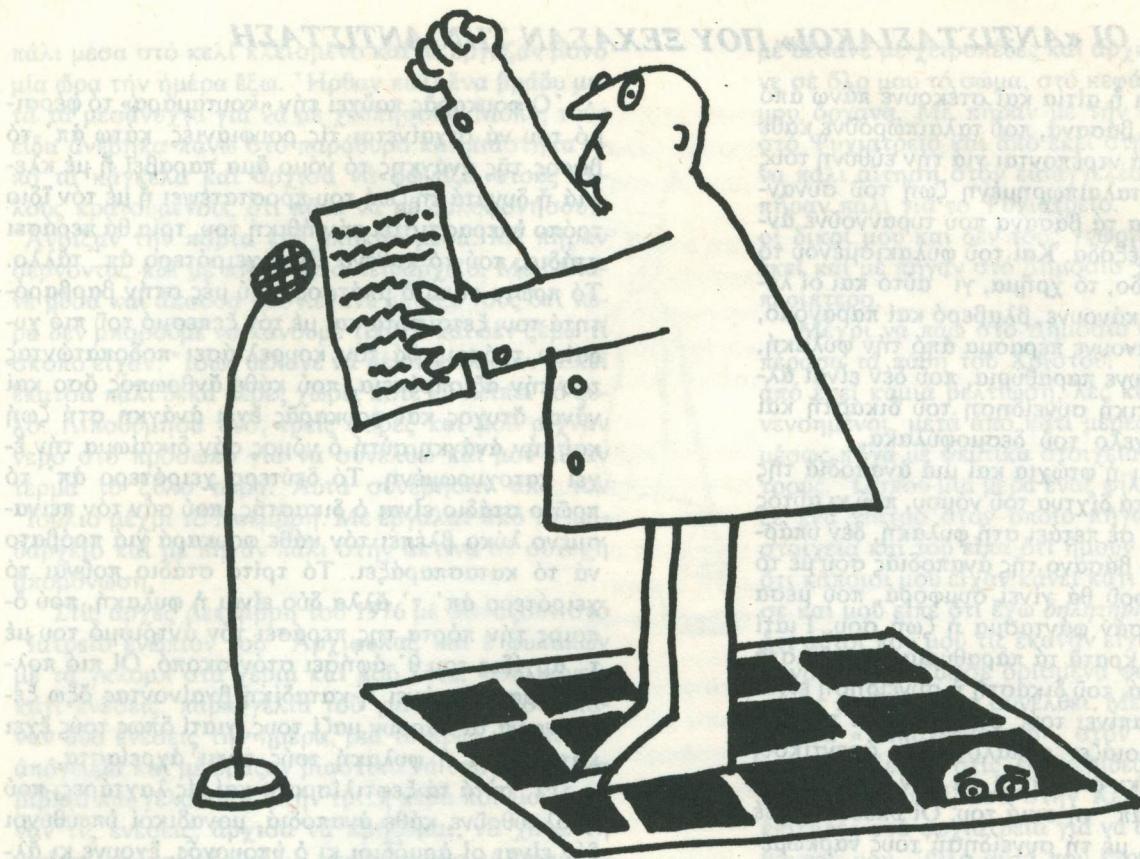
"Αμα σέ δέρνει ή φτώχια και μιά άναποδιά τής ζωῆς σέ πετάξει στά δίχτυα τοῦ νόμου, πού κι αυτός μέ τήν σειρά του σέ πετάει στή φυλακή, δέν ύπάρχει διέξοδο και τό βάσανο τής άναποδιᾶς σου μέ τό πέρασμα τοῦ καιροῦ θά γίνει συμφορά, πού μέσα της θά σέρνεται σάν φάντασμα ή ζωή σου. Γιατί για σένα ό νόμος κρατᾶ τά παραθύρια του κλειστά μέ κάγκελα χοντρά, τοῦ δικαστή ή συνείδηση είναι κόλαση, πού καταπίνει τούς φτωχούς, και τοῦ φύλακα τό γέλιο μοιάζει ροπαλοφόρου άφεντικού, πούχει δικαίωμα κι άπαίτηση νά τόν ύπηρετούνε δσοι ζοῦνε κάτω άπ' τή σκιά του. Οι ύπευθυνοι σέ τέτοιες συμφορές, μέ τή συνείδησή τους ναρκωμένη μέσα στό βούρκο πού τούς ρίξανε τά πάθη τους, τσεπώνουνε άγαπητηλίκι, ρέφες και μηνιάτικα. "Αμα άρνηθεῖς σάν τό γουρούνι νά κυλιστεῖς μέσ στής ρουφιανιᾶς τή λάσπη, τό πιό μικρό κακό πούναι νά πάθεις είναι νά χάσεις τά μυαλά σου και νά τελειώσουνε οι μέρες σου θλιψμένες στό τρελλάδικο. "Ενας καταδίκος στήν Κέρκυρα, πρίν τόν τρελλάνει ό φόβος, στό παραμιλητό του ρωτούσε πώς γίνεται και δέν καταλαβαίνει, τό νησί πού άγαπάνε οι τουρίστες, νάχει τούς πιό κακούς άνθρωπους. "Ενας άλλος μαράζωνε μπροστά στόν ξεπεσμό τοῦ κράτους, γιατί τό ράδιο είπε στίς ειδήσεις πώς δέν έχει κανένας τό δικαίωμα νά βασανίζει κρατούμενους, και τό χειρότερο, δέν είχανε περάσει είκοσι λεφτά και μιά ντουζίνα φύλακες στό διπλανό κελί δίχως αιτία δείρανε μέ γκλόμπς τόν Γιωργο τόν Αποστολόπουλο.

'Η Κέρκυρα κοντά τέσσερα χρόνια πούγινε πειθαρχική είναι ένα δείγμα τής δημοκρατίας. Κι έπειδή όλες οι δημόσιες ύπηρεσίες λειτουργούνε μέ νόμους και κανονισμούς, καλό είναι νά ξέρει δ κάθε άνθρωπος τήν πραχτική τους έφαρμογή. 'Αλι και τρισαλίμονο στόν φουκαρᾶ, πού ή ζωή του έξαρτιέται άπ' τόν κακούργο, πού τό καπέλο, και ή γραβάτα τόν έχουνε κάνει έχτελεστικό δργανο τοῦ νόμου. Στήν φυλακή δ άνθρωπος καθημερινά και γιά πολύ καιρό συμπεριφέρεται σάν άντικείμενο τοῦ νόμου. Κάθε έκδήλωση, πού είναι βασική άναγκη τής ζωῆς, άπό τόν ύπνο μέχρι τό φαί είναι προγραμματισμένη μέ κανονισμούς, πού τούς έφαρμόζει μιά μερίδα κακής ποιότητας άνθρωπων, μασκαρεμένοι μέ καπέλο και γραβάτα, δργανα και ύπαλληλοι τοῦ δημοσίου.

'Ο φουκαρᾶς πούχει τήν «κουταμάρα» τό φέρσιμό του νά σιχαίνεται τίς ρουφιανιές, κάτω άπ' τό βάρος τής άναγκης τό νόμο άμα παραβεΐ ή μέ κλεψιά ή δυνατά τή ζωή του προστατέψει ή μέ τόν ίδιο τρόπο ύπερασπιστεῖ τήν ήθική του, τρία θά περάσει στάδια, πού τό καθένα είναι χειρότερο άπ' τάλλο. Τό πρώτο είναι ο μπάτσος, πού μέσ στήν βαρβαρότητά του, ξετίπωτα και μέ τόν ξεπεσμό τοῦ πιό χυδαίου τρόπου, θά τόν κουρελιάσει ποδοπατώντας του τήν άξιοπρέπεια, πού κάθε άνθρωπος δσο και νάναι άτυχος και φουκαρᾶς έχει άναγκη στή ζωή και τήν άναγκη αυτή δ νόμος σάν δικαίωμα τήν έχει κατοχυρωμένη. Τό δεύτερο χειρότερο άπ' τό πρώτο στάδιο είναι ο δικαστής, πού σάν τόν πεινασμένο λύκο βλέπει τόν κάθε φουκαρά γιά πρόβατο νά τό κατασπαράξει. Τό τρίτο στάδιο πούναι τό χειρότερο άπ' τ' άλλα δύο είναι ή φυλακή, πού οποιος τήν πόρτα της περάσει τόν άντρισμό του μέ τ' άρχιδια του θ' άφήσει στόν σκοπό. Οι πιό πολλοί άμα τελειώνει ή καταδίκη βγαίνοντας δξω ξεχνάνε νά τά πάρουν μαζί τους, γιατί άπως τούς έχει καταντήσει ή φυλακή τούς είναι άχρειαστα.

Γι' αυτά τά ξεφτιλίσματα και τίς λαχτάρες, πού άκολουθούνε κάθε άναποδιά, μοναδικοί ύπευθυνοι δέν είναι οι άρμόδιοι κι δ ύπουργός, έχουνε κι άλλοι μεγάλο μερτικό στήν εύθυνη. "Οσοι κατά καιρούς περάσανε στίς φυλακές πολιτικοί κρατούμενοι, πού δέν τόν έστριψε τ' άντερα ή πείνα και είχανε και δυό κουτιά τσιγάρα και ύπηρέτη στή διάθεσή τους νά σφουγγαρίζει τό κελί τους, ως και τά πιάτα νά τούς πλένει, γιατί αύτοί δέν τρώγανε στήν καραβάνα κι είχανε δλότελα ξεκόψει άπ' τό καζάνι. Σάν βγήκανε άπό τή φυλακή ξεχάσανε πώς ζούσανε πολύ καιρό άναμεσα σ' άνθρωπους φουκαράδες, πού ή άδικία τούς είχε γονατίσει, δίχως κουράγιο νά στηλωθούν στά πόδια τους, μέ τίς έλπιδες και τά δνειρά τους σκορπισμένα στά κελιά, πού είχανε καταντήσει τή ζωή σωστό ρεμάλι. Σάν ήρθανε στά πράγματα οι περισσότεροι άπό δαύτους ξεχάσανε τούς φουκαράδες πρώην συγκρατούμενούς τους, πούχανε άπό κοντά τήν συμφορά τους ζήσει και πούτανε άγαθοί και άφελεῖς μέσ στήν κακομοιριά τους. Τά λόγια τά παχιά κι οι ύποσχέσεις ζεστάνανε τήν άδεια τους ζωή και φωτίσει γιά μιά στιγμή τά μάτια τους ή έλπιδα πώς ήρθε ή ώρα νάχουνε ένα άποκούμπι στήν ζωή. Λόγια παχιά, ύποσχέσεις κι έλπιδα περάσανε σάν άστραπή, πού μόνο μιά στιγμή μέσ στό σκοτάδι λάμπει, γιατί οι πολιτικάντηδες, καπάτσοι και άτσιδες, δέν είχανε καιρό γιά ξένα βάσανα νά σκοτιστεῖ δ νοῦς τους.

Γι' αυτή τους τήν παραλειψη τό κρίμα πέφτει στήν κουτάλα πού τόσο ξαφνικά είχε βρεθεί στά χέρια τους. Τό κακό δέν σταμάτησε στό διτι ξεχάσανε δλότελα τό χρέος πούχανε νά βοηθήσουνε τούς φυλακισμένους, αύτοί, άφού είχανε παρουσιαστεῖ στά μάτια τοῦ κόσμου σάν ήρωες τής δημο-



κρατίας, πού είχανε μαρτυρήσει στά μπουντρούμια της άστυνομίας και στίς φυλακές. Μέ τό σεγόντο της κυβέρνησης, μαζευόντουσαν στήν τηλεόραση (έξαιρεται δ Παναγούλης) νά χωνέψουνε τά κοψίδια πούχανε ροκανίσει άεροσυζήτωντας και χορταροφιλοσοφώντας γιά τό σωφρονιστικό σύστημα. Και μιά και είχανε βγει στό ίκαντιο οί δίκες της χούντας και τών βασανιστάδων, ή ζωή περνοῦσε στήν φυλακή θλιμένη μέσα στή λησμονιά.

Τά πράγματα δωμας, άφοι περάσανε τά δύο πρῶτα χρόνια μετά τή χούντα, άλλαξαν δρόμο άπό τή μέρα πού ή κυβέρνηση ἄναψε τό πράσινο και γίνηκε ή Κέρκυρα πειθαρχική. 'Από δῶ και πέρα ἀρχινά ή τραγωδία τοῦ κάθε φουκαρᾶ κατάδικου, πού ἀρνιότανε νά γίνει ρουφιάνος στό σύστημα της κάθε φυλακῆς και γιά τήν κουταμάρα του αὐτή βρέθηκε στήν πειθαρχική της Κέρκυρας, γιά νά σωφρονιστεῖ. Κι ἐγώ πού γράφω τοῦτες τίς σειρές ήμουνα μέ τίς πρῶτες κλουβιές πού φτάσανε στήν Κέρκυρα τόν 'Ιούλιο τοῦ 1976. Κι εύτυχως πού κατάφερα εἰκοσιδύο μῆνες μέσα στόν τρόμο και στόν πανικό νά διατηρήσω τήν κουταμάρα πού μ' ἔστειλε στήν Κέρκυρα.

Νά μέ τί τρόπο σκαρώθηκε ή πειθαρχική. Φτάνανε οί κλούβες γεμάτες κατάδικους και μπόγους. Στήν φυλακή τούς παραλαβαίνανε καμιά δύδονταριά φύλακες μέ κεφαλές τούς ἀρχιφύλακες Καμπάνα και Ζέρβα και δίπλα τους οί ύπαρχιφύλακες Παγκράτης, Καφαράκης, Μαρινόπουλος, Βήχας, Καρδάμης κι άλλοι πού δέν ξέρω πῶς τούς λένε, γιατί

είχανε ἔρθει οί πιό πολλοί άπό τίς άλλες φυλακές μέ άποσπάσεις, γιά νά βασανίσουνε, γι' αύτό τούς είχανε διαλεγμένους. Πρίν παραδώσουνε τά χαρτιά σου ή χωροφυλακή της συνοδείας και προτού σέ γράψουνε στά βιβλία της φυλακῆς, πηγαίνανε τούς μισούς στό πειθαρχεῖο και τούς άλλους τούς κρατούσανε στό ἀρχιφυλακεῖο ἀπ' δξω κι ἀρχινοῦσε τό μεγάλο βάσανο γιά τούς κατάδικους και ή μεγάλη χαρά γιά τούς φύλακες. Γιατί καθώς χτυπούσανε μέ τά γκλόμπς και μέ τά παπούτσια σάν τούς κανίβαλλους, ἐσκούζανε και τά ούρλιαχτά τους πνίγανε τίς κραυγές τοῦ δυστυχισμένου τοῦ κατάδικου, πού ή ἀτυχία του τόν είλη μεταβάλλει άπό ἄνθρωπο σέ μέσο ἐκτόνωσης, γιά νά βγάλουνε τ' ἀπωθημένα τους διεστραμμένοι βασανιστές, πούχανε βρεθεῖ κάτω ἀπ' τό καπέλλο και στό χέρι κρατούσανε τό ραβδί της ἔξουσίας. 'Επειδή οί κλούβες ἐρχόντουσαν δύο και τρεῖς φορές τήν ἑβδομάδα και τά πειθαρχικά είχανε περίπου δέκα κελιά, πού δσους είχανε μέσα τρώγανε τρεῖς και τέσσερις φορές τήν ἡμέρα ξύλο, δ Καμπάνας, μέ πρόφαση δτι κάνει ἀνακρίσεις γιά τήν συμπεριφορά μας στίς άλλες φυλακές, τραβοῦσε στό ἀρχιφυλακεῖο ἀπ' τό πρωί ὥς τό βράδυ κρατούμενους και τούς δέρνανε.

Τούς δύο πρώτους μῆνες ή φυλακή ούτε ἄνοιγε καθόλου, γιατί είμαστε δλοι κλεισμένοι, ἔχτος κάτι ρουφιάνους, πού σάν ἐργαζόμενους τούς είχανε σέ δύο ἀκτίνες κανονικά. 'Εμᾶς μᾶς ἀνοίγανε ἔνα μισάρω δύο φορές τή μέρα ν' ἀδειάσουμε τά καθίκια και νά πλυθοῦμε, δχι ὅλους μαζί. Τό πιό μεγά-

λο βάσανο ήτανε όταν μᾶς ἀνοίγανε ἔναν-έναν τό πρωί στό γάλα, τό μεσημέρι και τό βράδυ γιά τό φαγητό. Βγαίνοντας ἀπ' τό κελί μας ήτανε ἀραδιασμένοι οἱ φύλακες μέ τά γκλόμπς στό διάδρομο, στίς σκάλες και μέχρι ὅξω στήν κιγκλίδα ποῦστεκε τό καζάνι. "Οσο ἔκανες νά περάσεις πηγαινέλα ἀνάμεσά τους μέ τήν καραβάνα στό χέρι, σουρχόντανε βροχή οἱ γκλομπιές, ἀσε τίς βρισιές, ἔχτος αὐτές πού ἄκουγε ἡ οἰκογένειά σου, πούστη και γαμημένε σέ ἀνεβοκατεβάζανε.

Δέν φτάνανε ὅσα τραβούσαμε στήν ἀρχή τή μέρα, πού τά κορμιά μας ήτανε πρησμένα, κι ἀπάνω στό στρῶμα δέν βρίσκαμε ἡσυχία ἀπ' τούς πόνους.



‘Ο Παγκράτης κι ὁ Καφαράκης, πού ητανε ὑπαρχιφύλακας και νοσοκόμος, πέρνανε μιά διάδα ἀπό δεκαπέντε μέ εἴκοσι φύλακες και δποιον δέν χωνεύανε ἀπό παλιά, τοῦ κάνανε ἐπίσκεψη στό κελί του. Κι ἄκου μέ τί τρόπο ἥρθανε και στό δικό μου. ’Ανοίγανε τήν πόρτα και γέμιζε καπέλλα και χαμόγελα ὁ χώρος τοῦ κελιοῦ. ‘Ο ἀρχιφύλακας σοῦλεγε μέ τόν πιό μελιστάλαχτο και βρώμικο τρόπο: «’Ορέ, μᾶς συμπαθᾶς πού σ’ ἀνησυχήσαμε, μά ἐπειδή ἔρουμε πώς είσαι κρατούμενος, μήπως θές τίποτις νά σ’ ἔξυπηρετήσουμε; Γιατί ἐμεῖς οἱ Κερκυραῖοι ἀγαπᾶμε τούς ἀνθρώπους, γι’ αὐτό και τό νησί μας, ὁρέ, τραβάει τούς τουρίστες». Τοῦλεγες ὅχι κι αὐτός συνέχιζε: «’Ορέ, μήν ντρέπεσαι. ’Ορέ, μπάς κι είσαι ἄρρωστος νά σου φέρουμε γιατρό;». Τοῦ ξανάλεγες ὅχι. «’Ορέ» σοῦλεγε «μπάς κι είσαι στεναχωρημένος μέ τήν οἰκογένειά σου, νά σέ πῆμε νά κάνεις καμιά βόλτα στό προαύλιο νά σέ χτυπήσει καθαρός ἀέρας η μπάς μωρέ και τραβάει τίποτις ή ψυχούλα σου; ’Ορέ, μήν ντρέπεσαι, ἐμεῖς είμαστε καλοί ἀνθρωποι κι ὅτι μᾶς πεῖς θά πῆμε νά στό φέρουμε ἀπ' τήν πόλη». Σοῦλειπε τό κουράγιο νά τούς φτύσεις και κράταγες τό στόμα σου κλειστό. Κι αὐτοί ἐσπάγανε τή σιωπή σου μέ τά γκλόμπς και τά οὐρλιαχτά τους. Τό σύνθημα νά πέσουνε ὅλοι

μαζί ἀπάνω σου ητανε τό ξαφνικό χαστούκι πού σοῦδινε ὁ ὑπαρχιφύλακας. Φεύγοντας σ' ἀφήνανε νά σπαρταρᾶς ἀπ' τούς πόνους στό τσιμεντένιο κελί.

Ἐπειδή στήν Ἐλλάδα ὅλα γίνονται πρόχειρα και βιαστικά, βρεθήκανε στήν Κέρκυρα κρατούμενοι ὑπόδικοι, πού πολλοί ἀπό δαύτους στόν μήνα πάνω γυρίσανε στόν Κορυδαλλό γιά δικαστήριο, ἄλλοι σέ λιγοστό διάστημα ἀποφυλακιστήκανε κι ἔτσι μαθευτήκανε ὅλα τά βασανιστήρια και τά αἰσχη πού γίνανε στήν Κέρκυρα. ’Ο Ψαρουδάκης, πού ητανε στόν Κορυδαλλό αὐτόν τόν καιρό και τάχει μάθει, τά δημοσίεψε στήν Ἐλευθεροτυπία.

### Σκέψου πρίν ἀποφασίσεις

κι’ αφοῦ ὅλα τά ζυγίσεις

ἡ ἀποφαση παρθῆ

Βράχος δυνατός νά γίνει

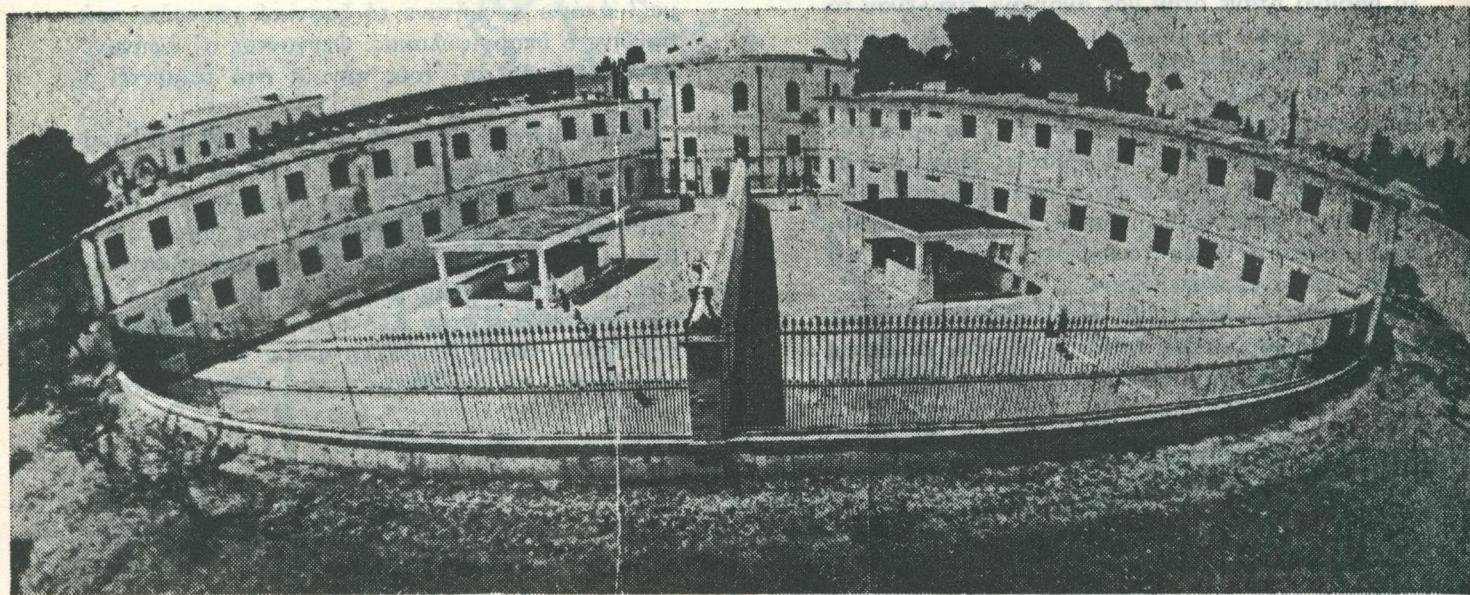
και ἡ σκέψη κεῖ πού κλείνει

διόλον πίσω μή συρθῆ.

Καὶ πολλοί κρατούμενοι, πού είχανε ἀποφυλακιστεῖ, τάπανε στούς δημοσιογράφους, τά μάθανε και οἱ πρώην πολιτικοί κρατούμενοι, πού είχανε ἀρπάξει ἀξιώματα μέ παχιά μηνιάτικα, γιατί πολλοί ἀπό δαύτους γίνανε βουλευτάδες. Τί κάνανε γιά μᾶς τούς ταλαιπωρούς, πού μές στά βάσανά μας κι ἄν κάνουμε παράβαση, τό πιό λίγο μερτικό τής εὐθύνης βαραίνει ἐμᾶς και τό ὑπόλοιπο ἄλλους.

‘Η εὐθύνη πού βαραίνει κάθε βολεμένο μασκαρᾶ, πού λιποτάχτησε στό χρέος πού ἔχει ἀπέναντι στόν συνάνθρωπό του, δέν δικαιολογιέται μέ τίποτα. Γιατί ἔχουμε παράδειγμα τήν περίπτωση τοῦ Σερίφη, πού ή μηχανοραφία τοῦ Καραθανάση πήγε νά τόνε ἀφανίσει στήν κόλαση τής ἀδικίας και ἡ κινητοποίηση και τό ἐνδιαφέρον τόνε γλύτωσε. ’Ενδιαφέρον τόνε γλύτωσε, ἐγκατελειμένοι στήν λησμονιά, μένουνε τά βάσανά μας ἀδιάφορα και συνεχίζονται, γιατί ἔχουνε σφίξει ὅλες οἱ φύλακές και κυβερνιούνται σά φέουδα και τσιφλίκια, ἀνάλογα μέ τό κέφι τοῦ ἀρχιφύλακα και τοῦ διευθυντῆ. Τά χαστούκια πού ἔδωσε η χούντα γίνανε βασανιστήρια και μετατραπήκανε σέ παράσημα γι’ αὐτούς πού τά δεχτήκανε, ἐνώ τό δικό μας σοπάκι, πού τρώμε στά κρατητήρια τής ἀστυνομίας και στίς φύλακές, δέν είναι βασανιστήρια, γιατί μᾶς τόχει προικίσει ἡ ζωή, γιατί αὐτοί πού μᾶς φέρανε στόν κόσμο ητανε φτωχοί.

(ΚΟΡΥΔΑΛΛΟΣ - Απρίλης 1980)



## ΠΑΓΙΔΕΥΜΕΝΕΣ ΣΥΝΕΙΔΗΣΕΙΣ

"Ολοι οι ἀνθρωποι δπως κι' δλα τά ζώα και τά πουλιά γεννιῶνται και μεγαλώνουν μέσα στή στοργή και τήν ἀγάπη, μέσα στούς ἀπαράβατους νόμους τῆς φύσης. Ἐδῶ γεννίεσαι σέ μιά κοινωνία πού ἀπό πρίν ἔχει ἀποφασίασει γιά τή τύχη σου. Σέ μιά κοινωνία πού δργανωτικῶς προμελετημένα, ἔχει ἀποφασίσει τό ρόλο πού θά παιξεις και αὐτό ἔξαρταται ἀπό τή τάξη πού θά γεννηθεῖς. "Αν γεννηθεῖς σέ ἀρχουσα τάξη, θά κάνεις αὐτό πού θέλεις ἐσύ, δποιοδήποτε και νά είναι αὐτό. "Αν γεννηθεῖς σέ καταπιεζόμενη τάξη, ή θά κάνεις αὐτό πού σου λένε μέ ἄγραφους και γραφτούς νόμους, τούς δποίους θά μάθεις ἐν καιρῷ, θά δηλώσεις δηλαδή πλήρη υποταγή και μοιρολατρικά θά λές ὅταν θά πεθάνουμε τότε θά ἀναπαυθοῦμε. "Η ἀν ἔχεις δύναμη μέσα σου και συνείδηση πού θέλεις νά τή διατηρήσεις καθαρή, ἔχεις νά κάνεις πάλη μέσα στήν όποια θά δεῖς τά νύχια λιονταριῶν, τίγρεων, ὔαινων. "Η ζωή μέσα στή κοινωνία πού ζούμε είναι μιά πράγματι ζούγκλα, αὐτό τό γνωρίζουμε δλοι οι κάθε λογής υποταγμένοι και οι μή υποταγμένοι. Μιά ζούγκλα πολύ χειρότερη ζούγκλα μέ τά παρθένα της δάση. Αύτοί πού ἀντιστέκονται αὐτοί μόνο γνωρίζουνε πόσο ἄγρια είναι αὐτή ή ζούγκλα. Αύτη τή ζούγκλα τήν είχα δεῖ, ἀρχισά νά τήν ἀντιλαμβάνομαι συνεχῶς και περισσότερο ἀπό δεκαπέντε χρονῶν παιδί. Ναι μέσα σ' αὐτή τή ζούγκλα δπως κάθε ἀνθρωπος ἔτοι κι' ἐγώ ἔκανα διαφόρων εἰδῶν πάλη γιά τήν ἐπιβίωσή μου γιά...γιά...πλήν δμως ἔμελλε νά μέ ξεμοναχιάσουν οι τίγρεις και οι ὔαινες και νά βρίσκομαι σέ συνεχή ἀνισο πάλη μαζί τους. Είχα πέσει στήν ἀντίληψή τους μέ ἔβλεπαν καθαρό χωρίς ἐνεργητικότητα. "Ηρθε, ἡρθε, τούς δόθηκε ἡ εύκαιρια μοῦ ἔκαναν τήν ἐπίθεση. Δέχτηκα τή μάχη και ἡ μάχη συνεχίζεται. "Η κατάληξη δμως τώρα ποῦ; ν' ἀγωνίζομαι μέσα στίς ἔξοντωτικές ποινές πού βρίσκομαι πῶς ν' ἀποφύγω ἔνα παρά τήν θέλησή μου θάνατον, διότι παρ' δλη τήν ἡλικία μου σήμερα και τίς ἔξοντωτικές ποινές πού μοῦ ἔχουν ἐπιβληθεῖ, διατηρώ διαφόρων εἰδῶν ἐλπίδες, σάν ἐλπίδες ἡθικῆς ἀποκατάστασής μου. "Ισως είναι μάταιες ἔχω δμως τήν υποχρέωση ν' ἀγωνισθῶ προς τοῦτο κι' ἔνα μέρος τοῦ ἀγῶνα μοῦ είναι κι' αὐτό τό γραφτό μου. Ορμώμενος ἀπό τήν δργανωμένη ἀδικία εἰς βάρος μου ἐδῶ στή φυλακή πού πολλές φορές γλύτωσα τόν θάνατο δπως και τόσα ἄλλα γράφω αὐτό τό γραφτό, διότι ἴσως ἀυτό συντείνει νά μή κινδυνέψω στό μέλλον ἄλλο ἔτσι πολύ. Και διότι ἔάν δέν τιμωρηθοῦν οι πάσης φύσεως ἀλυσωδετά ἔνοχοι τουλάχιστον θά ἔχει εἰπωθεῖ μιά ἀλήθεια πού τό κακό της πηγάζει ἀπό τή κορυφή (τή πηγή). Κι' αὐτή τή πηγή θά προσπαθήσω νά τή παρουσιάσω σ' αὐτό τό γραφτό μου (διότι αὐτή είναι μήτηρ κάθε κακοῦ). Διότι αὐτά πού παθαίνω ἐδῶ στή φυλακή τά πάθαινο και ἔξω. Και μέσα και ἔξω βλέπεις αὐτό τό μοστραρισμένο καταλλήλως οἰκοδόμημα πού δέν είναι τίποτα ἄλλο παρά μιά πυγμή. Τήν ἀτομική μου ἔξω πάλη, γιά τήν όποια είμαι μέσα, μόνον ἔνα χιλιοστό θά γράψω σ' αὐτό μου τό γραφτό, καθ' δσον ἡ σημασία του είναι ἡ παραπάνω.

Πρωτόπεσα στή φυλακή τοῦ Ἀβέρωφ γιά ἐφτά μῆνες. Εἶναι ἀλήθεια ὅτι ὅσοι εἴμαστε ποινικοί στίς φυλακές ὅλοι ἀνεξαιρέτως εἴμαστε γιά ἰδιοτελεῖς σκοπούς μηδὲ ἔξαιρουμένου καὶ μένα. Ὑπάρχουν καὶ πολιτικοί πού ἄς ποῦμε τά ἀδικήματά τους χαρακτηρίστηκαν ποινικά, αὐτοί εἶναι οἱ χρηστοί τῆς κοινωνίας πού ἐγώ τουλάχιστον δταν τούς βλέπω αἰσθάνομαι μειωμένος διότι ἀντιλαμβάνομαι πλήρως τήν ἀνωτερότητά τους, διότι αὐτοί δέν ἔχουν καμιά σχέση ἀπολύτως μέ ἐμᾶς. Πλήν δμως αὐτό τό λοῦμπεν προλεταριάτο πού ἀποτελοῦμε στήν ούσια ἐμεῖς οἱ ποινικοί —διότι ὅλοι ἀνεξαιρέτως οἱ ἐντός τῶν φυλακῶν εἶναι φτωχοί καὶ κανένας ἀπολύτως πλούσιος— τό ἔχει φτιάσει, εἶναι καρπός τῶν ἔργων τῶν ἀνέκαθεν ἴσχυρῶν τοῦ ἴσχυοντος καθεστωτικοῦ συστήματος. Μέσα σ' ἔνα σύστημα τέτοιο πού δλα γίνονται ἀπό τούς ἴσχυρούς, δλα θά γίνονται μοιραίως καὶ ἀπό τούς φτωχούς. Ἡ διαφορά ἔγκειται στό δτι οἱ φτωχοί, τό λοῦμπεν προλεταριάτο τά κάνει σέ χαμηλά, στή τελευταία βαθμίδα, καὶ πολύ περιορισμένα ἐπίπεδα καὶ τιμωροῦνται ἀγρίως σύμφωνα μέ «τούς νόμους τῆς πατρίδας» ἐνῶ γιά τούς ἴσχυρούς τά πάντα εἶναι νόμιμα καὶ κάθε τους ἀδικη ἡ ἐγκληματική πράξη τους τούς κάνει καὶ πιό ἴσχυρούς. Ὁ καθένας ἀπό τούς ποινικούς ἔκεινάει ἀπό διαφορετικό συμφέρον, ὁ καθένας ἔχει τήν περίπτωσή του. Οἱ περισσότεροι μέσα στίς φυλακές εἶναι γιά λόγους οίκονομικούς. Ἀλλοι ἀπό ἑκδικητικούς λόγους, φαινομενικῶς πολλοί διότι ἔτσι χαρακτηρίστηκαν ἀλλά στήν ούσια ἔφτασαν σ' αὐτό τό τέλος, παρά τήν θέλησή τους, ἔχω παραδείγματα πάμπολλα. Ὑπάρχουν καὶ ἀρκετοί γιά ἀστική ἡθική, ἄλλοι τους ἥθελαν δέν ἥθελαν, ἔφτασαν στό ἐγκλημα, ἐπίσης παραδείγματα πολλά. Ἀλλοι ἀπό ἀστικό ἐγώ, τό δποιο ἔχει συγγένεια μέ τήν ἑκδίκηση. Ὑπάρχουν κι ἄλλες πολλές κατηγορίες. Ὁλοι μας δμως είμαστε θύματα μιᾶς ἀδικης κοινωνίας πού προσπαθοῦμε νά ἐπιβιώσουμε, νά ἐπιπλεύσουμε ἔκεινώντας ἀπό ἀρρωστημένες ἀφετηρίες μή γνωρίζοντας τόν καθ' ἑαυτοῦ προορισμό μας. Εύτυχῶς πού οἱ κύριοι κατήγοροι μας εἶναι ἀνθρωποι τῶν ἀρχουσῶν τάξεων, γιά μᾶς αὐτό εἶναι τιμή, δέν προσβαλλόμεθα μόνον πού βασανίζομαστε. Μόνο πού ἡ κοινή γνώμη εἶναι ἀπληροφόρητη δσα κι ἄν γραφοῦν. Οἱ ἔχουν ψευδαισθήσεις καὶ διορατικότητα μικρή δσα γράμματα κι ἄν ἔρουν. Πρέπει νά ἔρθουν ἀντίπαλοι μέ τό καθεστώς γιά ὀποιαδήποτε αἰτία γιά νά δοῦνε, αἰσθανθοῦντε τήν πυγμή του, τή βαρβαρότητά του.

Τό τί δοκιμασία τό περιμένει μέσα στίς φυλακές αὐτό τό λοῦμπεν προλεταριάτο εἶναι ἀνεν προγούμενου. Ἀν εἶσαι βαρυποινίτης ἡ ζωή κόλασης. Μπαίνοντας στήν πόρτα τῶν φυλακῶν ἀμέσως χάνεις τήν ἀξία σου σάν ἀνθρωπος, χάνεις τήν πρωσωπικότητά σου καὶ ἀνυποψίαστος ἀγνοεῖς τό τί σε περιμένει. Ὁχι τόσο διότι μπήκες φυλακή, ἄλλα λόγω τοῦ δτι ὅπως ὁ καθένας ἔτσι καὶ δλοι σί

κρατούμενοι προέρχονται ἀπό τίς καταπιεζόμενες κοινωνικές τάξεις. Ἐχουνε νά δοῦνε τά μάτια σου κι ἔχεις ν' ἀντιμετωπίσεις καταστάσεις πού οὔτε ποτέ σου τό σκέφτηκες, αἰσθάνεσαι διά μέσου τῶν ὑπηρεσιῶν τήν πίεση ὀλόκληρου τοῦ κοινωνικοῦ καθεστώτος. Ἀν ἔξω στήν κοινωνία ἔνα μέρος ἀπό τή δραστηριότητά σου είχες τή δύναμη νά τό διαθέτεις γιά τήν προσωπική σου ἀξία, τήν ὑπόληψή σου, γιά τήν ἀκεραιότητά σου, αὐτό δέν ἵσχυει γιά ἐδῶ. Πολλές φορές καὶ ἀπό πρίν μπεῖς στή φυλακή, ἀπό κεῖ πού θά σέ παραλάβει ἡ ἀστυνομία, ἡ ἀσφάλεια θά πάψεις νά είσαι ἀνθρωπος, ξευτελίζεσαι ἡθικά, σωματικά ψυχικά καὶ ἐν συνεχείᾳ καταρράκνεσαι ἐσύ καὶ ἡ οίκογένειά σου καὶ οίκονομικά. Τότε ἀρχίζεις νά βλέπεις μπροστά σου τόν καθρέφτη τοῦ καθεστώτος γιά τό δποιο πρωτύτερα ἴσως είχες ψευδαισθήσεις, διότι πρωτύτερα δέν είχες τήν ικανότητα, τήν διορατικότητα νά ἀντιληφθεῖς. Ψευδαισθήσεις είχα κι ἐγώ, ἡ διορατικότης μου μικρή. Ἡ σχεδόν πλήρης διαστρέβλωση τής ἀλήθειας τής πραγματικότητας μέ πολλούς τρόπους εἶναι εὔκολη ἀπό ἀνέκαθε. Ἀλλά καὶ οἱ ψευδαισθήσεις μου ἔφυγαν καὶ ἡ διορατικότητά μου ἔγινε ἀπέραντη δταν ἔμεινα ἔκπληκτος πολύ πρίν μπῶ στή φυλακή, δταν ἔγιναν πράγματα καὶ καταστάσεις είς βάρος μου πού οὔτε ποτέ μου τά είχα διανοηθεῖ. Ἀκουστά, διαβαστά, ναί. Μά δέν ημουνα ἐγώ στή φυλακή καὶ τά πάθαινα, περπατοῦσα ἔξω στήν κοινωνία καὶ τά πάθαινα. Τό ἀποτέλεσμα ήταν νά πορευθώ γιά τίς φυλακές μέ διαδοχικές ἔξοντωτικές ποινές μέ φιμωμένο τό στόμα καὶ ν' ἀγωνίζομαι πλέον γιά τήν ἐπιβίωσή μου, γιά τήν ἀκεραιότητά μου σκεφτόμενος πάντοτε μήν ἔλθει ἡ σειρά μου δπως καὶ τόσων ἄλλων πού παρά τρίχα τή γλυτώσανε. Οἱ δέ ἐγκληματίες ἀνενόχλητοι νά χαίρουν καὶ προστασίας. Λεβέντες πού πέσανε σέ ἀδικήματα πού δημιούργουνται ἀπό διάφορες καταστάσεις πάλης μέσα στή ζωή πού ζοῦμε, διότι ἡ ζωή μέσα στήν κοινωνία πού ζοῦμε εἶναι μιά ἀρρένα γιά πάλη στήν δποία πολλές φορές παρά τή θέλησή μας ἡ χάνουμε τόν ἔλεγχο ἡ θέλοντας καὶ μή βρισκόμαστε στό μπρός γκρεμός καὶ πίσω ρέμα. Πολλοί πιεζόμενοι ἀπό ἀναχρονιστικά ἥθη καὶ ἔθιμα πιεζόμενοι ἀπό πολλές ἄλλες καταστάσεις καὶ πιέσεις —ό καθένας ἔχει τήν περίπρωσή του— πού δέν είχανε τήν πνευματική δύναμη νά ἐλιχθοῦνε δέν γνωρίζανε δμως πῶς— κατέληξαν μέ ἔξοντωτικές ποινές στήν προστασία τῶν σωφρονιστῶν τής φυλακῆς καὶ διά μέσου αὐτῶν αἰσθάνθηκαν τήν πίεση ὀλόκληρου τοῦ ἐπίσημου καθεστώτος. Χαρακτηρίζόμενοι ἐπικίνδυνα κακοποιά στοιχεῖα πού δέν ἔχουν σχέση μέ τήν ἔννομον τάξη τής κοινωνίας. Πολλοί τους ἔβγαλαν ἀπάνω ἀπό εἴκοσι χρόνια φυλακή. Ὁλοι τους βγῆκαν ράκη ψυχικά καὶ σωματικά, ἔτσι σωφρονίστηκαν. Ὁρισμένοι τίναξαν τά πέταλα διότι δέν ἀντεχαν ἄλλο. Δέν είμαστε ἐγκληματίες, Ἀπό ἐγκληματίες είμαστε μέσα κατά

άμεσον ή έμμεσον τρόπο.

Στίς φυλακές άπό άνεκαθεν υπάρχουν αφθονα  
ύγεια στοιχεία πάσης φύσης και πολλά μάλιστα  
διαμάντια και οι όποιοι έχουν πλούσιο έσωτερικό  
κόσμο μέσα τους και υπερευαίσθητη συνείδηση ή  
δποία τους έλεγχει άπολυτα. Δέν είμαστε αν έξετά-  
σει κανείς κατά βάθος κακοποιά στοιχεία. Τό κακό  
προέρχεται άπό άλλον. Ένδιαφερόμεθα και γιά  
τόν έαυτό μας και γιά τις οίκογένειές μας και γιά  
τό καλό του τόπου μας. "Οταν έπειβλήθηκε ο Παπα-  
δόπουλος δύοι οι κρατούμενοι άνεξαιρέτως τόν  
βρίζαμε φῶς φανάρι. Και σταν έπεσε η χούντα πάλι  
δύοι μας τό γιορτάσαμε. "Ολοι μας μέ ένδιαφέρον  
μεγάλο παρακολουθούμε τήν πάλη του τόπου μας  
και τήν πάλη δύον τών χωρῶν του κόσμου.

"Η άλήθεια δύσκολα λέγεται και σταν λέγεται  
τιμωρεῖται γρήγορα η άργα άγριως άπό τους νικη-  
τές της. Και ας κάνουμε τήν άναλυση αν δύοι μας  
(οι ήττημένοι) είμαστε πράγματι ύποψήφιοι νά πά-  
ρουμε τό δρόμο τής φυλακῆς. "Αν δηλαδή οι φυλα-  
κές χτίστηκαν πράγματι γιά τους ήττημένους. Οι  
κρατούμενοι στίς φυλακές ύπολογίζονται σήμερα  
γύρω στίς 3.500 χιλιάδες. Πόσοι δύοι μπαίνουν  
και βγαίνουν έπιπλέον κάθε χρόνο. Πόσοι τήν έ-  
χουν κοπανίσει και περιμένουν νά λήξουν τά πέντε  
χρόνια η τά είκοσι. Πόσοι χρησιμοποίησαν ένα  
άπό τά τρία ΜΜΜ και τή γλυτώσανε. Έκεινο δύ-  
μως πού ένδιαφέρει είναι πόσοι θά μπούν στή διάρ-  
κεια τών 70 χρόνων πού είναι δ μέσος δρος ζωῆς,  
γιατί έγώ τό έλεεινό στοιχείο τής κοινωνίας έπεσα  
στά 49 μον χρόνια φυλακή. Τώρα πόσες χιλιάδες  
πάσης φύσεως παρά τρίχα τή γλυτώσανε. Αύτοι  
είναι οι πολλαπλάσιοι. Τώρα πόσοι δέ μπήκανε φυ-  
λακή μόνο και μόνο έπειδη δέν είχαν θάρρος έπά-  
νω τους η μᾶλλον τά ύπεστησαν δλα μοιραίως άπό  
πιό δυνατούς άπό αύτούς. Πόσοι πράγματι σκεφτή-  
κανε τίς οίκογένειές τους και τά παιδιά τους. Πό-  
σους τους πιάσανε τά γεροντάματα και πηγαίνουν  
συνέχεια πάσο, και κατά κάποιο τρόπο αύτοι δέν  
έχουν μεγάλο ένεργητικό λόγω τής ήλικίας τους  
μέσα στή ζωή. Πόσοι είναι αύτοι οι χρηστοί πού  
δέν μπαίνουν ποτέ τους φυλακή ως ποινικοί διότι  
είναι πράγματι άνθρωποι άνωτέρων ίδεων πού μπαί-  
νουν δύμως ώς πολιτικοί. Τώρα πόσοι είναι οι μετα-  
νάστες, νέοι άνθρωποι αύτοι μέ δραστηριότητα και  
ζωντανία μέσα τους και οι όποιοι άποκαταστάθη-  
καν στό έξωτερικό διότι είχαν προσόντα πού στήν  
πατρίδα μας δέν ύπολογίζοντε γιά τίποτα. Τούς  
γνώρισα στό έξωτερικό. "Ενα μεγάλο μέρος άπό  
αύτούς θά ήταν μέσα στή φυλακή, δύοι τους δύμως  
ύποψήφιοι, και μάλιστα αύτοι θά είχαν προτεραιό-  
τητα λόγω τής ζωντανίας και τής δραστηριότητας  
πού είχαν. Έρωτά. Είμαστε πράγματι δύοι οι ήτ-  
τημένοι ύποψήφιοι γιά τή φυλακή, χαρακτηρισμέ-  
νοι μάλιστα μέ τά πλέον μελανά χρώματα άπό τους  
νικητές; Είμαστε. Γιατί; Γιατί είμαστε φτωχοί.  
Πλούσιοι δέν μπαίνουν κανένας τους γιατί αύτοι  
είναι οι νόμοι. Οι μπροστάρηδές τους Οι μπροστά-

ρηδές τους μπορεΐ νά τύχει νά μπει κανένας τους,  
άλλα θά βγούν άμέσως γιατί οι νόμοι είναι παρα-  
θυρόφυλλα. "Έχουνε παραθύρια πού άνοιγουν και  
παραθύρια πού δέν άνοιγουν.

Μπαίνοντας στή φυλακή δέν γνωρίζεις ποιά εί-  
ναι τά δικαιώματά σου και ποιές οι ύποχρεώσεις  
σου, δπως συμβαίνει σέ δλλες άνεπτυγμένες χώρες.  
Τόν σωφρονιστικό κώδικα τόν έχουνε και τόν γνω-  
ρίζουνε μόνο δλοι οι τής ύπηρεσίας τών φυλακῶν.  
Και αύτό μόνο και μόνο γιά νά μᾶς καταπατούν τά  
στοιχειώδη δικαιώματά μας και γιά νά έχουμε σκο-  
τάδι γιά τίς ύπερβασίες τους είς βάρος μας, τίς δ-  
ποιές γνωρίζουμε αριστα διότι τό σωστό άπό τό δικ-  
κο φαίνεται και χωρίς κώδικα. Είναι πολλές φορές  
τέτοια η πολύπλευρη καταπίεση μέσα στίς φυλακές  
πού δέν προσέξεις και δέν έχεις τήν ύπομονή  
τού δνου τού Χότζα μπορεΐ νά μπεις γιά πταίσμα  
και νά βγεις μέ κακούργημα, και αύτό ίσχυει γιά  
δλους τους κρατούμενους. Τά παραδείγματα αφθο-  
να δπως τού Σταυρόπουλου τού Άργυρη, τού Κε-  
χαίδη, Σικλή, Πετρόπουλου, Περιορή, Μπαμιατζό-  
γλου, Γιάνναρη Θανάση, Άντωνιάδη Άνδρεα.  
Ο Άντωνιάδης συγκεκριμένα μπήκε γιά 18 μήνες,  
είχε βγάλει 9 μήνες και ηθελε ύπόλοιπο άλλους 9  
μήνες και η ίπηρεσία μέ τόν τρόπο της τόν έκανε  
και τάχει μαζέψει τώρα 23 χρόνια. "Ολοι τους στήν  
ούσια είναι διαμάντια πού και μέσα στό βούρκο νά  
τά πετάξει θά λάμπουνε. Η ίπηρεσία μέ τόν τρό-  
πο της τους έχει χρωματίσει τους έχει στολίσει κα-  
ταλλήλως. Αύτά τά διαμάντια μέ τήν παρουσία  
τους και μόνο έπιβάλλουν τήν τάξη μέσα στίς φυ-  
λακές άπό τους ραδιούργους χαφιέδες τής ίπηρε-  
σίας. Πολλοί τους έχουν γίνει μακαρίτες η κινδυ-  
νέψανε πρός τούτο παρά τή θέλησή τους δπως δ  
Γιάνναρης Θανάσης, ήταν πράγματι διαμάντι. Πό-  
σες φορές δέν κινδύνεψα και γώ άπό τίς πολλές  
τρομερές πιέσεις τής ίπηρεσίας νά γίνω νά έχω  
και γώ τήν ίδια τύχη μέ τους παραπάνω; Αύτό θά  
τό δοῦμε προχωρημένα πιό κάτω. Η φυλακή είναι  
μιά μικρή κοινωνία και λόγω τού στενού κλειστού  
χώρου δ καθένας θά παρουσιάσει τόν καθρέφτη του  
είτε τό θέλει είτε δχι, δσο πονηρός κι δν είναι. Και  
τέτοιους καθρέφτες έχω νά παρουσιάσω αφθονους  
άπό πολλούς τους δποίους έμεινα άναυδος.

"Ενας κατάδικος είς θάνατο —έπιβεβαιωμένο  
αύτό μέ τό δνομά του, δέν τό θυμάμαι— έκανε λο-  
γαριασμό και βρήκε δτι είχε κλείσει τά πέντε χρό-  
νια φυλακή και ώς έκ τούτου τού κατέβαινε η ποι-  
νή σύμφωνα μέ τό νόμο στά ίσοβια. Χαρούμενος  
πήγε στό διευθυντή και τού τό είπε: «έντάξει» τού  
άπαντησε δ διευθυντής, δ δποίος μετ' άλιγο πήρε  
τηλέφωνο τό Υπουργείο, τό δποίο μέ τή σειρά του  
πληροφόρησε τό διευθυντή δτι θέλει άκόμα πέντε  
μέρες γιά νά κλείσει τά πέντε χρόνια και διέταξε νά  
γίνει άμέσως η έκτελεση, δπως κι έγινε. Οι κρατού-  
μενοι πού πληροφορήθηκαν τά γεγονότα έκαναν τό  
λογαριασμό μ' αύτόν τόν κατάδικο και τά πέντε  
χρόνια τά έβλεπαν έλλειπή και τόν παρακαλούσαν

νά τοῦ σπάσουνε τό χέρι η τό πόδι γιά νά περάσουνε οἱ πέντε μέρες κι ἔτσι ν' ἀποφύγει τήν ἐκτέλεση, ἀλλ' αὐτός δέν ηθελε. Ἡ ἐκτέλεση δύμως ἔγινε.

Πολλές φορές συμβαίνει ὅταν βγαίνουνε οἱ κρατούμενοι ἀπό τίς φυλακές νά πιάνουνε δουλειά. Πάει δύμως καὶ ἡ ἀστυνομία καὶ τοὺς κατηγορεῖ στὸν ἔργοδότη καὶ τὴν ἄλλη μέρα βρίσκονται χωρίς δουλειά. Ἀπό τὸ ψυχιατρεῖο εἰχανε περάσει χιλιάδες κρατούμενοι καὶ ὡς ἐκ τούτου πληρηὶ εἰκόνα τῶν φυλακῶν ἔχω. Εἶδα κρατούμενο τὸ Θεοδωρακόπουλο τὸ Μιχάλη στὰ Βοῦρλα νά φεύγει γιατί ἀπολυόταν καὶ νά μᾶς χαιρετάει φωνάζοντας γειά σας ρέ κρατούμενοι καὶ νά κλαίει. Εἶχε βγάλει 17 χρόνια πιό παλιά καὶ τώρα ἦταν γιά 3-4 μῆνες φυλακή. Εἶχε πλήρη ἐπίγνωση περισσότερη ἀπό τὴ δικιά μου καὶ ἀετός στὸ πνεῦμα. Πρωτόπεσα φυλακή ἀρχικά, τὸ 196 στοῦ Ἀβέρωφ γιά 7 μῆνες.

Ἐκεῖ γνωρίστηκα μ' ἔνα βαρυποινίτη τὸν Ἀντωνόπουλο. Μέρωτάιει: ἔνα ἰσοβίτη Τ... πού είναι στίς φυλακές τῆς Αἴγινας, τὸν γνωρίζεις; τοῦ ἀπαντῶ, ὅχι, συνωνυμία είναι. Ἀμέσως αἰσθάνθηκα ἔνα πόνο, μιά λύπη γι' αὐτὸν τὸν ἰσοβίτη κι ἄς μήν τὸν ἥξερα. Κι ἐρωτήθηκα μέσα μου: ἐγώ λέω δέν πρόκειται νά πιαστῶ ποτέ κορόϊδο νά γίνω βαρυποινίτης, ποτέ μου, τὸ τόνισα μέσα μου. "Ημουνα ἀνύποψίαστος, δέν είχα καθήσει νά μελετήσω δτὶ ἥμουνα μιά προβατίνα μέσα σ' ἔνα μαντρί καὶ τίποτα περισσότερο, πού προορισμός μου ἦταν ν' ἀρμέγομαι.

Γνώρισα πολλούς βαρυποινίτες στοῦ Ἀβέρωφ καὶ στίς ἄλλες φυλακές. Ἀρχικά τοὺς πέρασα γιά θηρία, μάλιστα τοὺς ἀπόφευγα, ἀλλά μέ τὴν πάροδο τοῦ χρόνου πρόσεξα δτὶ οἱ περισσότεροι τους ἦταν ἀνθρωπάκια καὶ οἱ πιό ἡσυχοι μέσα στίς φυλακές. Αὐτούς πού ἀπόφευγα πολύ ἦταν οἱ τοξικομανεῖς πού δλοι τους σχεδόν ἦταν λιανοπαλητές μέγραμμάρια γιά νά βγάζουν αὐτό πού καπνίζουν. Πρόσεξα δύμως, μέ τὴν πάροδο τοῦ χρόνου δτὶ δέν ἐνδιαφέρουν ἀπό τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους ἵσα-ἵσα αὐτοί είναι πιό κοινωνικοί καὶ ἔξυπνοι καὶ μάλιστα δτὰ δοῦνε ἀδικία εἴτε ἀπό τοὺς κρατούμενους, εἴτε ἀπό τὴν ὑπηρεσία ἐπεμβαίνουν καὶ πολλές φορές δυναμικά. Ἀληθινά μιλάω, βρήκα πολλούς ἀπ' αὐτούς πολύ πονόψυχους καὶ δέν μοῦ ἀρνήθηκε κανένας τους ποτέ τσιγάρο πού τὸν περισσότερο καιρό ἐδῶ στὴ φυλακή ἥμουνα χωρίς χρήματα καὶ πακέτα πολλές φορές, καὶ ἀπό τὸ ἐπισκεπτήριο τους ἀφθονες φορές χωρίς νά τοὺς ζητήσω. Τόν καιρό πού χανόμουνα, ἔπνεα κυριολεκτικά τὰ λοισθια καὶ περίμενα τὸ θάνατο ἀπό στιγμή σὲ στιγμή μέ σαδισμό ἀπό τὴν ἴδια τὴν ὑπηρεσία — δτὰ ἐπαθα ἔλκος στὸ στομάχι — οἱ τοξικομανεῖς καὶ οἱ κλέφτες μέ ἔσωσαν. Παράγγελναν στὰ σπίτια τους καὶ μοῦ ἔφερναν ψάρια ψητά, βραστά χωρίς ζωμό, κρέατα ἐπίσης δλα γιά δίαιτα. Αὐτά δέν τὰ είχε ὑπόψη του δ.κ. διευθυντής καὶ ἀσφαλῶς θά ἀπόρησε

γιατί, πῶς ἔζησα. Ὁρισμένοι ἀπό τοὺς τοξικομανεῖς είναι γιά μισόκιλα ἡ γιά λίγα κιλά. Είναι αὐτοί πού στὴν ούσια ἡ δέν ἔχουν ἐπάγγελμα καὶ πᾶνε νά φτιάξουνε τὴ ζωὴ τους πιό καλή, πού σκοπό τους είναι νά φτιάξουνε ἔνα μαγαζί ἡ ὅ, τιδήποτε ἄλλο γιά νά μπορέσουνε κατόπιν νά σταδιοδρομήσουνε σύμφωνα μέ τοὺς νόμους, διότι αὐτοί πάντοτε θά είναι οἱ ἡττημένοι. Πολύ λιγόστοι ἀπό αὐτούς θά είναι οἱ τυχεροί — διότι είναι ἀδύνατο νά ἀποφύγουν τὴ διώξη τῆς ἀστυνομίας. Ἐχουν ξεκληρισθεῖ ἀπ' αὐτούς ὀλόκληρες οἰκογένειες ἀπό τὴ διώξη τῆς ἀστυνομίας καὶ τῆς δικαιοσύνης. Παράδειγμα ὁ Θανάσης Βαγιανίδης, ὑπόδειγμα πραγματικοῦ οἰκογενειάρχη. Τόν ἔπιασαν μέ λίγα γραμμάρια διότι είναι καπνιστής, τόν ξυλοκόπτσαν καὶ τοῦ ἔδωσαν ἐν συνέχεια 3 χρόνια φυλακή καὶ τρία ἔξορια στὴ Λαμία. Ἡρθε στὰ Βοῦρλα φυλακή, ἐκεῖ τόν γνώρισα πολύ καλά. Μέ λαχτάρα περίμενε πάντοτε στό ἐπισκεπτήριο τὴ γυναικα του καὶ τά δυό του παιδιά, ἡλικίας τότε 12-13 χρονῶν. Ἀποτέλεσμα πάει τό χασάπικο πού είχε, πούλησε ἔνα ἀπό τὰ σπίτια του καὶ κοντά νά βγει ἀπό τὴ φυλακή τόν παράτησε ή γυναίκα του πού πήρε κοντά τῆς τά παιδιά. Τόν πήγαν ἔξορια, ἀλλά ἀμέσως ἔφυγε, διότι ηθελε νά ξανασμίξει μέ τὴ γυναικα του καὶ τά παιδιά του. Αὐτό γινότανε συνέχεια. Συνέχεια δύμως δικαζότανε γιά τίς ἀποδράσεις του ἀπό τὴν ἔξορια. Ἀκόμη βρίσκεται φυλακή γι' αὐτήν τὴν αἰτία. Τοῦ ἔδωσαν καὶ ἀντίσταση κατά τῆς ἀρχῆς κάπου ἔνα χρόνο, διότι ὁ χωροφύλακας πού πήγε δέν είχε ἔνταλμα γιά νά τὸν ἀκολουθήσει. Ὁ Θανάσης είναι 54 χρονῶν, κοντός, ἀδύνατος καχεκτικός καὶ δύμως πήρε τὴν ἀντίσταση κατά τῆς ἀρχῆς. Ἐχει τώρα κάπου δχτώ χρόνια πού ἀγωνίζεται ἔτσι καὶ δέν ἔχει συμπληρώσει ἀκόμη τρεῖς μῆνες ἔξορια. Ἡ δικαιοσύνη καὶ ἡ περιφρούρηση τῆς δικαιοσύνης τόν ἔχουν τακτοποιήσει καλά αὐτόν καὶ τὴν οἰκογένειά του διότι ἀγωνίζονται αὐτοί οἱ δυό κλάδοι νά φτιάξουνε μιά κοινωνία ύγιη. Νά ἔρθετε ἐδῶ κύριοι πού ἀγωνιζόσαστε νά φτιάξετε μιά κοινωνία ύγιη, νά τ' ἀκούσετε ἀπό τοὺς ἴδιους τοὺς τοξικομανεῖς, δπως τά ἔχω ἀκούσει κι ἐγώ στίς συζητήσεις τους. Νά σᾶς ποῦνε ποιοί ἀπό τὴν ὑψηλή ἰσχυρή κοινωνία καπνίζουν χασίσι καὶ δέν ἐνοχλοῦνται καθόλου ἀπό τὸ νόμο. Γιατί ἐδῶ λένε δτὶ δλη ἡ ὑψηλή κοινωνία μαστούριάζει κατά βούληση ἀπό ναρκωτικά. Ἐγώ δέν τοὺς γνωρίζω διότι οὔτε τοξικομανής, οὔτε κλέφτης ὑπῆρξα ποτέ μου ἡ θά υπάρξω. Διότι ἐγώ ἀγωνίζομαι νά κόψω τό τσιγάρο τό ΤΕΛΕΙΟ πού καπνίζω πού μοῦ τόμαθε ή κοινωνία σας. Ἐκεῖνο πού μπορῶ νά πᾶ είναι τό ἔξης πού ἔχω διαβάσει κατ' ἐπανάλειψη στίς ἐφημερίδες, δτὶ τά ναρκωτικά ἔχουν μπεῖ στά σχολεῖα. Ὁ γιός τοῦ Νιάρχου καπνίζει χασίσι. Στήν 'Ιταλία ἔνα κόμμα ἔκανε συγκέντρωση 10 χιλιάδων ἀνθρώπων στήν πλατεία τῆς Ρώμης καὶ κάπνιζαν δλοι τους χασίσι μπροστά

στά μάτια της άστυνομίας και δέν τους ένόχλησε κανένας. Και οι μόνοι πού τήν πληρώσανε είναι οι ἄνθρωποι σάν το Βαγιανίδη το Θανάση πού τους έχετε ἀποκαλέσει ἀργό θάνατο της κοινωνίας. Ἐδῶ ὅμως, ἐγώ ἔχω ἀκούσει πράγματα πού μπορεῖ νά φρίξει κανένας. "Έχουνε καθήσει ἄνθρωποι στίς ἀπομονώσεις της Ασφάλειας 10-20 και 60 μέρες καθημερινῶς φάλαγγα, ἄγριο ξύλο, βασανιστήρια μεσαιωνικά ἀνευ προηγουμένου γιά νά μαρτυρήσουν. Και κλόμπς τά βάζετε μέσα στόν πρωκτό. Ρέ πόσα σου φέρνει ή ἀδερφή σου, πόσες βίζιτες κάνει τήν ήμέρα και ἄλλα πρωτάκουστα ἀπό ἐκείνους πού ἀγωνίζονται νά φτιάσουν μιά κοινωνία ὑγιή. Οι ἀνακριτές ἔχω νά διαμαρτύρονται και σεις νά τους λέτε «κάνετε τή δουλειά σας».

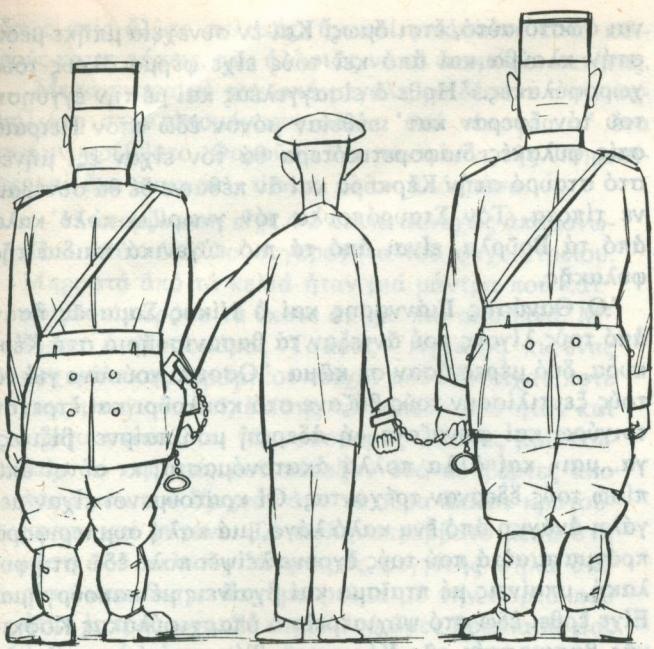
Τό Σαλπαδῆμα τόν Κώστα πού τόν γνώρισα τό 1974 στό ψυχιατρείο τοῦ Κορυδαλλοῦ, τόν χτυπούσαν οι ἀστυφύλακες Γαζῆς, Οίκονομάκος Παναγιώτης και καμιά δεκαριά ἄλλοι ἀκόμη, ὑπό τήν ἐποπτεία τοῦ διοικητοῦ διώξεως ναρκωτικῶν Καραγιαννοπούλου τό 1968. Ἀποτέλεσμα ἐπαθε γάγγραινα και τοῦ ἔκοψαν τό πόδι στό νοσοκομεῖο κρατουμένων «Αγιος Παῦλος». Ἐκεῖ τόν ἐπισκέφθηκε ὁ διοικητής Καραγιαννόπουλος και τοῦ εἶπε «ὑπόγραψε ὅτι πάτησες μιά πρόκα γιά νά σέ καθαρίσουμε ἀπό τό δικαστήριο, διαφορετικά θά σου κόψουμε και τ' ἄλλο πόδι». Ὑπόγραψε τόν καθάρισε ἀπό τό δικαστήριο ὁ Καραγιαννόπουλος μέ εξη μῆνες, μόνο, φυλακή. Ἐδῶ στή φυλακή στίς συζητήσεις τους οι τοξικομανεῖς ἀποδειγμένα λέγουν μεγάλο ἐμπόριο ναρκωτικῶν κάνει ή ἵδια ή ἀστυνομία διά μέσου χαφιέδων τοξικομανῶν πού ἔχουνε. Ὁ Καραγιαννόπουλος ἔδωσε πέντε κιλά στό Τζωρτζάκη. Τόν Τζωρτζάκη τόν ἔπιασε ὅμως ἄλλη ἀστυνομία και μαρτύρησε ὅτι τό πήρε ἀπό τόν Καραγιαννόπουλο ή δικογραφία ὑπάρχει. Τόν προφυλάκισαν στά Βοῦρλα και ἀπό κεῖ τόν πήγαν στό Δαφνί, χωρίς νά είναι τρελλός μέ τά μυαλά τετρακόσια. "Οταν γίνηκε τό δικαστήριο ὁ Καραγιαννόπουλος πήρε χαρτί ἀπό τό Δαφνί και παρουσίασε τό ἀκαταλόγιστο στό Τζωρτζῆ κι ἔτσι ἀθωώθηκε ὁ Καραγιαννόπουλος. Ὁ Τζωρτζῆ δικάστηκε πέντε χρόνια φυλακή.

Πέρυσι ἔνας μέ 160 κιλά δικάστηκε 16 χρόνια μέ ἀναστολή μέ τό ἄρθρο 8. Αύτοί οι μεγαλέμποροι δέν μπαίνουν ποτέ μέσα, δέν ἔχουνε καμιά σχέση μέ τους φυλακισμένους ἔδω στή φυλακή γιά ναρκωτικά πού γιά δυό κιλά μπορεῖ νά δικαστοῦνε 10-15 χρόνια σύν ἔξορία, χωριστά ή ἀπομόνωση μέ τή φάλαγγα, χωριστά τό τί θ' ἄκούσουνε. Πολλοί ἀπό τά βασανιστήρια μετά ἀπό καιρό πέθαναν, δπως ὁ Γιάννης Μαρκεζίνης, ὁ Οίκονόμου, ὁ Τσακίρης Θανάσης, ὁ Μπακόπουλος Ἀνδρέας και τόσοι ἄλλοι. Πώς ν' ἀντικύρουνε αύτοί οι βασανισμένοι τήν ἀστυνομία, τί είκόνα ἔχει σχηματισθεὶ μέσα τους γι' αὐτή; Ἀσφαλῶς θά τή μισήσουνε μέ δλη τή δύναμη τής ψυχῆς τους. Τούς δικαιολογῶ; "Οχι, καθόλου, ἀπλῶς μιλάω τήν πραγματικότητα, μόνο ἀλήθειες λέγω. Ἐξαιροῦνται οι ἰσχυροί, ἔξον-

τώνονται οι φτωχοί γιά κάτι πού είναι πιό ἀγνό ἀπό τά τσιγάρα τῶν καπνοβιομήχανῶν πού καπνίζουμε, δπως λένε οι τοξικομανεῖς κι δπως ἔχω διαβάσει στήν ἐγκληματολογία ἔδω στή φυλακή, ὅτι σέ μή κατάχρηση ὠφελεῖ. Και δτι τά διάφορα ἀλκοολοῦχα ποτά είναι πολλαπλάσια χειρότερα ἀπ' αὐτό. Τό νόστιμο είναι ὅταν κανένας χαφιές-καρφί —κατά τους τοξικομανεῖς— πάει και παραδίνει καμιά δουλειά στήν ἀστυνομία η στή χωροφυλακή, η ἄλλη ὑπηρεσία τοῦ στήνει καυγά και τοῦ ἀνοίγει και προηγούμενα. Γιατί δέν ἥρθες νά μᾶς τήν παραδώσεις ἐμᾶς τή δουλειά, τοῦ λέει.

"Αλλη κατηγορία ποινικῶν πού βασανίζονται ἀγρίως κι αύτοί ἀπό τήν ἀστυνομία είναι οι κλέφτες. Ἐκεῖ θά μαρτυρήσουνε κι αύτοί πού κλέψανε κι αύτοί πού δέν κλέψανε. Γι' αὐτό βλέπουμε στίς ἐφημερίδες νά τούς ἔχουνε φορτώσει 50-60-70 κλοπές και δέν ἔχουνε κάνει παραπάνω ἀπό 10-15. Ἐρχονται αύτά τά ἀξιολύπητα στοιχεῖα ἀπό ὁποιαδήποτε ἀποψη και νά τά ἔξετάσεις ἔδω στή φυλακή και λένε μοῦ φορτώσανε 30-40 κλοπές παραπάνω πού δέν είχα κάνει. Οι περισσότεροι τους κλεφτομπονγάδες, ἔτσι τούς λένε ἔδω στή φυλακή. Τελευταῖα ὅτι κι αὖ οἰκονομήσουνε τούς τά τρῶνε οἱ δικηγόροι, καθώς και στούς τοξικομανεῖς. Ὁ Νίκος Δημητριάδης εἴμαστε μαζί σ' ἔνα θάλαμο στό ψυχιατρείο στό παλιό Κορυδαλλό, είναι ἔνα παιδί 25 χρονῶν μικρόσωμο, εὐγενικό. "Εχει μιά μικρή σχετικά μόρφωση πού δέν τοῦ μοιάζει καθόλου γιά κλεφτρόνι. Γονεῖς δέν ἔχει, ἔπεισε στά χάπια δπως οι μαθητές τῶν Γυμνασίων τής Αθήνας κ.λ.π. και ἀναγκάστηκε νά κλέψει. Τότε πού είμαστε μαζί στό θάλαμο ἔβγαλε 28 μῆνες φυλακή. Μόλις βγῆκε ἀπό ἀνάγκη τήν ἵδια ἀκριβῶς ἡμέρα πήγε νά κλέψει, τόν πιάσανε δμως ἐπ' αὐτοφώρω. Τό δικαστήριο τόν δίκασε ἄλλα τόσα χρόνια. Ὁ καθένας ἔχει τήν περίπτωσή του και σύμφωνα μέ τίς ἱκανότητές του τίς δποιες θά ἀποκτήσει μέ τήν πάροδο τοῦ χρόνου. "Ολοι τους δμως, είναι καταδικασμένοι, ἀξίζουν τόν οίκτο τής κοινωνίας, η δποια ἀντί νά τους βοηθήσει τούς ἔξαγριώνει πιό πολύ.

"Ο Ψαριανός μοῦ λέγει, ὁ τάδε τής ἀστυνομίας μοῦ ἔβγαλε τό νύχι ἀπό τό μεγάλο δάχτυλο τοῦ ποδιοῦ μου —μοῦ τό ἔδειξε— και τοῦ τά είχα πεῖ ὅλο ὄσα είχα κλέψει. Διύο κλεψές πρόφτασα κι ἔκανα. Σταμάτα ρέ, τοῦ λέω, τίς κλεψές, θά πεθάνεις μέσα στή φυλακή. Τί νά κάνω ρέ, μοῦ ἀπαντά, είμαι μεγάλος στήν ήλικιά, ἀδύνατος και καχεκτικός, δπως μέ βλέπεις και τώρα δέν μπορῶ νά δουλέψω. Κάποτε πού ἤμουνα νέος η ἀστυνομία πήγε στόν ἐργοδότη μου και τοῦ είπε πώς είμαι ἄνθρωπος τής φυλακῆς και τήν ἄλλη μέρα μ' ἔδιωξε. Γιά τή γυναίκα μου μπήκα στή φυλακή ἔδω και 25 χρόνια —ἔχει ἔνα δράμα— ἤμουνα ὁ καλύτερος σφάχτης στά σφαγεία τής Σάμου και κατέληξα ἔτσι. Γιά νά ζήσω τώρα λίγες καλές μέρες ἔχω στήν κοινωνία και γιά νά ἔχω κανένα φράγκο στής φυλακές. Τοῦ Γαζέτα τοῦ σπάσανε τό παΐδι στό θώρακα, ἀνοιγοκλείνοντας τό χέρι ἀνοιγοκλείνει κι αὐτό. "Ολοι τους τά ἔχουνε μέ τήν ἀστυνομία, δύο ἀριθμόν ἔνας ἔχρος τής. Γιατί αύτοί πού τά ἔχουνε δέν κλέψουνε; μέ τό μεροκάματό τους τά κάμανε; Ασεμας τώρα, ἐσύ ἔχεις μεσάνυχτα, αύτοί μέ τίς βίλλες τους τά κότερά τους και τίς γκόμενές τους. "Η ἀλήθεια είναι ὅτι αὐτό τή μιά μεριά σου



παρουσιάζουνε τήν πραγματικότητα και δέν μπορεῖς νά τους ἀπαντήσεις. Ο καθένας ἔχει τήν περίπτωσή του παλεύει μέσα στό μοτίβο τό δικό του. Πολλοί νεαροί πάνε και μέ τίς φιλενάδες τους πού βαστάνε αὐτές τσίλιες. "Εβγαλα στό καράβι εἰσιτήριο πρώτης θέσης μέ τή φιλενάδα μου κι ἐπῆγα στή Ρόδο στήν Κέρκυρα σ' ἑκείνο τό ζενοδοχεῖο, σ' ἑκείνο τό κέντρο. Σέ δυό-τρεις μῆνες θά τους πιάσει ή ἀστυνομία, θά πάει τό βουγγητό στους οὐρανούς. Πάλι ἐδῶ; τό μπαγάσα ἑκείνο τό μπάτσο θά τόν κανονίσω δταν βγω ἔξω. Μέ ρωτοῦσε πόσες βίζιτες κάνει ή ἀδερφή μου τήν ήμέρα. Αὔριο θά πάω στό γιατρό γιατί μέ πονάει τό κεφάλι μου, ἔχω και ζαλάδες, φοβᾶμαι μήν ἔπαθα καμιά ζημιά στά σωθικά μουν, ἐπτά μέ χτυπούσανε δώδεκα μερόνυχτα κι ἀπό πάνω τους ητανε ὁ τάδε. Τόν "Αγιο Γεράσιμο τῆς Κεφαλονιᾶς τεμαχίσαμε και πήγαμε νά τό πουλήσουμε; "Αν ἑκάναμε αὐτά πού ἔκανε δό Προκόπης ἔξη μήνες θά γράφανε οι ἐφημερίδες και κοντά θά μᾶς ἐκτελούσανε. Θά ξεχάσω 'γώ τό ξύλο πού μοῦ δώσανε ἔφετά μέ χτυπούσανε και εἶχανε και τό γιατρό κοντά ἄν πάθω τίποτα νά μέ συνεφέρει, νά μέ προφτάσουνε μή πάει και βροῦνε τό μπελά τους ἄν και ξέρουνε πολύ καλά πώς δέν πρόκειται νά πάθουν τίποτα γιατί δλοι τους είναι τό ἵδιο, είναι δειλοί.

Τό Γιώργο Βασιλείου τόν γνώρισα στό ψυχιατρεῖο στά Βοῦρλα. Εξήντα τέσσερα μερόνυχτα τόν κοπανούσαν γιά ληστεία πού δέν είχε κάνει και μετά ἀπό χρόνια ἀποδείχτηκε. Ήταν ἀπό τά Σπάτα ιεροψάλτης στήν ἐκκλησία. Νέο παιδί, καθαρό, τό γυμνάσιο είχε βγάλει και ἀσχολιόταν και μέ τόν ἀθλητισμό. Στό δικαστήριο τού δώσανε 3-4 χρόνια. Καθαρό παιδί δέν μπόρεσε νά τό χωνέψει, ἐπαναστάτησε ἀμέσως μέσα του και τούς πέταξε τό εύαγγέλιο στά μοῦτρα, τούς ἔβρισε κιόλας. Δικαστήριο, ἄλλα ἐφτά χρόνια. Στά Βοῦρλα πήγε νά πέσει σέ περιπέτειες μέ τά πραγματικά ἀντικοινωνικά στοιχεῖα πού ὑπάρχουν μέσα στίς φυλακές τους χαφιέδες τής ὑπηρεσίας, γιατί δ Βασιλείου δέν κόλωνε. Εύτυχως

είχε κάτι παράγοντες ἔξω —μοῦ τούς ἔλεγε— κι ἔκανε κάπου τρία χρόνια φυλακή και βγῆκε ἔξω, διαφορετικότερα μέ τέτοιο καθαρό χαρακτήρα πού είχε τό μακαρίτη τό Κεχαΐδη και τούς ἄλλους θά τούς είχε ἀφήσει πίσω πολύ.

Στίς . Αύγούστου ... μπῆκα γιά καλά φυλακή στήν Αἴγινα μέ τά 1 : χρόνια, μέ είχε πιάσει γιά καλά ή τσιμπίδα. Εδῶ τώρα ἔπρεπε νά σωφρονισθῶ. Κι ἐδῶ ή ἔξουσία σ' ἔχει ἀνάγκη φτάνει νά τῆς κάνεις τά χατήρια νά γίνεις χαφιές της. Θά σέ ἔξετάσει ἀπό πολλές πάντες μέχρι πού θά σου κάνει ψυχολογικό κι διδήποτε ἄλλο ἐκβιασμό γιά νά σέ κάνει ἄνθρωπό της. "Αν δέν υποκύψεις θά υποστεῖς τό σωφρονιστικό ἄγραφο κώδικα της —γιατί ἔχει και γραφτόν. "Αν είσαι καθαρός, στήν κατάλληλη στιγμή θά σέ ταχτοποιήσει καταλλήλως. Πρός τούτο ἔχει δλα τά μέσα γιά νά φτάσεις ἀπό σακάτης μέχρι μακαρίτης. Κατ' ἀρχήν δέν πρόκειται νά σ' ἀφήσει ποτέ σέ χλωρό κλαρί, συνεχεῖς μεταγωγές στίς χειρότερες φυλακές. Και σήμερα πού ἔξακολουθεῖ και είναι ή Κέρκυρα πειθαρχική φυλακή πόσους δέ στέλλουν πού μέσα στίς φυλακές είναι ἄγιοι. "Εξω δτι κάνανε, δικαστήκανε σύμφωνα μέ τούς νόμους τῆς πατρίδας, τώρα δμως στίς φυλακές είναι υπόδειγμα. Πόσες φορές δ Μιχάλης Λυμπεράτος, δ Βερνάδος τόσοι και τόσοι ἄλλοι τούς ἔστειλαν στήν Κέρκυρα και γύρισαν ἄρρωστοι καθ' ἦν στιγμή ἡσαν υποδείγματα μέσα στή φυλακή. "Ο Μιχάλης δ Λυμπεράτος ἐβγαλε γεμάτα 23 χρόνια φυλακή χωρίς καμιά πειθαρχική ποινή. Πρωτοαρρώστησε στήν Κέρκυρα δταν είχε μέσα 17 χρόνια. Συνέχεια δμως τόν ἔστειλαν στήν Κέρκυρα και σ' ἔνα μήνα γύριζε ἄρρωστος, ἀγνώριστος και δέ μπορούσε νά φάει. Τελευταία φορά πού τόν είδα στό παλιό Κορυδαλλό τό 1976 ήρθε ἀπό τήν Κέρκυρα ἥθελε νά φάει και δέν μπορούσε. Τόν περιποιόμουνα ἔγω προσωπικῶς ἄν και ἔμενε σέ ἄλλο θάλαμο, 45 ήμέρες είχε νά φάει, ἥθελε μά δέν μπορούσε. Συνέχεια μοῦ ἔλεγε; ή υπηρεσία θά μέ ἔκανει γιά τά πολιτικά μου φρονήματα. (Τσοπάνης ἡταν στό χωριό του) Και δχι τόσο αὐτό ἄλλα ντρέπονται πού μέ βλέπουνε, παθαίνουνε κόμπλεξ, γιατί ἐνώ ἔγω δέν τούς ἔχω δώσει ποτέ δικαίωμα, αὐτοί γνωρίζουνε δτι ἔγω τούς γνωρίζω καλύτερα ἀπ' δτι αὐτοί τόν ἔαυτό τους. Θά μέ φάνε, μέ στέλνουν στήν Κέρκυρα γιατί ξέρουν πώς ἀρρωσταίνω ἔκει. Δέν πρόκειται νά μοῦ δώσουνε χαρτί. "Έχω υποβάλει τόσες φορές τώρα τελευταία, τό Συμβούλιο ἔγκρινε, τό υπουργεῖο ἔγκρινε, δ Τσάτσος τήν ἀπορρίπτει, ἐπί λέξει αὐτά μοῦ ἔλεγε συνέχεια καθώς και ἄλλα. Τελευταία τόν ἔστειλαν στό νοσοκομεῖο δπου σιγά-σιγά ἀρχισε νά τρώει και νά συνέρχεται. Δέν τόν ξαναείδα ἀπό τότε. Μετά ἀπό λίγους μήνες μάθαμε δτι ἡταν στό Δαφνί. Κάτι, μέ κάποιο χωροφύλακα, δέν είναι δμως διευκρινισμένο σέ μένα. Μετά ἀπό λίγους μήνες ἔπαθε ἀπό τήν καρδιά του στό Δαφνί ἀπό στενοχώρια και πάει δ Μιχάλης. "Ετσι σωφρονιστηκε, ἔτσι βγῆκε ἀκίνδυνος νά βλάψει τήν ύγειή κοινωνία. Νάχαμε νά λέγαμε... Ο Βερνάρδος κατ' ἐπανάλειψη και θερμόμετρο κατάπιε και τό στόμα του ἔρραψε μέ κλωστή, αὐτά ύστα τη ἄμυνα σέ ἔνδειξη διαμαρτυρίας γιατί τούς στέλνανε στήν Κέρκυρα. Ο Σκανδάλης δ Γιάννης πού δέν ἔχει

σχέση μέν μᾶς τούς ποινικούς καί ουδέποτε θά φτάσει στό έπίπεδό μας, είναι ἔνα παιδί γεμάτο ἐσωτερικό κόσμο ἄφθαστης ἀξίας, τὸν στέλνουν συνέχεια στήν Κέρκυρα μόνο καί μόνο ἐπειδή ἔχει τὰ ἰδεώδη τοῦ μακαρίτη τοῦ γιατροῦ τοῦ Τσιρώνη. Μόλις φτάνει στήν Κέρκυρα ἀμέσως κάνει ἀπεργία πείνας δεκαπέντε πλέον ἡμερῶν, ὅπότε ἀναγκάζονται καί τὸν στέλνουν ἐδῶ στὸ ψυχιατρεῖο. Τώρα τελευταία τὸν στέλνουν στὸ νοσοκομεῖο κρατουμένων ὁ «Ἀγιος Παῦλος» πᾶνε μ' αὐτὸν τὸν τρόπο νά τοῦ ξεκάνουνε τὸν ὀργανισμὸν τοῦ μὲ τὶς ἀπεργίες πείνας πού κάνει καί ξύλο ἔχει φάει στήν ἀπομόνωση τοῦ ψυχιατρείου ἀν καί είναι κρατούμενος πού μέ τὴν στάση του καί μόνον σὲ ἀφοπλίζει μέ τὴν ἀνωτερότητά του. Τώρα πού γράφω αὐτό τὸ γραφτό ὁ Φίλιππας Κυρίτσης συνεχίζει γιά τεσσαρακοστή ἔκτη μέρα τὴν ἀπεργία πείνας γιά διάφορους καταπιεστικούς λόγους. Τὸν Κυρίτση δέν τὸν στέλνουν στήν Κέρκυρα διότι καταλαβαίνουν ὅτι ἔξω θά ξεσκωθεῖ τὸ φοιτητικό ἐπαναστατικό κίνημα. Εἶναι πολλοί ἔκεινοι πού ἔχουν καταπιεῖ κουτάλια καί θερμόμετρα ἢ ἔχουν κοπεῖ μέ ξυράφια γιά νά μήν πᾶνε στήν Κέρκυρα. «Οπως ὁ μακαρίτης ὁ Γιάνναρης Θανάσης, αὐτός λένε ὅτι κατάπιε θερμόμετρο κι ἀπό τὸ νοσοκομεῖο κρατουμένων πού ἡταν είχαν δώσει ἐντολή νά μήν τὸν βάλουν σὲ ἀπομόνωση ἢ τὸν ἐνοχλήσουνε γιατὶ ὑπάρχει κίνδυνος νά σπάσει τὸ θερμόμετρο. Τὸν Γιάνναρη τὸν γνωρίζω καλά ὅπως καί οἱ ἄλλοι κρατούμενοι. «Ολοι μας λέμε ὅτι ἡταν τελείως ἀδύνατο νά αὐτοκτονήσει ὁ Γιάνναρης διότι ἡταν παιδί μέ πολύ ψυχή καί πολύ μαχητικό. Ἡ ύπηρεσία τὸν ύπολόγιζε πολύ. Νέο παιδί, πολύ εὐγενικό μέ ωραιότατη συμπεριφορά, προκαλούσε τὸν σεβασμὸν τῶν κρατουμένων. Εἰπανε πώς αὐτοκτόνησε μέ μιά κουβέρτα πού τὴν είχε δέσει στή βρύση τοῦ κελιοῦ του ἔνα μέτρο ὑψος ἀπό τὸ δάπεδο. Πάει κι αὐτός.

«Οταν πῆρε ἀδεια αὐτός ὁ δημοσιογράφος ἀπό τὸν ύπουργό δικαιοσύνης καί πῆρε συνεντεύξεις ἀπό τοὺς κρατουμένους τῶν φύλακῶν καθώς καί τῆς Κέρκυρας, είχαν κάνει μεταγωγές τῶν κρατουμένων, πολλοί τους είχαν ἔρθει ἐδῶ στὸ ψυχιατρεῖο καί ἐμεῖς κοιτούσαμε τὸ θέατρο τῶν συνεντεύξεων. Ὁ Νίκος Κοεμτζῆς πού μίλησε δέ μποροῦσε νά τά ξέρει δλα. Τὸν Σταυρόπουλο τὸν Ἀργύρη τὸν είχαν ἐπὶ τρεῖς μῆνες τρεῖς φορές τὴν ἡμέρα ἄγριο ξύλο στὸ σταυρὸν δεμένο μέ καδένες φέρμα τὰ χέρια ψηλά δεξιά καί ἀριστερά ἀπό τοὺς τοίχους ἵσα ἵσα κι ἀκουμποῦσαν οἱ μῆτες τῶν ποδιῶν του στὸ δάπεδο γιά νά μαρτυρήσει γιά τὰ μαχαίρια. Μοῦ τά είπε ὁ Ἰδιος ὁ Σταυρόπουλος καθώς καί ἄλλοι κρατούμενοι τῆς Κέρκυρας. Ὁ Σταυρόπουλος ἡταν ἀπό τὰ πιό ἡσυχα παιδιά μεσα στή φύλακή ἀλλά ἡ προκλητικότητα τῆς ύπηρεσίας λακέδων κρατουμένων καί χωροφύλακων τὸν ἔκανε καί τάχει μαζέψει κάπου 23 χρόνια φύλακή. Τὸ φύλακα πού χτύπησε στήν Πάτρα τὸν είχε προκαλέσει, —προσβάλει. —Ηταν γιά μεταγωγή τοῦ ἔδωσε κλωτσιά στή βαλίτσα καί πήγε νά τὸν μοντάρει ἀπό πάνω καί ἐκεὶ τὸν χτύπησε. Τό χωροφύλακα τὸν χτύπησε μπροστά στήν κλούβα πού ἡσαν καί ἄλλοι χωροφύλακες. Τὸν είπε ὁ χωροφύλακας «κολόμαγκα κι ἄμα θέλεις κουνήσου τώρα» κι ὁ Σταυρόπουλος τὸν πλάκωσε στίς μαχαιριές, εί-

ναι σωστό αὐτό, ἔτσι ὅμως. Καί ἐν συνεχείᾳ μπῆκε μέσα στήν κλούβα καί ἀπό κεῖ τούς είχε φέρμα ὅλους τοὺς χωροφύλακες. Ἡρθε ὁ εἰσαγγελέας καί μέ τὴν ἐγγύησή του τὸν ἔφεραν κατ' εύθειαν μόνον ἐδῶ στὸν Πειραιᾶ στίς φύλακές διαφορετικότερα θά τὸν είχαν ἔξι μῆνες στὸ σταυρό στήν Κέρκυρα καί ἀν πέθαινε δέ θά συνέβαινε τίποτα. Τὸν Σταυρόπουλο τὸν γνωρίζω πολύ καλά ἀπό τὰ Βοῦρλα, είναι ἀπό τὰ πιό εὐγενικά παιδιά τῆς φύλακῆς.

«Ο Θανάσης Γιάνναρης καί ὁ Νίκος Σαμαρᾶς ἡσαν ἀπό τοὺς λίγους πού ἄντεξαν τὰ βασανιστήρια στή Κέρκυρα, δυό μέρες ἡσαν σὲ κῶμα. «Οσοι λυγούσανε γιά νά τούς ξευτιλίσουν τοὺς βάζανε στὸ κουλούρι καί ἔτρεχαν τριγύρῳ καί φωνάζανε «ἡ ἀδερφή μου παίρνει βίζιτες, γα...μαι» καί ἄλλα πολλά ἀκατονόμαστα, κι αὐτοί ἀπό πίσω τοὺς ἔδερναν τρέχοντας. Οἱ κρατούμενοι είχαν μεγάλη ἀνάγκη ἀπό ἔνα καλό λόγο, μιά καλή συμπεριφορά πράγματα αὐτά πού τούς ἔχουνε λείψει πολύ ἐδῶ στή φύλακή, μπαίνεις μέ πταῖσμα καί βγαίνεις μέ κακούργημα. Είχε ἔρθει ἐδῶ στὸ ψυχιατρεῖο ὁ ὑπαρχιφύλακας Κοσκινᾶς βασανιστής τῆς Κέρκυρας. Τὸν ψαρεύαμε καί σάν ἐπιπλαίος καί ἀμόρφωτος πού ἡταν μᾶς τὰ ἔλεγε ἔνα. Νά σέ φυλάει ὁ θεός νά μήν πᾶς στήν Κέρκυρα, κάηκες, είναι ἀπεριγραπτα αὐτά πού τραβᾶνε, μέρα νύχτα δέν κάθονται σέ χλωρό κλαρί. Ο ἄλλος βασανιστής τῆς Κέρκυρας φύλακας Καπέλος μᾶς ἔλεγε: «γίδια φύλαγα στὸ χωριό μου, γίδια φυλάω κι ἐδῶ. Τό καπέλο μου ἐπάνω δέ γράφει σωφρονιστική ύπηρεσία, ἀλλά στελιαρούπηρεσία. «Ημουνα στήν κηγκλῖδα τοῦ ἀρχιφύλακείου καί περίμενα τή σειρά μου νά περάσω γιά τὴν κοινωνική λειτουργό. Ἀπό μέσα στοὺς 30-40 πόντους ὁ φύλακας Καπέλος. «Ἐρχεται ἀπό τή γραμματεία ὁ ύπαλληλός τῆς φύλακας Βαλσάμης Μπάρας —ἔξακολουθεῖ νά είναι ἐδῶ στὸ ψυχιατρεῖο. Μόλις φτάνει κοντά τὸν πιάνει κουβέντα ὁ Καπέλος, καί ἐν συνεχείᾳ τοῦ λέγει, «τό συνδικάτο τό δικό μας», τοῦ τό είπε δυό φορές αὐτό. Ο Βαλσάμης σά μυαλωμένος πού είναι πράγματι, σοβαρός, τό ἀφησε σάν ἀπαρατήρητο αὐτό. Γιά κοίταξε, λέγω μέ τὸ νοῦ μου φῶς φανάρι μᾶς τό λένε ποιοι είναι. «Αντε νά ζήσεις μ' αὐτούς τοὺς ἀνθρώπους νά βγάλεις ἔτσι φύλακή. Αὐτό τό είπα σέ ἀρκετούς συγκρατούμενούς μου. Ο Καπέλος ἔχει δώσει καί ἄγριο ξύλο σέ ἔναν δεμένο κρατούμενο στήν καθήλωση τοῦ ψυχιατρείου. Ἐπῆγε νά δώσει μάλιστα καί μιά φορά ξύλο σέ ἔναν δεμένο κρατούμενο στήν καθήλωση καί δέν τὸν ἀφησε ὁ ἄλλος φύλακας πού πράγματι είναι καλός. Κοίταξε ἐδῶ, τοῦ είπε, ὅταν είμαι ἐγώ στήν ἀπομόνωση δέν πρόκειται ν' ἀκουμπήσεις κρατούμενο. Ἐκείνη τή στιγμή, μά ὁ Καπέλος μποροῦσε νά πάει μετά ἀπό μισή ὥρα στήν ἀπομόνωση καί νά ἀγωνισθεῖ μέσα ἀπό τὰ χαρακώματα τῆς Ἀλβανίας ώς νόμιζε. Είναι νά μή σου λάχει, νάχεις γεννηθεῖ ἔλληνας, ἄμα σου λάχει...»

«Ἐζήτησα ἀπό τό γιατρό τῆς φύλακής νά πάω στὸ ψυχιατρεῖο ὅπου μ' ἔστειλε. Καί λίγες μέρες πρίν ἀπό τά Χριστούγεννα τοῦ 1971 ημουνα στὸ ψυχιατρεῖο κρατουμένων στά Βοῦρλα τοῦ Πειραιᾶ. Μέ πήγαν στήν πρώτη ἀκτίνα, ἔνα ἄχαρο κελί μαζί μέ τὸν Τσιγγάνο Γιώργο Ἀποστολόπουλο. Ἐδῶ τό φαγητό ἡταν ύποφερτό ὅχι

ὅπως στίς ἄλλες φυλακές, ἂν καὶ γινόσαντε κατά καιρούς καταχρήσεις, πῶς ἄλλοιῶν νά τά δόνομάσει κανένας.

Μεσογένεναρα μέ παγωνιά μεγάλη μέ δέσανε στήν καθήλωση στήν ἀπομόνωση φέρμα στά τέσσερα σ' ἔνα σωληνοκρέββατο. Φοροῦσα ἔνα παντελόνι τῆς ὑπηρεσίας καὶ ἔνα σακκάκι τίποτε ἄλλο ἀπό μέσα.

Ἡ ἀπομόνωση εἶχε 4-5 κελιά συνεχῶς ἀπομονώμένα ἀπό τό ἄλλο συγκρότητα τοῦ ψυχειατρείου. Μπροστά ἀπό τά κελιά ἡταν μιά μάντρα πού κατ' αὐτόν τόν τρόπο τά ἔκανε ἀκόμα πιό σκοτεινά. Μ' ἔδεσε ὁ Νοσοκόμος Τσάκας "Αγγελος κι ἔνας ἀρχιφύλακας. Βρώμικοι τοῖχοι πού δέν είχαν ποτέ τους μπογιατιστεῖ, ἐπίσης τό δάπεδο πού ἡταν καὶ κάργα σκουπίδια. Ὁ νοσοκόμος Τσάκας μοῦ κοίταξε τό σφυγμό, μοῦ πέταξαν δυό κουβέρτες ἀπό πάνω μου πού ἔζεχαν ἀπό τά οὐρά ἄλλων κρατούμενων καὶ φύγανε. Τό σωληνοκρέββατο μέσα στή μέση τοῦ κελιοῦ. Ὁ μικρός φεγγίτης ψηλά ἀπό πίσω μου ἔκανε ἀσχημό ρεῦμα μέ τήν πόρτα πού ἡταν ἐμπρός μου. Σέ καμιά-δυό ώρες βράδιασε, μοῦ ἤρθαν τά οὐρά καὶ οὔρησα πάρα πολύ. Χάρηκα διότι είναι ἀδύνατο νά οὐρήσω ἀνάσκελα, δσα οὐρά κι ἄν ἔχω. Ἀπό τό νά πάω ἀπό ἀσφυξία οὕρων, είπα μέσα μου, καλύτερα νά πάω ἀπό πούντα. Σέ δυό-τρεις ώρες ἄλλη μεγάλη κατρουλιά. Τά οὐρά ἔφτασαν στό σβέρκο, ἔτρεμα σάν τό ψάρι, τά σαγόνια δέν σταματοῦσαν. "Ολη τή νύχτα ἔτσι τήν ἔβγαλα. Μετά τά μεσάνυχτα ώς τό πρωί ἥθελα νά οὐρήσω, ἄλλα δέν μποροῦσα, φύλακα δέν ἔβλεπα. Τό πρωί ἥρθε ὁ νοσοκόμος Τσάκας μ' ἔνα φύλακα καὶ μέ τόν κρατούμενο Τρούλη—πάει κι αὐτός στό Δαφνί τήν πρώτη βδομάδα πού τόν πήγανε ἐκεῖ, ἐδώ στό ψυχειατρείο ἡταν γερός—μοῦ φέρανε λίγο γάλα καὶ ψωμί. Σκέφτηκα νά μή φάω οὔτε καὶ νερό νά πιω δσο θά ἡμουνα στήν ἀπομόνωση, ἄλλα κατάλαβα δτι ἡταν ἀδύνατο νά ἐπιζήσω ἔτσι ἀπό τό κρύο, θά πέθαινα σίγουρα. "Ηπια τό γάλα. Κατόπι, μετά ἀπό παρακάλια μου, καὶ ἀφοῦ τούς ἔδωσα νά καταλάβουν δτι δέν μπορῶ νά οὐρήσω ἀνάσκελα καὶ ἀφοῦ τούς ὑποσχέθηκα δτι δέν πρόκειται νά κάνω τό χοντρό μου —αύτοί τό χοντρό μου ἥθελαν νά τό κάνω ἐπάνω μου— τούς ἔδωσα τό λόγο μου δτι δέν θά τό ἔκανα, ἄλλα κι ἄν τό ἔκανα μέ δαύτο θά πασαλειβόμουνα στά δπίσθια μου. Μέ ἄφησαν δεμένο στό ἔνα πόδι μοῦ ἔδωσαν καὶ ἔνα δοχεῖο, βγῆκαν ἀπ' ἔξω καὶ οὔρησα. Μοῦ ξανάδεσαν χέρια καὶ πόδια. Τούς παρακαλοῦσα νά μοῦ φέρουνε ἐσώρουχα καὶ κάλτσες ἀπό τή βαλίτσα μου πού τά πόδια μου ἡταν ἔξω ἀπό τίς κουβέρτες καὶ γελούσαν. Τρία μερόνυχτα ἡμουνα σ' αὐτή τήν κατάσταση. Πρωί, μεσημέρι καὶ ἀπόγευμα ἐρχόσαντε καὶ μοῦ φέρνανε φαγητό, μοῦ κοιτάγανε τό σφυγμό καὶ μέ λύνανε γιά νά οὐρήσω. Τό ἀπόγευμα ἐρχόσαντε κατά τίς 5.30 ή ὥρα καὶ τό πρωί κατά τίς 8.30-9 ή ὥρα. Τά ὑπόλοιπα βράδια δέν μποροῦσα νά οὐρήσω καὶ ὑπόφερα πολύ. Μέρα-νύχτα ἔτρεμα ἀπό τό κρύο, ἡμουνα γερός τότε καὶ ἄντεξα. Τήν τετάρτη ἡμέρα μοῦ ἔφεραν ἀπό τή βαλίτσα μου

ἐσώρουχα μάλινα καὶ κάλτσες καὶ ἄλλαξα. "Οταν ἔβγαλα τό παντελόνι καὶ τό σακκάκι τής ὑπηρεσίας, λέγανε εἰρωνικά: βρέ πράγματι τά οὐρά είχαν φτάσει μέχρι τό σβέρκο κι ἐμεῖς δέν τόν πιστεύαμε. Τήν πέμπτη μέρα μέ λύσανε καὶ πήγα στό κελί μου. 'Ο Μιχάλης πήγε νά μ' ἀγκαλιάσει. "Ασε με, τοῦ λέγω, γιατί δέν ἀντέχω κατευθείαν στό ἀποχωρητήριο πήγα γιά τό ψιλό. "Ολες αύτές τίς ήμέρες δέν είδα κανένα φύλακα νά ἔρθει νά μέ δεῖ, μόνο μιά δυό φορές τή νύχτα ἀπό τό παραθυράκι τής πόρτας. Μόλις τόν είδα τοῦ μίλησα, αὐτός ἔψυγε ὅμως. Φώναξα βοήθεια κατ' ἐπανάλειψη, ἀλλά αὐτός δέν γύρισε καθόλου. Τήν είχα γλυτώσει. "Ετσι πεθαίνουν στήν ἀπομόνωση καὶ δέν ἔχουν νά δώσουν λογαριασμό σέ κανέναν. Σέ πετάνε ἐκεῖ μέσα, θέλεις ζῆσε, θέλεις πέθανε, διατροδικαστής πού θά σέ ἔξετάσει θά τά κανονίσει ὅλα σύμφωνα μέ τόν 'Ιπποκράτη καὶ τούς νόμους τής πατρίδος. 'Εμένα τουλάχιστο δέν μέ χτυπήσανε, ἄλλοι ἔχουν φάει ἄγριο ζύλο. Τήν ώρα πού ἔφευγα ἀπό τήν ἀπομόνωση δένανε τό Γιᾶργο τόν 'Αποστολόπουλο τό τσιγγάνο, κάποια ἀλήθεια θά τούς είχε πεῖ. "Εχει κάνει πολλές ἀπομονώσεις αὐτός γιατί δέν συμβιβάζόταν μαζί τους τούς τά ἔλεγε, κι ἔχει κάνει ἀπομονώσεις πλαϊ μέ τό γιατρό τόν Τσιρώνη. Πρίν κλείσει δι Γενάρης τόν 'Αποστολόπουλο τόν ἔστειλαν στήν Αἴγινα.

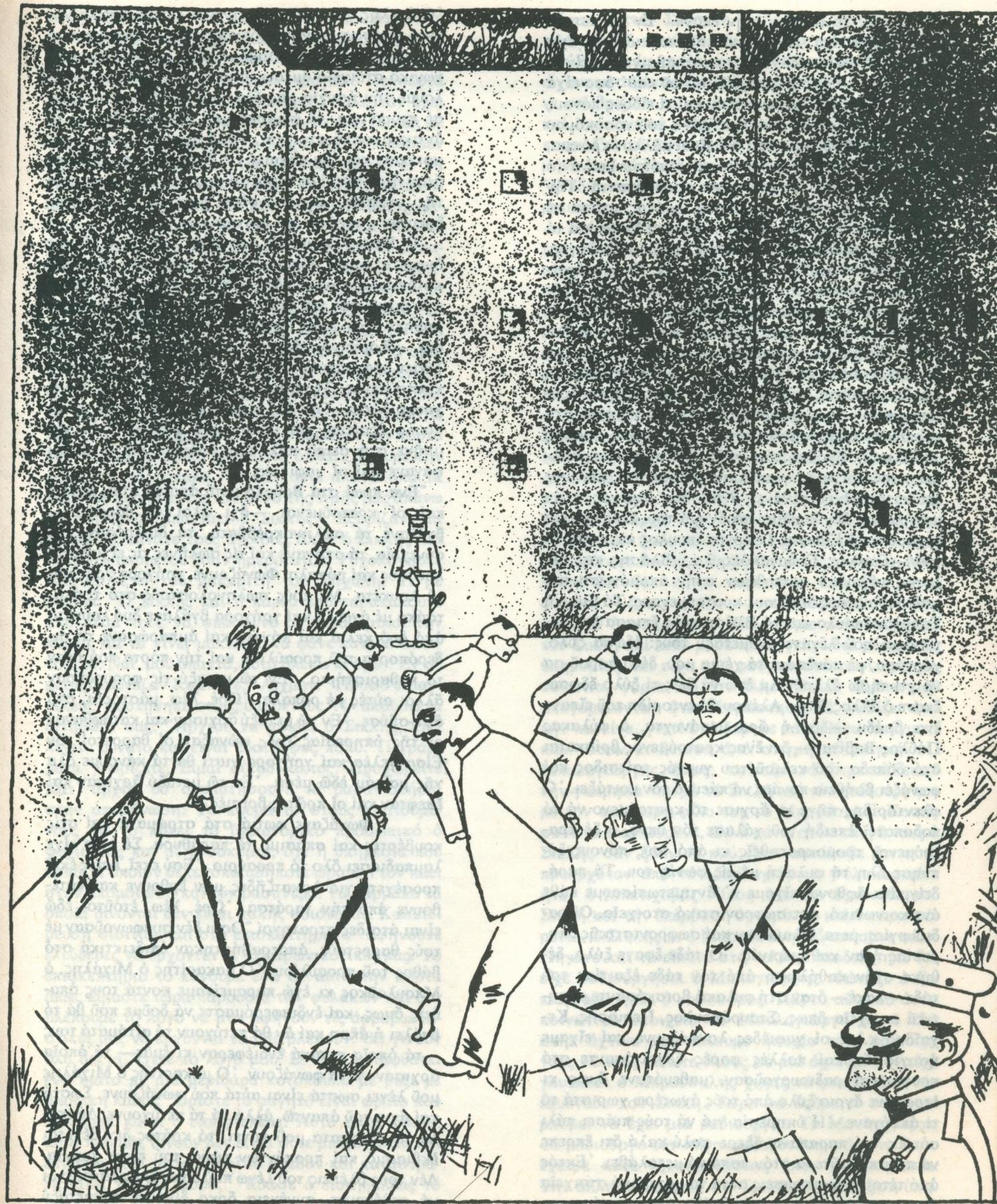
Μετ' ὀλίγες ήμέρες πήγα καὶ συγκατοίκησα μέ τόν ... ... ... ..., κάναμε κάπου 15 μῆνες μαζί στό ίδιο κελί. Δέν ταιριάζαμε ὅμως σέ πολλά μαζί ἄν καὶ ἐκτιμοῦσε ὁ ἔνας τόν ἄλλον. Είχε τρομερό ρουχαλητό πού ὑπόφερα ἀπ' αὐτό πολύ. Συζητούσαμε συνήθως πολιτικά καὶ κοινωνικά ζητήματα καὶ πολλές φορές διαφωνούσαμε πολύ ἀσχημα. Κάναμε πολλές φορές μέ τό μακαρίτη καὶ δυό καὶ τρεῖς μέρες νά μιλήσουμε, μᾶς ξαναταίριάζε τό ἐπισκεπτήριο, δτι μᾶς ἔφερναν οί δικοί μας τά μοιράζαμε στή μέση, ἐκεῖ είχαμε ἀπόλυτη ἄλληλεγγύη. Πρωί καὶ ἀπόγευμα κάθε μέρα ἀπό μισή ώρα καὶ πλέον ἔκανα στό κελί γυμναστική καὶ στό προαύλιο κανένα μισάρω βόλτες γρήγορες γιά ν' ἀποφύγω τ' ἀποτελέσματα τής ἀκινησίας τής φυλακῆς. Πολλές ἀσκήσεις ώραίες μέ είχε μάθει δι Γιᾶργος δι Κεχαδής αὐτό τό διαμάντι τής φυλακῆς. Πρίν πέσει φυλακή μοῦ είπε πήγαινε στό γυμναστήριο καὶ γυμναζότανε. Αύτά τά ἔκανα μέχρι πού ἔπαθα ἀπό τό στομάχι μου.

Στίς φυλακές στά Βοῦρλα κάναμε ἐπισκεπτήριο στή σιδερόπορτα πού χώριζε τό διάδρομο τῶν κελιῶν μας ἀπό τό μικρό προαύλιο. Καὶ ἐνῷ ἄλλοι κρατούμενοι —ραδιούργοι, λακέδες τής ὑπηρεσίας γιά ίδιοτελεῖς εύτελεῖς γι' αὐτούς σκοπούς— ἔκαναν ἐπισκεπτήριο καὶ τίς δυό ώρες τοῦ ἐπισκεπτηρίου, ἐμένα δέ μοῦ ἐπέτρεπαν οὔτε πέντε λεπτά, ἀρκετά ὄργανα τής σωφρονιστικῆς ὑπηρεσίας. Καὶ συγκεκριμένα, δσες φορές ἡταν ὑπηρεσία δ ἀρχιφύλακας Γιάννης Γεωργακόπουλος, δ ίδιος αὐτός δ ἀρχιφύλακας ἔδιωχνε προκλητικά κατά τόν πλέον

ώμο τρόπο — γιά νά μοδ βρεϊ ἀφορμή νά ἐκδηλωθῶ γιά νά μέ δέσει στήν καθήλωση — τήν ἀδερφή μου ἀπό τό ἐπισκεπτήριο, καθ' ὅσον πράγματι δέν εἰχαν περάσει οὔτε πέντε λεπτά. Αὐτή πρόκληση ἀνευ προηγουμένου. 'Η ἀλήθεια είναι ὅτι μέ είχε φτάσει σέ δύσκολες στιγμές. Δέ γνωρίζω πιό είναι σωστό νά ὑποκύψει κανείς ἢ νά ἀποφασίζει νά χτυπᾶ χωρίς οίκτο γιά νά τόν σέβονται κατόπι ἀπό φόβο, ὅπως είχαν κατορθώσει αὐτό ἀρκετοί κρατούμενοι τῆς κατηγορίας τοῦ Κεχατῆ, τοῦ Τσιμπούρη κ.λπ. "Ετσι ξεκίνησαν κι αὐτοί καὶ τούς πῆρε ὁ κατήφορος κατόπι καὶ είχαν ν' ἀντιμετωπίσουν αὐτοί μόνο τίς δραματικές συνεχεῖς μεταγωγές. Καὶ μόνο στό ἐπισκεπτήριο είχα ν' ἀντιμετωπίσω τό Γεωργακόπουλο; Συνεχεῖς παρατηρήσεις κι ὅπου εὑρίσκει τήν εὐκαιρία, συγκεκριμένα: ἔγυρισε ἀπό ἀνήκεστο πού είχε πάρει ὁ μακαρίτης ὁ ... μέ τόν ὅποιο βρίσκομουνα σέ σχετική ψυχρότητα, εἴχαμε χωρίσει πρίν πάρει ἀνήκεστο λόγω τοῦ ὅτι δέν ταιριάζανε οἱ χαρακτῆρες μας. 'Ο ἀρχιφύλακας αὐτός ὁ Γεωργακόπουλος μοῦ τόν ἔβαλε βίαια στό κελί παρόλο πού τοῦ είπα ὅτι είμαι κατόπιν ἐντολῆς τοῦ γιατροῦ μόνος, ὅτι δέν ταιριάζαμε μέ τόν κρατούμενο καὶ ὅτι μποροῦσε νά μοδ βάλει ὀποιονδήποτε ἄλλον κρατούμενο στό κελί. Τήν ἄλλη μέρα ἔφυγα ἀπό τό κελί, προσφέρθηκαν ἄλλοι συγκρατούμενοί μου νά συγκατηκοίσω μαζί τους. Δυό στό κελί γίναμε τρεῖς γιά νά μέ διευκολύνουν στιμωγμένοι στά σωληνοκρέββατα. Οι Κεχατῆδες δέν φταίνε, τό τονίζω, είναι παιδιά μέ ἀνωτερώτητα. Τά ἵδια μοῦ ἔκανε ὁ Γεωργακόπουλος ὅταν ἔαναζήρθε ὁ ἴδιος κρατούμενος ἀπό τήν Κέρκυρα πού τόν είχαν στείλει μεταγωγή. Τό Γεωργακόπουλο ὅλο τόν ἔβλεπα μπροστά μου ὅλο τόν σκεφτόμουνα, ἡ κατάληξη «ὑπαγε πίσω μου σατανᾶ». 'Ο Γεωργακόπουλος είχε δέσει πολλούς στήν καθήλωση στά τέσσερα σάν τό Χριστό, καθώς καὶ ἄλλοι τής ὑπηρεσίας. Μέ τούς πιό πολλούς ἀποχτοῦσε προηγούμενα στό ἐπισκεπτήριο. Τώρα πού θά τελείωσει θά τά ποῦμε τούς ἔλεγε. Μόλις τελείωνε τό ἐπισκεπτήριο τούς ἔπαιρνε καὶ τούς πήγαινε στήν καθήλωση γιά δέσιμο καὶ ἐν συνεχεία γροθιές, σφαλιάρες καὶ πατησές. "Αντε νά βγάλεις φυλακή ἔτσι, ἡ μέρα χρόνος, νάσαι καὶ ἄρρωστος ψυχικά λίγο-πολύ, ἡ ζωή μαρτύριο. Οι φωνές ἀπό τούς πόνους καὶ τό φόβο ἀκογύσαντε στά κελιά μας. Τί νά τούς κάνουμε εἴμαστε ἀνίκανοι νά τούς βοηθήσουμε. Δέν θά ἔχασω ἔκεινον τόν 'Αντώνογλου κάθε βδομάδα καὶ δέσιμο, ἐπειδή είχε ἐλεύθερο πνεῦμα κι ἔλεγε τίς ἀδικίες. Ποῦνε σήμερα τό κοτόπουλο; δέν τό δικαιούμαστε; καὶ ἄλλα... Πάρτονε γιά δέσιμο. Σέ λίγο ἀπό τήν καθήλωση φώναζε βοήθεια. Ποιός μποροῦσε νά τόν βοηθήσει; Μοῦτζα νάχουν τά "Ες—"Ες τοῦ Χίτλερ. Τί συμπέρασμα νά βγάλεις μέσα ἀπό μιά τέτοια κατάσταση καὶ πιά στάση νά λάβεις ἀπέναντι στήν κοινωνία. "Οπου καὶ νά πᾶς ὑπογαγή σοῦ ζητᾶνε. "Εγώ προσωπικά πάνως, σᾶς χαρίζω τήν ἐπουράνιο

ζωή, φτάνει νά είχα πετύχει στήν ἐπίγεια σάν ἄνθρωπος. Σᾶς χαρίζω καὶ τόν μερτικό μου Παρθενώνα φτάνει νά είχα βρεϊ μιά ἄλλη πατρίδα πού θά ζοῦσα σάν ἄνθρωπος. Μακάριοι οἱ Νταβέληδες, δέν ζήσανε σέ τέτοιο ζυγό νάσαι ἀόρατα καὶ ὀρατά πολιορκημένος μαζί τους. "Ολοι αὐτοί τῆς ὑπηρεσίας ήσαν σύσσωμοι. "Αναφορές γινόσαντε πλήν ὅμως μέ διάφορούς τρόπους κωλυσιεργείας δέν ἔφταναν ποτέ στόν προορισμό τους κι ἄν ἔφταναν δέν γινότανε τίποτε διότι ὅλα ἦταν ἐν γνώσει τους ως θά δοῦμε καὶ προχωρημένα πιό κάτω μέ μένα πού ἀποσιωπήθηκε ἔγκλημα συνεχές εἰς βάρος μου. Καὶ τό θέατρο πού παίξανε μέ τό δημοσιογράφο στίς συνεντεύξεις του στίς φυλακές, οἱ φυλακισμένοι τό γνώριζαν ἄριστα διότι είναι ἀπειρά τά ἀδικήματα καὶ ἔγκληματα πού ἔχουν γίνει καὶ γίνονται στίς φυλακές. Οι κύριοι κύριοι, δέν περίμεναν νά τούς διαφωτίσει ὁ δημοσιογράφος, διότι τά γνωρίζανε τόν καιρό πού γινόσαντε, τόν καιρό πρίν γίνουν ἀκόμη, τά ἄλλα είναι ὑποκρισίες καὶ παραπλάνηση τοῦ λαοῦ.

Στά Βοῦρλα ἔνα βράδυ μ' ἔπιασε ἔνας τρομερός πόνος στό δεξιό μέρος τῆς κοιλιᾶς. "Ο φύλακας φώναξε τό νοσοκόμο 'Αλέκο Φλεντορίδη. Αὐτός ἦταν πάντοτε βραδινός νοσοκόμος, μοίραζε ἀποβραδύς χάπια σ'" ὅσους ἦθελαν γιά ὑπνο καὶ κατόπι πήγαινε καὶ κοιμότανε. "Ηρθε ὁ Φλεντορίδης καὶ μοῦ δίνει ἔνα χάπι ἀσπρο. Πάρτο, μοῦ λέει, θά σοῦ περάσει ὁ πόνος. Δέ θά περάσει μ' αὐτό, τοῦ λέγω, τά γνώριζα τά χάπια. Οι πόνοι ἦταν ἀβάσταχτοι. Τό πήρα. Σέ κανένα μισάρω τοῦ ἔαναφώναξα. Μοῦ δίνει δυό χάπια. Δέν θά περάσει, τοῦ λέγω, μ' αὐτά. Θά περάσει μοῦ ἀπαντά. Τά πήρα. Τό ἴδιο ὕστερα ἀπό μισή ὥρα, τόν ἔαναφώναξα. Μοῦ παραγγέλνει νά κάνω ὑπομονή ως τό πρωί —ἡ ὥρα μία μεσάνυχτα— πού θά ἔρθει ἡ πρωϊνή βάρδια ὁ νοσοκόμος. Οι πόνοι ἦταν ἀβάσταχτοι. Τοῦ ἔαναπαραγγέλνω, δέν ἔρχότανε, ἦθελε νά κοιμηθεῖ. "Αρχισα τίς φωνές, φώναξα «νοσοκόμος». Μοῦ ἔρχεται μέ τρεῖς φύλακες καὶ μοῦ λέγει: ἀμα θά ἔαναφωνάξεις, θά σέ πάω νά σέ δέσω στήν καθήλωση, ἔγώ θά πάω αὔριο τό πρωί γιά δουλειά —ἔργαζόταν ἀκτινολόγος ἄλλον είχε δίπλωμα γιά νά τά οίκονομάει καλύτερα — ἐσεῖς είσαστε δῆλη μέρα ἔάπλα. Τί νά κάνω δέν ξαναμίληση. Δεμένος ἦταν χειρότεροι οἱ πόνοι, ἐδῶ τώρα στό κελλί μποροῦσα καὶ κουλουριαζόμουνα, ξεθημαίνουν ἔτσι οἱ πόνοι μέ διάφορες κινήσεις συνεχεῖς. Βογγοῦσα καὶ μ' ἄκουγε τό κελί μου, ἀκράτητοι πόνοι. Είναι στιγμές ἀδικίας στή ζωή πού δέν παίρνανε οὔτε δευτερόλεπτο συγχώρεση καὶ ἡ ζωή μας είναι μιά ἀδικία. Τό πρωί ἦρθε ὁ Νοσοκόμος "Αγγελος Τσάκας. Τοῦ λέγω, πονάω πολύ νά μού κάνεις μιά ἔνεση, νά μοῦ περάσουνε οἱ πόνοι. Ψυχικά είναι, μοῦ ἀπαντάει, δέν είναι τίποτε. Κοιταξε ἐδῶ τοῦ λέγω, ἐμένα θά μοῦ κάνεις ἔνεση, είχα ἀγανακτήσει. Φοβήθηκε, μοῦ ἔκανε τήν ἔνεση. Σέ λίγο μοῦ πέρασαν οἱ πόνοι τελείων. Τό ἀπόγευμα μέ ξανάπιασε ὁ πόνος. "Εντέλει δέν ἦθελε νά μοῦ κάνει



τήν ἔνεση, τελικά μοῦ τήν ἔκανε. Ἐν τῷ μεταξύ ἐντόπισα τί εἰχα. Λέγω, σκωληκοειδίτιδα τήν ἔχω ἀφαιρέσει. Δωδεκαδάχτυλος καταλάβαινα δέν είναι, τὸ γνωρίζα τὸ ἀκριβές σημεῖο αὐτοῦ καθ' ὅσο εἰχα χρόνια ἔλκος δωδεκαδαχτύλου καὶ τί εἴδους πόνους κάνει. Συκώτι, πάλι δέν εἰχα. Λέγω τοῦ νοσοκόμου τοῦ Τσάκα, ἔχω ἐντοπίσει ὅτι είναι μᾶλλον κρύωμα, νά μοῦ δώσεις ἔνα μπαμπάκι μέ οἰνόπνευμα νά τό βάλω κομπρέσα. Ψυχικά είναι, μοῦ ἀπαντᾶ. Τήν ἐπόμενη τὸ μεσημέρι μ' ἔπιασε ἴδρωτας ποτάμι σέ δλο μου τό σῶμα. Μαζί μέ τὸν ἴδρωτα ἔφυγε καὶ τό κρύωμα κι αἰσθάνθηκα ἄνεση. Γιατρός παθολόγος, ἐρχότανε δυό φορές τῇ βδομάδα τότε. Νά μή τύχαινε ἡ κακή σύμπτωση διαφορετικότερα, ἔνας λιγότερος, δέν ἐπρόκειτο νά δώσουνε λογαριασμό σέ κανέναν, δὲ ιατροδικαστής θά τά ταχτοποιοῦσε δλα ώραια. Χωρίς νά μέ ρωτήσουνε ώς είχαν ὑποχρέωση νά ἔξετάσουνε τόν πόνο ἀν είναι τοῦ στομαχιοῦ, σκωλεικοειδίτις, τίποτα, δέ πόνος πάντως ήταν δξύτατος καθ' ὅσον γνωρίζω διότι ἔχω οὐρήσει στό παρελθόν τρεῖς φορές πέτρα στό νεφρό μέγεθος μπιζελιοῦ. Ἐχουνε πάει πολλοί ἔτσι καὶ πάμπολλοι παρά τρίχα τή γλυτώσανε. Ἀπό τούς παλιούς ἔμαθα ὅτι ἔχει πεθάνει ἄνθρωπος δεμένος στήν καθήλωση, δέν θυμάμαι τό δνομά του. Σουρωμένοι ἐρχόσαντε δι Γιάννης Γεωργακόπουλος καὶ ἡ παρέα του —Γιάννης Γεωργακόπουλος, Βλάσης καὶ ἄλλοι— πήγαιναν κατευθείαν στήν ἀπομόνωση καὶ χτυποῦσαν τούς δεμένους κρατούμενους. Τό Γιάννη Γεωργακόπουλο καὶ τό Βλάση τούς ἔπιασα ἐπ' αὐτοφώρω πού λέγανε ἀναμεταξύ τους: ἔδωσα ξύλο, χόρτασα, μέ πονέσανε τά χέρια μου, δέν μποροῦσα νά χτυπήσω ἄλλο. Ἄμ εγώ νά δεῖς τί ξύλο ἔδωσα, ἔκανε δὲ ἄλλος. Τοῦ Ἀλέκου Φλεντορίδη τοῦ εἴπανε ἔνα βράδυ —δύο ή ὥρα μεσάνυχτα, δ φύλακας Παῦλος Βαβίτας— ὅτι ἔνας κρατούμενος βρίσκεται στό δάπεδο τοῦ κελιοῦ του γυμνός τσίτσιδος καὶ φωνάζει βοήθεια πονάω, νά πάει νά τόν κοιτάξει. Ο φλεντορίδης πήγε κι ἄρχισε τό κρατούμενο νά τό ποδοπατεῖ ἐπειδή τοῦ χάλασε τόν υπνο, δέ κρατούμενος τρομοκρατηθεῖς κι ἀπό τούς πόνους ξύπνησε δλη τή φυλακή μέ τίς φωνές του. Τά παράδειγματα ἄφθονα, εἰχαμε ν' ἀντιμετωπίσουμε κάθε ἀντικοινωνικό, ἀντισωφρονιστικό στοιχεῖο. Οι ραδιουργίες, μεταξύ λακέδων καὶ σωφρονιστικῆς ὑπηρεσίας ήταν καθημερινές. Ο τάδε ἔφαγε ξύλο, δέθηκε στήν καθήλωση ἀπό τόν τάδε ἔξαιτίας τοῦ τάδε —λακέ— ὅταν στή φυλακή βρισκόσαντε μαχητικά στοιχεῖα ὅπως, Σταυρόπουλος, Περιορῆς, Κεχαϊδης κ.λπ. οι χαφιέδες λουφάζουνε καὶ εἰχαμε ήσυχία ἄν καὶ πολλές φορές ξεγελιόσαντε στά κρυφά καὶ ραδιουργοῦσαν, μαθευότανε δμως κι ἐτρώγανε ἄγριο ξύλο ἀπό τούς ἀνωτέρω χωριστά τό τί ἀκούγανε. Ή ὑπηρεσία γιά νά τούς πιάσει πάλι αὐτούς τού παραπάνω ήξερε πολύ καλά ὅτι ἐπρεπε νά πάει πρωτύτερα στόν παπά νά μεταλάβει. Εκτός ἀπό τέτοιες περιπτώσεις αὐτά τά μαχητικά στοιχεῖα ήσαντε μέσα στίς φυλακές ὑπόδειγμα κρατούμενων.

Ο Σικλῆς, ὅταν ἔβλεπε κανέναν τέτοιο ἀντικοινωνικό ἀμέσως φώναζε τό νοσοκόμο. Ἐρχότανε δ νοσοκόμος. Κύριε νοσοκόμε πᾶρε αὐτό τό ἀντικοινωνικό στοιχεῖο ἀμέσως ἀπό δῶ γιατί ἐδῶ ἐμές θέλουμε τήν ήσυχία μας δέν θά μᾶς ρίξει αὐτός ἐμᾶς σέ περιπέτεια, νά φτιάσετε μιά ἀχτίνα γι' αὐτά τά ἀντικοινωνικά στοιχεῖα. Τόν ἔπαιρνε ἀμέσως δ νοσοκόμος καὶ τόν πήγαινε σέ ἄλλη ἀχτίνα. Ἐπίσης ὅταν ήταν αὐτοί οι θαρρετοί κρατούμενοι τό σισίτιο τής φυλακῆς λειτουργοῦσε σχετικά καλά, ὅταν ἔφευγαν χαλοῦσε καὶ τό σισίτιο.

Ο Ψαριανός μόνος του ήταν μιά φορά, ἔβαλε δμως τίς φωνές, εἰχαμε νά φάμε τέσσερις βδομάδες κοτόπουλο, κανένας ἄλλος δέν φώναξε. Τόν πήγανε στό διευθυντή γιά φοβέρα, ἄλλα κι ἐκεῖ διαμαρτυρήθηκε κανονικά. Ρώτησε διευθυντής τόν ἀρμόδιο —Κομνηνός ητανε διευθυντής— δέν ἔχετε δώσει πραγματικά κοτόπουλο πού διαμαρτύρεται δ κρατούμενος. Τί νά κάνουνε, ἀπάντησε, ναί, δέν ἔχουμε δώσει. Τήν ἄλλη μέρα μᾶς φτιάξανε κοτόπουλο ἔξαιτίας τοῦ Ψαριανοῦ, φάγαμε δλοι καὶ μπήκε στή σειρά πάλι ἔτσι, φάγανε καὶ οι ἄλλοι φάγανε καὶ οι γαφιέδες.

Ἐνα πρώι στά Βούρλα μετά ἀπό τό τσάι, βλέπω καὶ οι κρατούμενοι —δχι δλοι οι θαρρετοί— βγάζανε τά σωληνοκρέββατα, τά διαλούσανε, ἐν συνεχεία, τά σπάγανε καὶ τίς σωληνες τίς είχανε γιά λοστούς καὶ ρόπαλα. Φωνάζουνε, γρήγορα τά λουκέτα. Μέ τούς σωληνολοστούς στό τσάκατάκα μέ ἀγωνία καὶ γρήγορα βγάλανε δυό λουκέτα ἀπό δυό κελιά καὶ πήγανε καὶ ἀμπαρώσανε τή σιδερόπορτα τοῦ προαύλιου καὶ τήν πόρτα πού ήταν τό καθαριστήριο. Ἐν τῷ μεταξύ τίς φρουροῦσαν ἄλλοι αὐτές μέ ρόπαλα. Ὡρέ, λέω, μάστοροι, στό ἄψε-σβύσε. Ἐν τῷ μεταξύ ἄρχισαν καὶ κατάφθαναν οι τής ύπηρεσίας. Τούς φώναξαν οι θαρρετοί τόν Είσαγγελέα καὶ γρήγορα γιατί θά τά κάνουμε δλα γῆς μαδιάμ ἐδῶ μέσα. Ἐν τῷ μεταξύ ἄρχισαν καὶ ἐπεφταν καὶ οι πρώτες βρισιές

Φωνάζανε φωτιά στά στρώματα καὶ στίς κουβέρτες καὶ σπάσιμο τά παράθυρα. Σέ λίγο είχε λαμπαδιάσει δλο τό προαύριο. Ἐσύ εκεῖ, ἐσείς ἐκεῖ προσέχετε γιά λοκατζήδες μήν 旱θουνε καὶ κατέβουνε ἀπό τήν ταράτσα. Ὡρέ, λέω, ἐτοῦτο ἐδῶ είναι ἀτσίδες στρατηγοί. “Οσοι δέν συμφωνοῦσαν μέ τούς θαρρετούς, ἀποτραβήχτηκαν ἐπιδεικτικά στό βάθος τοῦ προαύλιου. Ο μακαρίτης δ Μιχάλης, δ Μπουλούκος κι ἐγώ παραμείναμε κοντά τους ἀπαθεῖς δμως, καὶ ἐνδιαφερόμαστε νά δοῦμε πού θά τό βγάλει ή ἄκρη καὶ ἄν θά πετύχουν τά αιτήματά τους —τά δποια φυσικά ἐνδιέφεραν κι ἐμᾶς— τά δποια ἄρχισαν νά τά φωνάζουν. Ο μακαρίτης δ Μιχάλης μού λέγει σωστά είναι αὐτά πού φωνάζουνε. Σωστά καὶ ἄγια τοῦ ἀπαντῶ, ἀλλά θά τά πετύχουνε; Δύσκολα τά πράγματα μοῦ κάνει, τό κράτος δέν δέχεται ἐκβιασμό καὶ προπάντων τώρα πού είναι χούντα. Δέν τούς βλέπεις τοῦ λέγω πού είναι ἀποφασισμένοι νά πεθάνουνε, συνέχεια ὄρκο δίνουνε ἀναμεταξύ

τους στά γρήγορα. Ό Σικλῆς —λέγω τοῦ μακατίτη τοῦ Μιχάλη— δέν ἔχει διαβάσει καθόλου γιά τό Λεωνίδα τῆς Σπάρτης γιατί δέν ξέρει γράμματα, οὔτε τὸν ἔχει ἀκούσει ποτέ του, ἀπό δεκαεφτά χρονῶν εἶναι στό ἀναμορφωτήριο, ἀλλά τὸν ἔχει μέσα στό αἷμα του καὶ ἀπό ἐνστικτο. Μέ ωρταί μέ σοβαρότητα δι μακαρίτης δι Μιχάλης «ἄν σπάσουν τήν πόρτα οἱ μπάτσοι τοῦ Παπαδόπουλου τί θά κάνεις» Τοῦ ἀπαντῶ, «ὅτι κάνω καὶ τώρα, θά μείνω ἀκίνητος, δῶρος εἰμαι στά δυσδ μέτρα πού μᾶς χωρίζουν ἀπό τήν πόρτα. Κι ἐγώ τό ίδιο θά κάνω μοῦ ἀπαντάει. »Εφαγα ντροπιασμένος —λέγω τοῦ μακατίτη— τό κοτόπουλο τοῦ Ψαριανοῦ, τώρα δέ σηκώνει πάλι. Σέ λίγο κατάφθασαν ἡ ἀστυνομία, πυροσβεστική μέ τίς διοικήσεις Ἀθηνῶν Πειραιῶς. Οἱ θαρρετοί τούς γνώριζαν δλους, είχαν περάσει ἀπό τά χέρια τους. «Ο τάδε κα... δ τάδε πού..»Νά σβύσεται τίς φωτιές καὶ ν' ἀνοίξετε τίς πόρτες»Θά ἔρθει δι εἰσαγγελέας καὶ θά γίνουν δεκτά τά αἰτήματά μας καὶ κατόπι θά γίνουν αὐτά πού λέτε»Τόν λόγο είχε δι Σικλῆς κυρίως. «Θά σπάσουμε τήν πόρτα καὶ θά μπούμε μέσα, ἔχουμε τά δπλα!» «Ἐχουμε τήν ψυχή καὶ τά ρόπαλα, θά πατήσετε ἀπάνω ἀπό τά πτώματά μας κι ἔχετε τόν λόγο τής τιμῆς μας ἀπάνω σ' αὐτό»τοῦ ἀπαντάει δι Σικλῆς. «Ἔσορίζανε τά πράγματα κάνανε τούς ἄγριους, ἀλλά δι Σικλῆς καὶ οἱ ἄλλοι θαρρετοί ήσαν ήμερότατοι. Ψυχολόγησες τίποτα, λέγω τοῦ μακαρίτη τοῦ Μιχάλη. Τί μέ ρωταί; Ό Σικλῆς καὶ ἡ παρέα του παρακαλοῦνε ἀπό μέσα τους νά σπάσουνε οἱ ἀστυνομικοί τήν πόρτα γιά νά γίνει μακελειό νά φᾶνε κανένα ἀστυνομικό. Ναί, μοῦ ἀπαντᾶ, αὐτό βλέπω κι ἐγώ. »Ἐν τῷ μεταξύ φώναζαν Κομνηνέ, «Αιχμαν. »Ηρθε δι εἰσαγγελέας, συστήθηκε στούς θαρρετούς. «Ν' ἀκούσω τά αἰτήματά σας. »Αρχισε νά μιλάει δι Σικλῆς, ἔχει λέγειν δυνατό καὶ εἶναι ενστροφος πολύ. «Τί γράμματα γνωρίζετε; »Είμαι αὐτοδίδακτος. »Προχωρεῖτε. »Κατ' ἀρχήν θά σταματήσουνε τά βασανιστήρια στήν ἀπομόνωση. Τό κουμάντο στούς κρατούμενους θά τό κάνει τό ὑγειονομικό προσωπικό δψυχιάτρος καὶ οἱ νοσοκόμοι, δχι ἡ ὑπηρεσία πού ἀρπάζει δποιον θέλει δποιαδήποτε ὥρα καὶ τόν πάει στήν ἀπομόνωση καὶ τόν βασανίζει. Τά φάρμακα τά δποια δίνονται δέν εἶναι καλῆς ποιότητας. Καλυτέρευση σισιτίου καὶ στό ἐπισκεπτήριο ν' ἀφήνουνε ἐλεύθερες νά ἔρχονται οἱ ἀρραβωνιαστικές μας. Τό ἐπισκεπτήριο τό κάνουμε ἐδῶ σ' αὐτή τήν πόρτα δπως είμαστε τώρα παρουσία τῶν φυλάκων καὶ δέν βλέπουμε τό λόγο νά μήν ἀφήνουν τίς ἀρραβωνιαστικές μας νά ἔρχονται νά μᾶς βλέπουν. »Θά γίνουν δλα δεκτά, ἔχετε τό λόγο μου. »Σέ λίγο καταφθάνει ἔνα πιάτο μέ μιά μεριδάρα κοτόπουλο μέ ρύζι μέ μπόλικη λαδιά. «Ορίστε τό φαγητό εἶναι ώραιο πού φωνάζετε κάνει δι εἰσαγγελέας. »Αὐτό εἶναι ώραιο, αὐτό πού μᾶς δίνουν δέν εἶναι οὔτε μιά μπουκιά καὶ δέν ἔχει λάδι μέσα καθόλου σχεδόν καὶ καταστρατηγεῖται πολλές φορές. »Ἐδωσε δι εἰσαγγελέας τό λόγο του δτι δλα τά αἰτήματα ἀνεξαιρέτως θά

γίνουν δεκτά. Σβύσανε τίς φωτιές, ἀνοίξανε τίς πόρτες. Τό πρωί πού ξυπνήσαμε κοιτάμε γιά τό Σικλῆ καὶ τήν παρέα του, δέν ὑπῆρχε κανένας, τούς είχανε μεταγάγει. Συνήρθαν οἱ χαφιέδες κι ἀρχίσανε καὶ βρίζανε τούς κακοποιούς πού βάλανε φωτιές καὶ σπάσανε τά παράθυρα καὶ δέν σεβάστηκαν τίποτα. Γιά τό κοτόπουλο πού είχανε νά φᾶνε ἔνα μήνα ἐκεῖ τά ἔπαιξε κορώνες γράμματα δι Ψαριανός. «Η ίδια κατάσταση καὶ μέσα καὶ ἔξω τά ίδια ἀντιμετωπίζει.

Στά Βούρλα ἦρθε κρατούμενος δι Μπολογιώρτης κάποια μεγάλη ἀπάτη είπανε πώς ἔκανε καὶ τά οἰκονόμησε. «Ο πατέρας του ήταν παλαιά μέσα στήν κυβέρνηση. Δηλαδή σάν τής υψηλῆς κοινωνίας ἀνθρωπος πού ήταν δέν κάθησε καὶ παραπάνω ἀπό ἔξι μήνες φυλακή. Σέ δλο αὐτό τό διάστημα είχε τής περιποίησεις τής υπηρεσίας. Είχε τό δικαίωμα νά ἔχει μετάλλινη πολυθρόνα πού ἀπαγορεύεται στούς ἄλλους κρατούμενους, νά ξαπλώνει μέ τήν πολυθρόνα του ἐκτός ἀχτίνος μπροστά στό ἀρχιφυλάκειο, νά ἔχει κοντά του ἔναν κρατούμενο γιά δτι τοῦ χρειαστεῖ, νερό, ἀναψυκτικό, τσιγάρα κ.λπ. Δεχότανε τότε ἐπισκέψεις ἀπό πρώην βουλευτάδες καὶ ύπουργούς καὶ τόν είχε ἡ υπηρεσία στά δπα δπα. Στήν ἀρχή είχε ἔρθει στήν ἀχτίνα μας, τήν πρώτη πού ημουνα. Μέ δσους γνωριζότανε τούς ύποσχότανε δτι θά τούς βγάλει δπως κι ἐμένα. Μᾶς ἔλεγε δτι δέν κάνει παραπάνω ἀπό ἔξι μήνες φυλακή —δπως κι ἔγινε — παρόλο πού ἡ ἀπάτη ήταν 29 ἑκατομμύρια. »Επιάστηκε πολύ φίλος μέ τόν Σικλῆ καὶ κάθε μέρα παράγγελνε διά μέσου τής υπηρεσίας καὶ είχε στό φούρνο στό ταψί κρέατα, συκώτια, ψάρια καὶ δτι ἄλλο ἥθελε. «Εμένα μοῦ ἀπαγορεύονταν δταν ἀρρώστησα νά ψωνίζω ἀπό τήν καντίνα, γιατί ἐγώ ἔπρεπε νά πεθάνω πράγματι καθ' δσον κινδύνευα ἀπό στιγμή σέ στιγμή. »Ο Μπολογιώργης δμως, κοίταξε νά ἐκμεταλλευτεῖ τήν γνωριμία του μέ τό Σικλῆ καὶ τόν ραδιούργησε μέ τόν καλύτερο φίλο του τό Μπρούσαλη. Κοντέψανε νά σκοτωθούνε, ἀλλά πάνω στόν καυγά τους δι Σικλῆς σάν ξύπνιος πού εἶναι κατάλαβε δτι αὐτό προερχόταν ἀπό τό Μπολογιώργη. Φύλακας τότε ήταν δι Μπετιχαβᾶς Νίκος. Μέ τήν έξυπνάδα τοῦ Σικλῆ καὶ τήν ἐπέμβαση δρισμένων καλῶν κρατούμενων δι Σικλῆς κι δι Μπρούσαλης ἀγαπήσανε πάλι. Πήγανε καὶ τά είπανε στό κελί κι ἀποδείχτηκε δτι είχε ραδιούργησει δι Μπολογιώργης. Φώναξε δι Σικλῆς καὶ ἦρθε δι νοσοκόμος. Πάρτο αὐτό τό ἀντικοινωνικό στοιχεῖο τό Μπολογιώργη γιατί ἐδῶ στήν ἀχτίνα μας θέλουμε ἥσυχία τους ραδιούργους νά τους βάλετε δλους σέ μιά ἀχτίνα. Τήν είχε γλυτώσει δι Μπρούσαλης χωρίς νά φταιει, ἀπό τήν έξυπνάδα τοῦ Σικλῆ. Τώρα νά δοῦμε τί συνέχεια μπορεῖ νά ἔχει μιά ραδιουργία. Τό Μπολογιώργη σά ραδιούργο τόν πήγανε στή δεύτερη ἀχτίνα δπου είχαιρε κάθε έξυπνηρετήσεως ἀπό τήν υπηρεσία. Τήν ἄλλη μέρα δμως τόν Σικλῆ τόν φώναξε ἡ υπηρεσία, δτι δηθεν τόν θέλει δι γιατρός πήγε. «Η

ύπηρεσία δμως κλείδωσε τήν πόρτα τῆς πρώτης ἀχτίνας καὶ τὴν πόρτα τοῦ προαυλίου της. Γυρνώντας ἀπό τὸ γιατρό δὲ Σικλῆς πάει νά μπει στήν πόρτα τοῦ προαυλίου, κλειστή. Ἀπό δῶ τοῦ κάνει ή ύπηρεσία, γιά τὴν ἀπομόνωση δηλαδή. Βγάζει δὲ Σικλῆς τὸ μαχαίρι καὶ τούς φερμάρει, ἀνοίχτε τὴν πόρτα. Τήν ἀνοίξανε, μπήκε μέσα, ἀλλά τοῦ εἶχανε κλείσει τὴν πόρτα τῆς ἀχτίνας. Τοῦ κλείσανε καὶ τὴν ἄλλη πόρτα καὶ βρέθηκε δὲ Σικλῆς κλεισμένος σάν τὸ λιοντάρι μέσα στό προαύλιο. Ἐφτασε μεγάλη δύναμης τῆς ἀστυνομίας καὶ τῆς πυροσβεστικῆς. Τοῦ λέγανε νά παραδώσει τὸ μαχαίρι, αὐτός δχι. Μόνο θά τὸ παράδιδε ὃν τοῦ ἀνοίγανε νά μπει μέσα στήν ἀχτίνα. Ζορίζανε οἱ ἀστυνομικοί τὰ πράγματα τὰ ζόριζε καὶ δὲ Σικλῆς πιό πολύ. «Ἄν εἰσταστε ἀνδρες ἐμπάτε μέσα». Πλέον ἀπό τρεῖς ὥρες κράτησε αὐτό τὸ θέαμα. Τελευταία ἡρθε διευθυντής δὲ Κομνηνός κι ἔδωσε τὸ λόγο του στό Σικλῆ δτι δέν θά τὸν πειράζει κανένας ἀπολύτως τίποτα καὶ νά παραδώσει τὸ μαχαίρι. Ἀφοῦ ἔκανε ἔνα δυνατό πρόλογο δὲ Σικλῆς πρός τὸν διευθυντή, δτι δίνει δηλαδή, βάση στὸ λόγο του, παράδωσε τὸ μαχαίρι ἀπό τὸ παραθυράκι τῆς πόρτας στό διευθυντή. Τὸν ἀφησαν πράγματα ἐλεύθερο, ἀλλά τὸ πρωὶ τὸν ἔστειλαν γιά τὸ Δαφνί. Εἶναι ἀλήθεια δτι ὃν δέν είχαν τὴν δυναμικότητα αὐτοί οἱ θαρρετοί οὐαί καὶ ἀλλοίμονό τους, ἀπό φόβο τούς προσέχανε ἀλλά ἐρχόσαντε καὶ στιγμές δπως ή παραπάνω πού ἔπρεπε νά τὰ παίξουν δλα γιά δλα. Ἐδῶ στή φυλακή καὶ τώρα πού βρισκόμουνα στά Βούρλα, δικαιώμουνα δυό ἐπισκεπτήρια τὸ μήνα καθώς ἐπίσης καὶ δυό γράμματα διότι είχα ποινή δέκα χρόνια καὶ ἄνω. Οι ίσοβίτες ἀπό ἔνα. Αὐτό εἶναι μιά τρομερή καταπίεση εἶναι κάτι τὸ ἐγκληματικό εἶναι μιά ἐγκληματική ἐκδίκηση. Ἐγώ τὸ ἔχω ψυχολογήσει δτι εἶναι ἔνας ἐκβιασμός γιά νά ύποχρεωθεῖς νά γίνεις πιθήνιο δργανο τῆς ύπηρεσίας καὶ αὐτοί πού φτιάσανε τὸν νόμο αὐτό πρέπει νά εἶναι σαδιστές. Διότι δὲ νόμος μπορεῖ νά γράφει ἔτσι, ἀλλά ἔσυ ὃταν γίνεις κουρέλι μπροστά τους θά ἔχεις δσα ἐπισκεπτήρια θέλεις καὶ δσα γράμματα θέλεις κι ἄλλα πολλά. Είχα κλείσει τὰ δυό ἐπισκεπτήρια καὶ βγῆκα στήν ἀναφορά γιά νά μοῦ ἐπιτραπεῖ ἄλλο ἔνα αὐτόν τὸ μήνα. Ὁ Κομνηνός ἔλλειπε κι είχε ἀναλάβει χρέη διευθυντοῦ δὲ ύπηρης Κουμπούρας. Σᾶς παρακαλώ ἔκλεισα τὰ δυό ἐπισκεπτήρια καὶ θέλω νά μοῦ παραχωρήσετε ἄλλο ἔνα αὐτό τὸ μήνα, ἔχω πολύ ἀνάγκη νά δῶ τους δικούς μου καὶ οἱ δικοί μου ἐμένα. Καὶ πῶς θά καταλάβεις δτι βγάζεις φυλακή; ὃν ήταν ἔτσι δλοι βγάζουμε φυλακή ἔτσι, δέν γίνεται. Καὶ νά πειρέμενω νά μάθω τί γνεται τὸ μέτωπο ἔξω τῆς ἀδερφῆς μου ώς ἀναφέρω ἀρχικῶς στό γραφτό μου. Ἡ ζωή μαρτύριο, πρέπει νά σωφρονισθῶ, ἀλλά πῶς; Δές τη δύναμη μας καὶ ύπόκυψε. Αὐτή εἶναι η πραγματικότητα, δλα τὰ ἄλλα εἶναι παραμύθια. Ἐγώ μέσα στά 81/2 χρόνια πού ἔχω κλείσει φυλακή δέν είδα

ἔναν ἀρμόδιο νά ἔρθει ἔστω μιά φορά νά μᾶς πεῖ δυό λόγια μορφωμένα νά μᾶς κάνει μιά διαφώτιση, νά μᾶς ἀνοίξει τά μάτια, νά μᾶς πεῖ τήν πραγματικότητα ποιά είναι, νά ξεχωρίσουμε τό στραβό ἀπό τό σωστό. Μόνο ποῦ καὶ ποῦ ἔρχονται παπάδες καὶ μᾶς λένε ν' ἀγαπάμε τό Θεό, νά τόν ἔχουμε μέσα μας καὶ τίποτα παραπάνω.

Ἐδῶ στά Βούρλα βρέθηκε μόνος πεθαμένος στό κελί του δὲ βαρυποινίτης Βαβίλης. Εἴπανε πώς πέθανε ἀπό τήν καρδιά του. Ὁ Βαβίλης ύπόφερε ἀπό ἐπιληψία καὶ δέν ἔπρεπε νά είναι μόνος στό κελί του αὐτό τό γνωρίζεις ή ύπηρεσία δπως καὶ δλοι οἱ κρατούμενοι, ἀλλά δὲ κρατούμενος ὃν πεθάνει είναι ἔνας λιγότερος, αὐτή είναι ή πραγματικότητα. Ὁ κρατούμενος —δέν θυμᾶμαι τό δνομά του, τώρα είναι στήν Τύρινθα— πού σκότωσε μέ πιστόλι στή σπονδυλική στήλη τόν δπαδό του Παναθηναϊκού, αὐτός ήταν τοῦ Ὄλυμπιακοῦ, ἀποπειράθηκε ν' αὐτοκτονήσει, τόν είχαν σπάσει στό ξύλο οἱ νοσοκόμοι γιά χάπι πού ζητούσε γιατί ήθελε νά κοιμηθεῖ. Ὁ Μισαντώνης, ἀποπειράθηκε κι αὐτός μέ χάπια, παρά τρίχα τή γλύτωσε. Ἀλλος ἔνας κρατούμενος ἀπό τήν Αίτωλοακαρνανία, ήθελε ἐφτά μῆνες νά απολυθεῖ. Τόν ἄρπαξα ἐγώ μέ κάτι ἄλλους κρατούμενους καὶ μέ τό νοσοκόμο τόν Παπανδρέου καὶ τόν πήγαμε στό ιατρεῖο κι ἀπό κεῖ στῶν Πρώτων Βοηθειῶν. Ὁλοι αὐτοί ἀπό κακή συμπεριφορά κι ἀπό καταπίεση πήγαν ν' αὐτοκτονήσουν κι ἄλλοι πολλοί. Ὁ κρατούμενος τσιγγάνος Κυριμόπουλος δικασμένος 131/2 χρόνια ήθελε ἐνάμισυ χρόνο νά βγει, παραπονιότανε συνέχεια γιά τό στομάχι του, τοῦ λέγανε πώς ἔχει ἔλκος, πάει κι αὐτός, είχε καρκίνο στό στομάχι. Ἐδῶ καὶ λίγες μέρες ήρθε στό ψυχιατρεῖο δὲ κρατούμενος Χρ. Παναγόπουλος, δὲ δποῖος ήταν πολύ φίλος μέ τό μακαρίτη Θανάση Γιάνναρη καὶ δὲ δποῖος μοῦ είπε τό ίστορικό. Ἡρθε δὲ Θανάσης ἀπό τήν Κέρκυρα στόν Κορυδαλλό στήν τέτατρη ἀχτίνα. Συζητούσε μέ τόν Παναγόπουλο καὶ τούς ἄλλους γνωστούς του κρατούμενους τί νά κάνει γιά νά μήν ξαναπάει στήν Κέρκυρα. Τοῦ σύστησαν νά πάρει μιά βελόνα νά κεντήσει μιά φλέβα του καὶ νά πεῖ τό αἷμα τό δποῖο νά τό κάνει ἐμμετό. Ἐμειναν σύμφωνοι ἔτσι, Ἀλλά τόν ἐπιασαν ἄλλοι κρατούμενοι τόν Θανάση πού ἐνδιαφέρονταν γιά δάυτονε καὶ τοῦ είπαν τό μόνο ἀποτελεσματικό πού είναι γιά νά μήν ξαναπάει στήν Κέρκυρα, στόν τόπο πού βασανίστηκε ἀπάνθρωπα είναι νά καταπιεῖ θερμόμετρο, κι ἔτσι ἀποφάσισε κι ἔκανε παίρνοντας τό θερμόμετρο ἀπό τό νοσοκόμο, τό δποῖο κατάπιε μπροστά του. Τόν ἔστειλαν στό νοσοκομεῖο, τό δποῖο δμως δέν τόν κράτησε, τόν ἔστειλε πίσω στόν Κορυδαλλό. Ἐκεῖ τόν πήγαν στήν ἀπομόνωση καὶ ώς φαίνεται θά τόν χτύπησαν οἱ φύλακες μέ σκοπό νά τόν στείλουν στόν ἄλλο κόσμο διότι δὲ Θανάσης ήταν πολύ θαρρετός καὶ μάλιστα ἀπόλυτα ἀσυμβίβαστος μέ τίς ἀδικίες.

**ΠΡΟΣΕΞΕ ΤΟΥΣ ΣΚΟΠΕΛΟΥΣ  
ΜΕ ΑΦΡΟΥΣ ΣΤΕΦΑΝΟΜΕΝΟΥΣ  
ΣΤΩΝ ΩΚΕΑΝΩΝ ΤΗΝ ΠΛΗΡΗ  
ΑΝΥΠΑΡΕΙΑ ΒΥΘΟΥΣΜΕΝΟΥΣ.**

## ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ

... Κατέ-

βηκε ό συγκατηγορούμενός μου Γιάνναρης άπό τήν Κέρκυρα στόν Κορυδαλλό γιά δικαστήριο, και ήμασταν μαζί στήν 4η άκτινα τοῦ Κορυδαλλοῦ. Συζητούσαμε ότι δέν ήθελε νά πάει ξανά στήν Κέρκυρα. Στίς 3-10-79 πέρναγε δικαστήριο, τό δόποιο πήρε άναβολή. Μοῦ άποκάλυψε έμένα και στό Χρήστο τόν Παναγόπουλο ότι δέν ήθελε νά πάει ξανά στήν Κέρκυρα γιατί είχε βασανιστεῖ πολλές φορές και ότι θά έπινε τό θερμόμετρο νά μήν ξαναπάει στήν Κέρκυρα. Έγώ σάν φίλος του και σάν συγκατηγορούμενος τοῦ είπα νά μήν τό πιεῖ, άλλα ό Γιάνναρης στίς 4-10-79 μέ παρακάλεσε έμένα και τόν Παναγόπουλο νά μήν ποῦμε τίποτα, νά τόν άφησουμε νά τό πιει γιά νά πάει στό Νοσοκομεῖο. Πράγματι, τό ήπιε στίς 4-10-79 και τόν πήγαν στό πειθαρχεῖο άντι στό Νοσοκομεῖο, στήν άπομόνωση τής τρίτης άκτινας. Τήν άλλη μέρα τό πρωί 5-10-79 μέ ειδοποίησε μέ έναν έργαζόμενο νά πάω στό Ιατρεῖο, δπου θά τόν έβλεπε ό γιατρός τοῦ Κορυδαλλοῦ. Πράγματι, πήγα και τόν είδα μαζί μέ άλλους τρεῖς φίλους και μᾶς είπε ότι πάει στό Νοσοκομεῖο. Πράγματι τόν πήγαν και δέν τόν κρατήσανε και τόν έφεραν πάλι πίσω στήν άπομόνωση τήν έπόμενη μέρα 6-10-79, ήμέρα Σάββατο. Τήν ώρα τής διανομῆς τοῦ φαγητοῦ, είδαμε 10 φύλακες περίπου στό διάδρομο μέ τά γκλόμπ και δέν άφηναν κανένα νά περάσει. Έμεις δίχως νά ξέρουμε μᾶς έκλεισαν στά κελιά δλους, άκόμα και τούς καθαριστές, πού αύτούς δέν τούς κλείνουν ποτέ τό μεσημέρι μέσα. Και μέ τό δνοιγμα στίς 2.30 ή ώρα μάθαμε ότι πέθανε. Και ή υπηρεσία μᾶς έλεγε ότι αύτοκτόνησε. "Οπως μάθαμε μετά, μέσα στήν άπομόνωση ήτανε και δύο άλλοδαποί τούς δποίους τούς βγάλανε πρίν πεθάνει. Κατόπιν μάθαμε ότι τόν χτύπησαν στό στομάχι και έσπασαν τό θερμόμετρο, μετά τόν πήραν νεκρό και τόν πήγαν στό Νοσοκομεῖο "Αγιο Παύλο. Έκει μόλις τόν είδαν οί κρατούμενοι φώναζαν ότι τόν χτύπησαν στό στομάχι και έσπασε τό θερμόμετρο.

Κάθε Σάββατο τό βράδυ μᾶς άφηναν τά κελιά άνοιχτά μέχρι τίς 12 ή ώρα τό βράδυ γιά νά βλέπουμε τηλεόραση. Έκεινο τό Σάββατο δλος δ Κορυδαλλός ήτανε άναστατος και οί κρατούμενοι φώναζαν και μᾶς έκλεισαν μέσα στό κελί στίς 7.30 ή ώρα. Τήν έπόμενη μέρα 7-10-79 διαβάσαμε στήν έφημερίδα ότι αύτοκτόνησε στό Ψυχιατρεῖο και μείναμε δλοι άφωνοι γιατί δέν πέθανε στό ψυχιατρεῖο άλλα στήν άπομόνωση.

Γιά τήν ιστορία αύτή τοῦ Αθανασίου Γιάνναρη μάρτυρες είναι οι έξης:

Χρήστος Παναγόπουλος, κρατούμενος τώρα στό ψυχιατρεῖο, Καραγιάννης Μπάμπης, κρατούμενος τώρα στό ψυχιατρεῖο, Ταγαρούλιας Σταμάτης, φυλακές Αιγίνης, Ξένος Άλεξανδρος, φυλακές Αιγίνης, Γεώργιος Ήλιόπουλος, φυλακές Αλικαρνασσοῦ, Ευάγγελος Κουκουράβας, φυλακές Κορυδαλλοῦ, Καλπάκης Γεώργιος, φυλακές Τύρινθας, Σπυρόπουλος Νικόλαος, φυλακές Αλικαρνασσοῦ, Κουτσούδης Ήλίας, ψυχιατρεῖο, Πλεύρης Γεώργιος, φυλακές Πατρών, Χρηστέας Στέλιος, κρατούμενος ψυχιατρείου, και άλλοι άρκετοί.

Και άναρωτιόμαστε έμεις και ρωτάμε και έσας πώς είναι δυνατόν νά περάσει τόσα βασανιστήρια στήν Κέρκυρα έπι τρία χρόνια συνέχεια και νά αύτοκτονήσει τώρα στόν Κορυδαλλό;

### Στό Θανάση Γιάνναρη

Τό Γιάνναρη τόν έφαγε  
ή πράσινη συμμορία  
μπαμπέσικα τή φιάζανε  
μέσα στά πειθαρχεῖα  
δημοσιεύσανε σαφῶς  
πώς πνίγηκε ό Θανάσης  
γιά νάχουν άλλοθι σωστό  
στά έπιστημονικά τους λάθη.  
Έμεις πού ζήσαμε μαζί<sup>τόν</sup>  
είδαμε τήν άλήθεια  
δημως δέν άκονγόμαστε  
γιατί τά λέμε ίσα.

Και άληθεύει ό βρωμά  
και ή άπελπισία  
στῶν καταδίκων τά κορμιά  
πού παίζουν κωμωδία.

## ΒΑΣΑΝΙΣΤΗΡΙΑ: «Η καθημερινή πρακτική της Ασφάλειας»

Μέ τήν έκτελεση τῶν ἀστυνομικῶν Πέτρου καὶ Σταμούλη λύθηκαν τά χέρια τῆς Ἀσφάλειας. Γιά νά «ἀνακαλύψουν τούς δράστες» «μέ κάθε τρόπο» ξανάφεραν στό προσκήνιο τή τρομοκρατία τῆς χουντικῆς περιόδου.

Έχοντας ἐντολή καὶ κάλυψη τῶν Ὑπουργείων Δικαιοσύνης, Δημοσίας Τάξεως, καὶ τῆς Εἰσαγγελίας ἀρχίζει ἀπό τό ideo βράδυ τῆς ἔκτελεσης παράνομες ἔρευνες καὶ συλλήψεις «μαρτύρων». Ο πολιτικός χῶρος πού γίνονται, εἶναι διός πού ἔχει ἔρευνηθεῖ ξανά καὶ ξανά χωρίς ἀποτέλεσμα.

Ἐρευνῶνται καὶ μεταφέρονται στήν Ἀσφάλεια πάνω ἀπό 20 ἄτομα. Ανεξάρτητα ἀπό τό διάνοιαν κατάθεση ἡ δχι, κρατοῦνται περισσότερο ἀπό τίς 24 ὥρες πού προβλέπει διάνοιας Νόμος γιά τή προσαγωγής του στόν Εἰσαγγελέα ἡ τήν ἀπολυσή του, καὶ κρατοῦνται μιά δλόκληρη βδομάδα. Στό διάστημα αὐτό ἀπαγορεύεται κάθε ἐπικοινωνία μέ τούς συγγενεῖς καὶ τούς συνηγόρους τους.

Μετά ἀπό 7 μέρες ἀφήνονται, καὶ δσοι ἀρνήθηκαν νά καταθέσουν τούς ἀπαγγέλεται ἡ καταγορία τῆς «ἄρνησης μαρτυρίας».

Τό θέμα τῆς παράνομης κράτησής τους ἐπισημαίνεται καὶ καταγγέλεται στά πρωτοσέλιδα τῶν ἐφημερίδων ἀπό τό Δικ. Σύλλογο Ἀθήνας, τά κόμματα τῆς ἀντιπολίτευσης τους καθηγητές τῶν Πανεπιστημίων καὶ ἐπώνυμους πολίτες.

Παράλληλα μέ τίς συλλήψεις τῶν «μαρτύρων» ἡ Ἀσφάλεια στήνει τίς σκευωρίες τῆς.

Ἐτσι συλλαμβάνονται οἱ δεκατέσσερις τῆς Λαϊκῆς Ἐξουσίας δχι βέβαια γιατί τούς ἐπιρρόπτουν τή κατηγορία τῆς συμμετοχῆς ἡ αύτουργίας στήν ἔκτελεση τῶν ἀστυνομικῶν ἀλλά τήν προετοιμασία (στά χαρτιά) σαμποτάζ γιά τό ἀπότερο μέλλον, καὶ ἐνῶ ἡ ἀνάκριση τους δέν ἔχει τελειώσει, ἡ Ἀσφάλεια Προαστίων «έτοιμαζει» τό σήριαλ τῆς δμάδας τῶν Χανίων.

Ἡ μόδα τῆς ἀνακάλυψης «τρομοκρατῶν» ἔξαπλωνται ἀστραπαία στή Θεσσαλονίκη, Χαλκίδα, Ἰστιαία, Λειβαδιά, ἐνῶ ἡ Ἀσφάλεια τοῦ Πειραιᾶ συλλαμβάνει καὶ βασανίζει τό Γιάννη Μπουκετσίδη, σάν ὑποπτο τοῦ ἐμπρησμοῦ τῆς Ἐφορίας τῆς Νίκαιας, μέ τή μέθοδο τῆς φάλαγγας, γιά νά ἀποσπάσῃ μιά δμολογία τοῦ τύπου Όλλανδέζου, Κλόκα κλπ.

Ο Γ. Μπουκετσίδης ἀπαντᾶ μέ μήνυση γιά τά βασανιστήρια πού ὑπέστη στήν Ἀσφάλεια.

Μέ τά βασανιστήρια πού ἔγιναν σέ βάρος τοῦ Γ. Μπουκετσίδη δλοκληρώνεται, ἡ τυπική εἰκόνα τῆς ἀστυνομικῆς ἀνάκρισης, ἔτσι δπως καθημερινά βιώνεται στά κρατητήρια τῆς Ἀσφάλειας, ἀπό τούς ἀνώνυμους κρατούμενους.

Ἡ ἀνάκριση (προανάκριση) πού ἐνεργεῖται ἀπό τήν ἀστυνομία ἔχει τά ἔξης χαρακτηριστικά.

1. Παράνομη ἔρευνα σύλληψη καὶ κράτηση ἀτόμων πού θεωροῦνται «ὑπόπτοι» γιά κάποια ἀξιόποινη πράξη. Τά ἄτομα αὐτά βαφτίζονται «μάρτυρες γιά νά ἐμπίπτουν στούς περιορισμούς πού βάζει τό Σύνταγμα καὶ ἡ Ποιν. Δικονομία γιά τό χρόνο κράτησής τους (δχι παταράπων ἀπό 24 ὥρες) καὶ τά δικαιώματα τους σάν κατηγορούμενοι.

2. Ἀπόσπαση «μαρτυρικῶν καταθέσεων» ἐπιβαρυντικῶν γιά τά ἄτομα αὐτά, μέ ἀσκηση ψυχολογικῆς καὶ σωματικῆς βίας. Τό ξύλο καὶ τά βασανιστήρια εἶναι συνηθισμένα στά ὑπόγεια κελλιά τῆς Ἀσφάλειας.



Η πραχτική αυτή είναι γνωστή δχι μόνο στούς κρατούμενους που τή μαθαίνουν στό πετσί τους, άλλα και σέ δλους δσους έχουν κάποια σχέση μέ τή ποινική δίκη, δικηγόρους, δικαστές συγγενεῖς.

Κάθε δικογραφία που σχηματίζει ή 'Ασφάλεια περιέχει τουλάχιστον τρεῖς «μαρτυρικές καταθέσεις» που στήν πραγματικότητα άποτελούν δμολογίες άδικημάτων, και μία άπολογία μετά τή τυπική άπαγγελία τῆς κατηγορίας που έπιβεβαιώνει και παραπέμπει στίς καταθέσεις που έκανε δο κρατούμενος (ύποπτος) σάν μάρτυρας τοῦ έαυτοῦ του γιά νά τόν καταλήξει κατηγορούμενο (παρά τή ρητή άπαγρευσή τοῦ Νόμου στό μάρτυρα νά καταθέση περιστατικά άπό τά δποία μπορεῖ νά προκύψει ή ένοχη του γιά άξιόποινη πράξη (ἄρθρο. 223 Κ.Ποιν.Δικ.).

Κάθε έπιβαρυντική καταθέση έχει άποσπαστεί μετά άπό δσκηση βίας. Πολλοί γιά νά γλυτώσουν άπό τά μαρτύρια κάνουν άπόπειρες αύτοκτονίας ή αύτοκτονούν. Πρόσφατα μέσα σέ δύο μέρες έγραψε δο τύπος γιά τό θάνατο μέσα στό KB 'Αστυνομιό τμῆμα τοῦ Δημ. Τζωρτζόπουλου άπό καρδιακή προσβολή, και τήν αύτοκτονία τοῦ Βασίλη Διαβάτη 29 χρόνων μετά άπό δλογήμερη άνάκριση στό Τμῆμα τοῦ 'Υμητοῦ.

Ο χρόνος που κρατείται δο «μάρτυρας» είναι άπειροιστος, μιᾶς και δο νομοθέτης δέν είχε προβλέψει τή περίπτωση που δο μάρτυρας (δηλ. τρίτο πρόσωπο σέ μια ύπόθεση) μπορούσε ίδιαίτερονά κρατηθεῖ, δηλαδή είχε άποκλείσει τή περίπτωση τῆς σύλληψης και κράτησής του. Συνήθως δο χρόνος τῆς παράνομης κράτησης διαρκεῖ μιά βδομάδα άλλα και περισσότερο, κραπού τούς ζετεῖται δηλ. δσο χρόνο χρειάζεται στήν 'Ασφάλεια γιά νά κάμψει τήν άντισταση τοῦ κρατούμενου και νά δμολογήσει δσα έκανε, κι αυτά που δέν μπορεῖ νά άποδείξει δτι δέν έκανε.

Στό διάστημα αυτό στερεῖται τά δικαιώματα που τοῦ παρέχει δο Νόμος και κυρίως τήν έπικοινωνία μέ τό δικηγόρο του.

Ετσι μέ τό παραπάνω στρουθοκαμηλισμό δλόκληρη ή πολιτεία συνεργεῖ στή παραβίαση τῶν άτομικῶν δικαιωμάτων, και στήν ύποβάθμιση μιᾶς δλόκληρης κατηγορίας προσώπων σέ πολίτες δευτέρας κατηγορίας, ένω δάκριβως γιά αύτούς που έρχονται σέ άντιθεση μέ τό σύστημα και άντιμετωπίζουν τίς συνέπειες τῶν νόμων του ύπάρχουν οι κατοχυρώσεις αύτης, και έκει δοκιμάζονται.

Οι παραβιάσεις σέ βάρος τῶν κρατούμενων γιά ποινικά άδικήματα, καλύπτονται άπό σιωπή. Η βάρβαρη άρχη τοῦ «δο σκοπός άγιάζει τά μέσα» έπικρατεῖ γιά τούς παραπάνω κρατούμενους, άπό τίς άνθρωπιστικές έγγυήσεις που περιέχει τό Σύνταγμα τοῦ 75 και πού θεσπίστηκαν άπό συντάχτες εύαισθητοποιημένους άπό τή προσωπική τους έμπειρία στήν άστυνομοκρατία τῆς έπταετίας. Η άπαγρευσή τῶν βασανιστήριων, τῆς άσκησης ψυχολογικῆς και σωματικῆς βίας, άφορά δχι μόνο τούς πολιτικούς κρατούμενους, και «δο σεβασμός και ή προστασία τῆς άξιας τοῦ άνθρωπου» που άποτελεῖ τή πρωταρχική ύποχρέωση τῆς πολιτείας δέν έπιτρέπεται νά έχει έκλεκτική έφαρμογή, και να έχαιρει τούς κρατούμενους.

Κι δμως σπάνια δο Είσαγγελέας έπειμβαίνει ή δο κρατούμενος ύποβάλλει μήνυση γιά τίς παραπάνω παραβιάσεις. Κι δο δικηγόρος ξέροντας δτι μιά καταγγελία θά είχε άρνητικές έπιπτώσεις στήν ύπόθεσή του τόν άποτρέπει. Αν προφορικά στή δίκη του καταγγείλει και άναιρέσει «αύτή τή κατάθεση του σάν προϊόν βίας που άσκήθηκε σέ βάρος του» τό Δικαστήριο πολύ συχνά άμφισβητεῖ τήν άληθεια τῆς καταγγελίας άν δέν συνοδεύεται άπό ιατροδικαστική έκθεση που νά πιστοποιεῖ τούς τραυματισμούς. Όμως και δο χρόνος τῆς κράτησης είναι τόσος ώστε νά μή παραμένουν ίχνη, άλλα και οι συνθήκες άνελευθερίας και άπομόνωσης δέν άφήνουν περιθώρια γιά άμεσες ένέργειες.

Ετσι λειτουργεῖ ένα δλόκληρο πλέγμα συγκάληψης τῶν παραβιάσεων.

Άλλα και τό συναίσθημα ένοχής που έπιβάλλεται στό κρατούμενο δδηγεῖ στήν ύποταγή και τή δικαιολόγηση τῆς κακοποιησής του. Μέσα στό κλίμα τῆς γενικής δυσπιστίας και άποδοκιμασίας φτάνει νά θεωρεῖ και δο ίδιος τή κακοποιησή του μέρος τῆς ποινής γι «αύτά που έκανε». Άλλα άν πληρώνει κανείς μέ τίς ποινές ένα άδικημα, τότε ποιός θά πληρώσει γιά τά βασανιστήρια και τούς ξυλοδαρμούς;

Σέ τρανταχτές ύποθέσεις δπως αύτές τοῦ 'Ολλανδέζου, τοῦ Κλόκα ή τή πρόσφατη τοῦ Γιώργου Οίκονομέα, δπου έκβιάστηκαν «δμολογίες» μέ βασανιστήρια ή ήταν δλοφάνερη ή νά δείχουν τίς μληγές τους ή βγάλων τά παπούτσια τους γιά νά φανούν δάχ-

σκευωρία, τό θέμα τῶν μεθόδων τῆς Ἀσφάλειας ἐρχόταν στήν ἐπικαιρότητα καί ἐπισημαίνονταν δχι μόνο τά κενά καί οἱ ἐλλείψεις τῆς νομοθεσίας ἀλλά καί οἱ ἐγγενεῖς ἀδυναμίες τοῦ θεσμοῦ τῆς Δικαιοσύνης πού γεννοῦν τίς παραβιάσεις αὐτές.

Οἱ καταγγελίες αὐτές δχι μόνο ἐπειδή ἡσαν θεωρητικές παραδοχές καί δχι σύνθημα στό πεζοδρόμιο, ἀλλά κυρίως ἐπειδή συνδέθηκαν μέ ηδη καθαρές (ἀπό σύμπτωση) ὑποθέσεις (σύλληψη τοῦ Μπινίκου, καί τῶν Γερμανῶν) καί δχι μέ τήν κακοτυχία τοῦ «Δράκου τῆς Θεσσαλονίκης» καί τοῦ Μουντῆ, ἥ μέ περιπτώσεις ἐπώνυμων πολιτῶν τῶν δημοσιογράφων (Νταουντάκη, Βότση, Οίκονομέα) καί δχι τῶν ἀνώνυμων νεαρῶν μέ τή «πλούσια δράση» τοῦ μονόστηλου τῆς ἐφημερίδας ἥ τῶν «σεσημασμένων ἐπίκινδυνων κακοποιῶν» τῆς Ἀ-κρόπολης καί τῆς Ἀπογευματικῆς ἔχασαν τή γενικότετά τους. Ἔτσι δέν ἔκαθαρίστηκε δ-τι ἀφοροῦσαν καί τόν κρατούμενο πού κάθε μέρα δδηγεῖται στό κρατητήριο τῆς Ἀσφάλειας, καί στό γραφεῖο τῆς Εἰσαγγελίας.

Γι' αὐτό καὶ χρησιμοποιήθηκαν ἀπό τήν ἀντίθετη πλευρά σά «γόνιμη κριτική» στά κρατοῦντα, γιά νά στηριχθεῖ ἥ ὑπάρχουσα πραχτική ἀφοῦ «ἐν πάσει περιπτώσει ἥ ἀλήθεια θριαμβεύει» ἔστω καί μέ τό κόστος τοῦ ίσόβιου τραυματισμοῦ τῆς προσωπικότητας τοῦ ἀ-τομού.

Μόνο ἔνα κίνημα συμπαράστασης στούς κρατούμενους καί φυλακισμένους θά δημιουργοῦσε τά δργανα ἐκείνα πού θά τούς ὑπεράσπιζαν σέ καθημερινή βάση καί θά ἔσπαγε τό φό-βο τή ντροπή καί τή μοναξιά τοῦ κρατούμενου γιά νά καταγγείλει τή παραμικρή παραβίαση σέ βάρος του, καί θάδινε οδισαστικό περιεχόμενο στίς νεκρές διατάξεις πού οἱ συντάχτες τους «ἔχασαν» ἀκόμα καί τό γιατί τίς θέσπισαν.

### «Τό σημειωματάκι»

Γιά δσους δέν τό ξέρουν δλη τήν ἀνάκριση τήν κάνει ἥ Ἀσφάλεια. Ὁ ἀνακριτής διαβάζει τήν κα-τάθεση πού ἔχει κάνει στήν Ἀσφάλεια ὁ κατηγορούμενος καί τόν ρωτάει ἀν ἐπιβεβαιώνει ἥ δχι. Πέρα ἀπ' αὐτό ὑπάρχει καί τό συνοδευτικό σημείωμα τῆς ἀστυνομίας στόν ἀνακριτή.

Ἄς ὑποθέσουμε δτι κάποιος κατηγορεῖται ἀπό τήν ἀστυνομία ἥ ἀπό δήθεν μάρτυρες, δτι ἔκανε κάποιο ἀδίκημα. Ἐστω καί δτι κατάφερε παρά τά βασανιστήρια νά μήν «δμολογήσει» πού είναι πο-λύ δύσκολο. Τό δτι δέν δμολόγησε, διατυπώνεται στό παραπάνω σημείωμα σάν «δυσχέρεια τοῦ ἐρ-γου τῆς προανακρίσεως» καί αὐτό σημαίνει προφυλάκιση ἀπό τόν ἀνακριτή καί Εἰσαγγελέα. Ἡ προφυλάκιση σημαίνει μέ τή σειρά της σχεδόν σίγουρη καταδίκη στό δικαστήριο πού θά γίνει. Οι πι-θανότητες γιά ἀθώωση είναι μηδαμινές. Στό σημείωμα ἐπίσης μπορεῖ νά γράφεται δτι δχι μόνο αὐτό πού δέν ὑπογράφει ἔχει κάνει αὐτός, ἀλλά καί ἄλλα 20 πράγματα πού ἀκόμα δέν ἔχουνε μαζέψει ἀ-ποδείξεις: σίγουρη προφυλάκιση καί τό σημείωμα διαβάζεται καί ἀπό τήν ἔδρα πού δικάζει τόν κα-τηγορούμενο, δηλαδή παραδειγματική τιμωρία στήν ἀπόφαση.

Οι «σκληροί τύποι» τοῦ ὑποκόσμου, πού γράφουν οἱ φυλλάδες, λέγονται ἔτσι, ἐπειδή ἀρνοῦνται νά τούς φορτώσουν πέντε φορές περισσότερα ἀπ' δτι ἔχουν κάνει κι ἔτσι δυσχεραίνουν τήν ἀνάκριση. Ὁ κατηγορούμενος δέν προφυλακίζεται στήν περίτωση πού στό σημείωμα γράφεται δτι «ούδεπό-ρωθεν» διέπραξε ἀδίκημα. Φαίνεται τελικά, δτι οἱ Ἑλλήνες πολίτες ἐκτός ἀπό ἐλάχιστους είναι στή διάθεση τῶν ἀστυνομικῶν ἀρχῶν ἀπ' τή στιγμή πού θά γεννηθοῦν καί μετά.

ΒΑΣΑΝΙΣΤΗΡΙΑ ΣΤΗΝ ΑΣΩΑΛΕΙΑ  
"Η ΠΩΣ ΑΠΟΣΠΟΥΝΤΑΙ ΟΙ ΟΜΟΛΟΓΙΕΣ

"Μέ εδεσαν μέ σκοινιά πάνω στό γραφείο άνασκελα, μοῦ βγάλανε τά παπούτσια - όχι τίς σο κάλτσες- καί μέ ύπεβαλλαν στό βασανισμό τοῦ ιθάγγα. Τρεῖς ή τέσσερεις μέ κρατοῦσαν καί ένας άπό αύτούς δνόματι Τσιγκολιάς, μέ ένα χοντρό καλώδιο μέ λαβή μοῦ κατάφερε άλλεπάλληλα χτυπήματα στά πέλματα, ένω ταυτόχρονα κραύγαζε "πές μου ρέ πούστη πόσους έχεις σκοτώσει . "Αν δέν διμολογήσεις ότι έσυ έβαλες φωτιά στήν Έμοριά καί δέν μᾶς πεῖς τό δυναμα τοῦ οίλου σου πού βάλατε μαζί ωτιά, δέν θά φύγεις ζωντανός άπό δῶ με- γάσα".

(Γιάννης Μπουκεκτσίδης, ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ, Τετάρτη 12/3/1980).

"Ο βασανισμός τοῦ έργατη Γιάννη Μπουκεκτσίδη ή 'Ορφανίδη έπιασε πρωτοσέλιδα στίς έφημερίδες καί άπασχόλησε τόν τύπο γιά κάμποσες μέρες μιά κι έκανε μήνυση ένάντια στό διοικητή Γενικής 'Ασφάλειας Πειραιᾶ Ι. Γιαννούλη καί τῶν διστυνομικῶν Γ. Καρπενάρου, Δ. Κοντοδήμου καί Τσιγκολιά. Άυτός είχε τό κουράγιο καί τά κατάγγειλε. Πόσοι άλλοι πιασμένοι στό δόκανο τῆς 'Ασφάλειας ξευτελίστηκαν, βασανίστηκαν καί μπουζουριάστηκαν παράνομα γιά άρκετές μέρες στά μπουντρούμια τῆς 'Ασφάλειας χωρίς κατηγορίες συγκεκριμένες. Τό νακό είναι ότι οί περισσότεροι άπό τούς κρατούμενους - καί ίδιαίτερα οί κατηγορούμενοι γιά ποινικά άδικήματα - θεωροῦν τά βασανιστήρια σάν κάτι τό φυσικό γιατί έχουν έπηρεαστεῖ άπό τήν κοινωνική άντίληψη πού τούς χαρακτηρίζει σάν παράσιτα. Οί καταγγελίες γιά βασανισμούς δύμας είναι ένα πρώτο θετικό βήμα γιά νά ξεσκεπάσουμε τήν κοροϊδία, τήν φευτιά καί τήν υποκρισία τοῦ 'διμολόγησε μέ τή θέλησή του", "διμολόγησε άβαστα"...

"Ετσι κατασκευάστηκαν δολοφόνοι όπως Παγκρατίδης (1962), Μουντής (1971), Κλόνιας (1977), "σεσημασμένοι ηλέφτες" πού διμολογοῦν 50 καί 60 ηλοπές μετά άπό μερόνυχτα φάλαγγας, μπουνιδιού καί "έπιστημονικού βασανισμού" (βγάλσιμο νυχιών, κάψιμο μέ τσιγάρο, ιρέμασμα άναποδα, σμπαράλιασμα στά άρχιδια, ηλπ.). Δέν είναι λίγοι οί πιτσιοικάδες πού βγαίνοντας άπ' τίς φυλακές άνηλίκων στιγματισμένοι γιά δλη τους τή ζωή, τσακισμένοι άπό τήν ψυχολογική βία καί τό άγριο ξύλο, γίνονται χαφιέδες καί ρουφιάνοι γιά νά έπιβιώσουν. Ούτε αύτοί πού μετά άπό τακτικές προσαγωγές στήν 'Ασφάλεια γιά έξαρίβωση καί ξύλο, στραπατσαρισμένοι καί πνιγμένοι άπό τό καθημερινό κυνηγητό γίνονται "δικοί τους".

"Είναι Δευτέρα 11 Φεβρουαρίου. Βρίσκομαι στήν έκτη μέρα τῆς κράτησής μου στήν 'Ασφάλεια. Τό άπογευμα μέ κατεβάζουν στόν τρίτο δροφό. Μοῦ λένε ξανά νά δώσω κατάθεση. Έγώ άρνούμαι καί ζητάω δικηγόρο. Τότε μοῦ λένε "νά μιλήσω" καί νά μέ άφησουν άμεσως έλευθερο ή νά μέ άπαλλάξουν στή δίκη. 'Επίσης ύπόσχονται νά μέ σπουδάσουν μέ δικά τους ξειδα καί μετά νά μοῦ βροῦν δοιλειά σέ έφημερίδα (είμαι σπουδαστής δημοσιογραφίας). Λέω ότι δέν γνωρίζω τίποτα καί έπιμένω νά ζητάω δικηγόρο... Θά ήταν γύρω στά μεδάνυχτα. Μοῦ φοράνε χειροπέδες, κατεβαίνουμε κάτι σκαλιά καί μετά ένα μικρό κατήφορο. 'Απ' ό, τι κατάλαβα άργητερα πρέπει νά είμασταν στό γκαράς γιατί είχε αύτοκίνητα σταθμευμένα. Άυτός μέ τό μουστάκι μέ χτυπάει συνέχεια στό κεφάλι καί στό στήθος. Ήμέ στήνουν στόν τοίχο. Ο ένας φωνάζει "άπόψε θά πεθάνεις. Είμαστε άξιωματικοί τῶν ΛΟΚ καί ήρθαμε ειδικά γιά νά σέ σκοτώσουμε. Έχουμε δώσει σήμα ότι έχεις δραπετεύσει. Θά σέ σκοτώσουμε καί τό σῶμα σου θά τό έξαφανίσουμε. Θά τό θάψουμε στή Βόρεια 'Ελλάδα". Μετά μοῦ λένε νά πῶ ό, τι ξέρω. Ο ένας τότε λέει "πρίν σέ σκοτώσω θά σέ βασανίσω ρέ πούστη γιά νά δεῖς τέλι παθαίνουνε οί προδότες. Θά σοῦ τρυπήσω τά πόδια μέ δύο σφαῖρες καί μετά θά σέ πυροβολῶ σιγά-σιγά πρός τά πάνω. Θά ύποφέρεις μέχρι νά πεθάνεις". Ρίχνει ένα πυροβολισμό καί μετά δεύτερο στά πόδια μου. Είναι ασπατιρα. Μοῦ βάζει τό πιστόλι στό στόμα καί μοῦ λέει ότι θά μοῦ τινάξει τό κεφάλι στόν άέρα. Μετά μοῦ ύπόσχονται ότι άν μιλήσω θά μοῦ δώσουν 10.000.000 καί θά μέ φυγαδεύσουν στό έξωτερικό"...

(Κ. Χριστοφῆς, Κυριακή 17/2/1980).

Καί όπου τό ξύλο καί ή ψυχολογική βία δέν κάνουν δουλειά, ξέρουν αύτοί τόν άλλο δρόμο. Σαλονικιός (1973), Κεχαΐδης (1977), Σπυρόπουλος (1979). Είναι ιοινό μυστικό "ή μαύρη λίστα" τῶν "σκληρῶν".

'Η βία, ή έξευτελισμός καί ή κοροϊδία δέν είναι προνόμιο μόνο τῆς 'Ασφάλειας. Δέν είναι λίγοι αύτοί πού ξεγυμνώθηκαν μέσα στά δικαστήρια γιά νά δείξουν τίς πληγές τους ή βγάλαν τά παπούτσια τους γιά νά φανοῦν δάχ-

τυλα χωρίς νύχια και πηραν τήν διπάντηση: "Μέ αύτα ιτού κάνατε τι θέλατε, νά σᾶς χαϊδεύουν;" Και στίς φυλακές πού λένε πώς "σωφρονίζουν τούς παραστρατημένους". Μέ τί τούς σωφρονίζουν; Μέ τό ξύλο, τίς βρισιές, τήν άπομόνωση, τό σταυρό, τά ήλεκτροσόκ, τήν άναγκαστική καθήλωση πού είναι τό καθημερινό τους ψωμοτύρι. (Βενάρδος, Σκανδάλης, και άλλοι).

Τόκρατος καὶ οἱ βολεμένοι κοιλαράδες νιώθουν νά ταρακούνιασνται ἀνδέν πνίξουν στό αἷμα κάθε αὐθόρμητη φωνή διαμαρτυρίας. Κάθε τρόπο ζωῆς, κάθε σκέψη, κάθε ίδεα πού πάει κόντρα στή σαπίλα τοῦ συστήματος, εἶναι γι' αὐτούς ἔνα χαστούκι. "Βαράτε, σπάστε τά κοκκιαλα, τά παΐδια, Βγάλτε του τά νύχια καὶ ἄμα δέν καταφέρετε τίποτα στήστε τον στόν τοῖχο". Μέ αὐτά τά μέσα προσπαθοῦν νά συντρίψουν κάθε καταπιεσμένη κοινωνική μειονότητα, πού ἀναγκασμένη νά ζει περιθωριακά, παλεύει καθημερινά αὐθόρμητα γιά περισσότερη κοινωνική ἐλευθερία. "Ολες αὗτές οἱ περιθωριακές κοινωνικές δυμάδες παλεύουν γιά ἔνα καλύτερο σήμερα καὶ δχι γιά ἔνα παραμυθένιο αὔριο πού τούς ὑπόσχονται νά τούς χαρίσουν τά βιάφορα κοιματόσκυλα. "Αποβράσματα τῆς κοινωνίας" - οπως θέλουν νά ἀποκαλοῦν αὕτα τά κοινωνικά στρώματα - εἶναι στήν πραγματικότητα αύτοί οἱ ίδει οἱ διώκτες, εἶναι οι κάθε λογής γούρουνάνθρωποι πού ἐπανδρώνουν τό τρομόκρατικό κράτος τῆς βίας καὶ τῆς καταστολῆς.

Μέ δλα αύτά έπιδιώκουν νά μᾶς ἀφαιρέσουν κάθε δυνατότητα νά ζήσουμε. Γιατί ἀρχισε νά γίνεται πιά φανερό σέ ἀρκετούς ὅτι ή ὑποταγή στά γουρούνια τοῦ ιράτους σημαίνει περισσότερη ἐκμετάλλευση, μιζεδία, μοναξιά. Πιστεύουμε ὅτι ὅποιοι ἔχουν διαπιστώσει ὅτι εἶναι καλύτερα νά συνεχίσουμε τὴν καθημερινή μας ἐξέλιξη, πρέπει νά βροῦμε τούς τρόπους νά βάλουμε σιγά-σιγά τέρμα σέ αυτή τὴν καταστολή. Νά αύτοοργανωθοῦμε πάνω στά προβλήματά μας.

"Ο Αλέξης Τριανταφύλλου, 20 χρονών, βοηθός σε αμτοκίνητα, ό ένας διπό τούς έξι νεαρούς - πού συνέλαβε τήν περασμένη Τετάρτη ή Χωρομυλακή στήν Ιστιαία με τήν κατηγορία σύστασης "τρομοκρατικής διάδασ", έμπροσμό σε τράπεζα, άποπειρα ληστείας, άποπλάνηση άμηλικων κοριτσιών, κλπ. - ξυλοκοπήθηκε καί άπειλήθηκε μέ περίστροφο, σύμφωνα με καταγγελία πού έκαναν στήν ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ οι δικηγόροι τῶν κατηγορούμενών, έπειδή ζρνήθηκε νά ύπογράψει τήν έκθεση τῆς σύλληψης."

"Ελευθεροτυπία", Τρίτη, 1 Απούλου 1930.

ὑποταγή = μιζέρια

ΕΕΈΥΕΩΩΗ = Ζωή

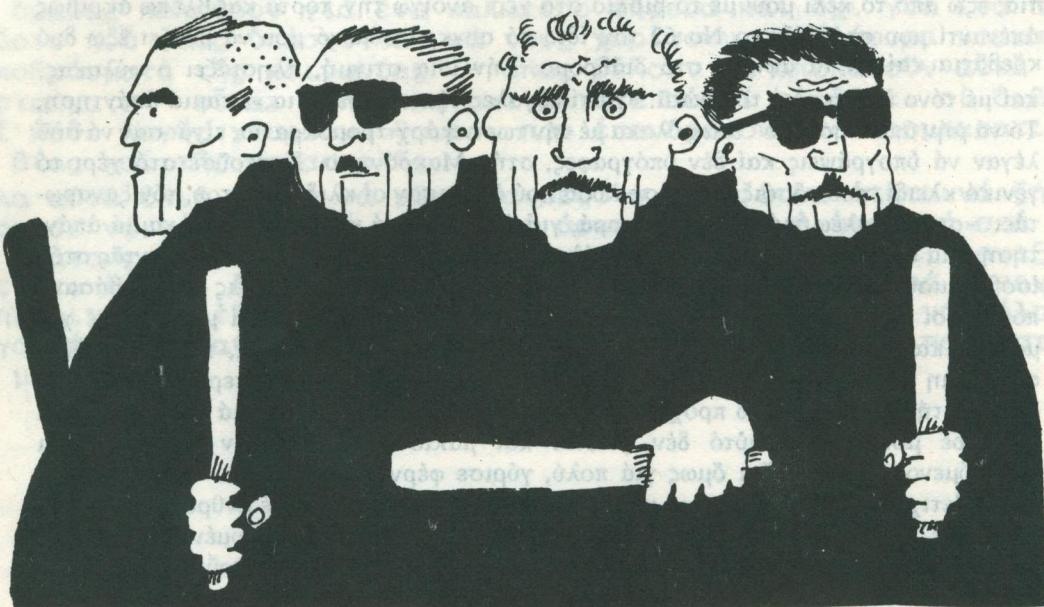
... Φώναξαν τόν συγκρατούμενό μου στό υπαρχιφυλακεῖο, δπού, παρουσία τοῦ υπαρχιφυλάκου Νίκου Πετιχάβα, δ φύλακας Μπατίδης Γιώργος, ἔνας φύλακας μέ μεγάλη κοιλιά, μεγάλο μουστάκι, μεγάλο κομπολόδι στά χέρια, καί μέ παρελθόν, πού τό δείχνει τό ἴδιο τό παρουσιαστικό του, τοῦ λέει: « "Ακου ἐδῶ, δ φύλακας εἰναι πατέρας σου, μάνα σου, ἀδελφός σου, ἀδελφή σου, συγγενής σου καί δ, τι ἄλλο πιό κοντινό ἔχεις, δηλαδή, δ φύλακας ἀντιπροσωπεύει γιά σένα τά πάντα, δτι πόνο ἔχεις, λοιπόν, θά τό λέεις στόν φύλακα· (μέχρι ἐδῶ ἄκουσα, είδα τό συγκρατούμενό μου νά βγαίνει καί νά πηγαίνει στό θάλαμό του, σκεφτικός, ἵσως ἡταν σκεφτικός γιατί ἀπό δῶ καί πέρα θά ζοῦσε σάν νά ἡταν μέσα στό σπίτι του μέ τήν ἴδια τήν οἰκογένειά του, καί ἀκόμα ἀνώτερα μέ μιά « "Αγια Οἰκογένεια»).

Δυό μέρες μετά διάβαζα τό πρόγραμμα τῆς Γκότα) ὅταν ἀκούω θόρυβο στά κρεβάτια, ἔξω ἀπό τό κελί μου· μέ τό βιβλίο στό χέρι ἀνοίγω τήν πόρτα καί βλέπω ἀκριβῶς ἀπέναντί μου στό θάλαμο No 62 τόν ἴδιο τό συγκρατούμενό μου νά βγάζει ἔξω δυό κρεβάτια καί νά τά ἀφήνει στό διάδρομο. Τήν ἴδια στιγμή, πλησιάζει δ φύλακας, καί μέ τόν ἐπιτακτικό τόν ρωτᾶ: «γιατί ἔβγαλες ἔξω τά κρεβάτια;», καμιά ἀπάντηση, Τό νά μήν ἀπαντήσεις σ' ἔνα φύλακα μέ τήν τωρινή ἀρχιτρομοκρατία, εἰναι σάν νά σου λέγαν νά ὑπογράψεις καί δέν ὑπόγραφες, στήν Μακρόνησο. Κρατοῦσε στό χέρι τό γενικό κλειδί, πού τοσφίξε μέ τόσο λύσα πού ἀσπρισαν οι κλιδώσεις του, τόν ξαναρωτάει: «στό ξαναλέω γιά τελευταία φορά, γιατί ἔβγαλες τά κρεβάτια ἔξω»· καμιά ἀπάντηση. Μά αὐτό ἡταν προσβολή, καί μάλιστα μεγάλη προσβολή· νά μήν ἀπαντᾶς στόν ἰσόβιο μισθωτό ὑπηρέτη τοῦ κράτους, καί ἄς εἰσαι ἀρρωστος, ἄς ἔχεις ὅλα τά βάσανα πού αὐτοί στά ἔχουν φέρει, εἰσαι ὑποχρεωμένος νά ἀπαντήσεις καί μάλιστα μέ χαμόγελο καί ὑπόκλιση, καί νά τοῦ ἔξηγήσεις καί νά τοῦ ζητήσεις, πάνω ἀπ' ὅλα, συγγνώμη γι' αὐτή σου τή συμπεριφορά ἥ καί γιά δποιαδήποτε συμπεριφορά. Μά ποῦ ζοῦμε, στή ζούγκλα; Ἐδῶ προχτές ἀκόμα, σοῦ λέγαμε δτι είμαστε μιά οἰκογένεια καί τώρα δέ μιλᾶς; ΟΧΙ αὐτό δέν γίνεται καί μάλιστα νά βλέπουν καί οι ἄλλοι κρατούμενοι. «Εφυγε, δχι ὅμως γιά πολύ, γύρισε φέρνοντας μαζί του τόν υπαρχιφύλακα Πετιχαβᾶ πού τό μόνο πού μπορῶ νά πῶ γι' αὐτό τό τέρας, μέ ἀνθρώπινη μορφή, εἰναι πώς 35 δλόκληρα χρόνια συντηρεῖται ἀπό τό αἷμα τῶν κρατουμένων· ἔνας ἀδιστακτος, αἱμοχαρής δολοφόνος τῶν πειθαρχίων. Πιό πίσω ἀκολουθοῦσε ἔνας ἄλλος φύλακας δ Στέφανος ... νέος στήν ύπηρεσία, ἔχει βγάλει καί τό γυμνάσιο, πού τό λέει καμαρώνοντας.

«Τί συμβαίνει ἐδῶ;» ρώτησε δ Πετιχαβᾶς. «Γιατί ἔβγαλες τά κρεβάτια ἔξω;» Ο συγκρατούμενός μου δέν ἀπάντησε. «Έχει σταυρώσει τά χέρια στό στήθος καί τόν κοιτάει. «Γιά ἔλα, γιά πᾶμε κάτω», τίποτα· οὔτε κουνήθηκε, στεκόταν σάν ἄγαλμα, ἵσως ἐκείνη μόλις τή στιγμή νά ἄρχιζε νά συνειδητοποιεῖ δτι δέν ἡταν μέσα στό σπίτι του μέσα στήν οἰκογένειά του. Δέν ἡταν ὅμως ώρες γιά σκέψεις· ἔνα χέρι τόν ἔπιασε καί τόν τράβαγε ἀπό τόν ώμο, ἐνῶ ἄλλα δυό χέρια τοῦ είχαν πιάσει τό ἔνα χέρι καί προσπαθοῦσαν νά τοῦ τό στρίψουν, ἐνῶ ἡ οὐρλιαχτή τώρα φωνή τοῦ υπαρχιφύλακα νά λέει «γιά ἐλάτε νά τόν ἀκινητοποιήσουμε, νά τόν πᾶμε κάτω». Σάν σίφουνες δρμησαν οι δυό νεαροί φύλακες στό πρόσταγμα τοῦ αἴματορουφύχτρα, τοῦ γαλονά, γιατί μέσα στό μυαλό τους είχαν τό πῶς καί ἐκεῖνοι θά πάρουν γαλόνια ἀδιαφορώντας γιά τό ΠΩΣ, ἀρκεῖ νά πάρουν. Καί οι τρεῖς μαζί ἔχουν πέσει ἐπάνω του καί τόν τραβᾶνε καί προσπαθοῦνε νά τόν ρίξουν κάτω, μά αὐτός ἀντιστέκεται. «Ε, δχι, αὐτό δέν εἰναι δυνατόν! Καί ὅμως εἰναι! ἀντιστέκεται, προσπαθεῖ νά ξεφύγει ἀπό τόν ύπουλο κλοιό πού τοῦ ἔχουν κάνει. Σηκώνει τό κεφάλι, τούς κοιτάει. Τρία ζευγάρια μάτια τόν ἀντικοιτοῦν μέ μίσος καί ἄλλα τόσα χέρια προσπαθοῦν νά τόν καθηλώσουν. Μά αὐτός δέν καθηλώνεται. Τουναντίον γίνεται πιό δυνατός. Μά αὐτοί δείχνουν τήν ἀληθινή τους μορφή ἀπροκάλυπτα. Μπροστά σ' δλους τούς κρατούμενους ἀντιστάθηκε. Πρέπει νά τσακιστεῖ. Καί πραγματικά μπροστά στά μάτια δλων μας, τρεῖς «σωφρονιστικοί» ύπαλληλοι τόν ἔχουν ρίξει κάτω καί πέφτουν ἐπάνω του μέ τέτοια λύστα, μέ τέτοιο μίσος, μέ τέτοια μανία, πού σκύβω τό κεφάλι γιά νά μή βλέπω αὐτήν τήν είκόνα πού ὅμως ἔχει τυπωθεῖ βαθειά μέσα μου.

Γύρω μου εἰναι γεμάτο ἀπό συγκρατούμενούς μου. «Ολοι τους βλέπουν τή σκηνή μέ ψυχρή ἀδιαφορία. Ό φόβος τούς ἔχει πάρει κάθε ἀνθρώπινο ἔνστικτο ἀπό μέσα τους, ἐνῶ δυό μέτρα πιό πέρα εἰναι ξαπλωμένος ἀνάσκελα, καί μέ μιά μεγάλη καί

βαθειά πληγή-τρύπα, στήν άρχη τῆς μύτης, ἀπό ὅπου τρέχει τὸ αἷμα, ἀληθινά σάν νερό κάποιας ἔχεσαμένης ἀνοιχτῆς βρύσης. Πολύ αἷμα ἔχει ποτιστεῖ ὅλος καὶ ἄρχισε νά κάνει μιά λίμνη γύρω του. Τό πρόσωπό του εἶναι ὀλοκόκκινο, δέν βλέπεις τίποτα ἄλλο ἐκτός ἀπό ζεστό, ἀχνιστό AIMA, πού βγαίνει ἀπό τό κεφάλι του. "Ἔχουν καρφωθεῖ τα μάτια μου ἐπάνω του. Καὶ πάνω σ' αὐτόν εἶναι οἱ τρεῖς «σωφρονιστικοί ὑπάλληλοι». Φουρτουνιασμένοι, λαχανιασμένοι, τήν ἵδια στιγμή ἔρχονται πολλοί φύλακες. Καὶ ἀνάμεσά τους πρῶτος ἀπ' ὅλους, προχωρᾷ μὲ τό κομπολόι στά χέρια ὁ Βασιλάκης ... μέ τίς ἄγιες συμβουλές του γιά τήν ἄγια οἰκογένεια. Στέκεται ἀπό πάνω του τόν κοιτάζει μέ πολὺ μίσος καὶ ἀπευθυνόμενος στούς ἄλλους λέει: «πάρτε τον κάτω». Δηλαδὴ ἔχουμε συνέχεια. Καὶ μάλιστα μεγάλη συνέχεια. Τό αἷμα κοντεύει νά φτάσει στά πόδια μου. Τόν βλέπω νά γυρνάει τό κεφάλι, νά μᾶς κοιτάζει ὅλους, καὶ παίρνοντας μιά μεγάλη εἰσπνοή νά φτύνει στόν τοῖχο αἷμα.



### «Τά Καρφιά»

Οι περισσότεροι ἀπό τούς φύλακες νομίζουνε δτι ἡ δουλειά τους δέν εἶναι ἡ φρούρηση τῶν κρατούμενων ἀλλά δτι ἔχουνε καθήκον νά τούς τιμωρήσουνε στό δνομα τῆς κοινωνίας. Εἶναι αὐτοί πού στίς φρικιαστικές περιγραφές τῆς ζωῆς τους οι κρατούμενοι τούς ἀποκαλούν «τέρατα», «ἐγκληματίες» καὶ «πληρωμένους βασανιστές». "Αλλοι κοιτάνε τή δουλειά τους χωρίς νά βασανίσουν ποτέ τό μυαλό τους γιά τό τί εἶναι πράγματι ἡ δουλειά τους. 'Ελάχιστοι, πού ἔχουν καὶ τήν ἐκτίμηση τῶν κρατούμενων, εἶναι τουλάχιστον εὐγενικοί μαζί τους, καὶ δείχνουν κάποιο ἐνδιαφέρον γιά τά οἰκογενειακά τους προβλήματα.

Τό προσωπικό εἶναι κακοπληρωμένο καὶ δέν προσελκύει ἐξ αἰτίας τῆς φύσης του κανένα ἀξιόλογο στοιχείο. Συνήθως οι «προσλήψεις» γίνονται ἀπό τήν ἐκλογική πελατεία τοῦ Βουλευτή τῆς περιοχῆς καὶ φυσικά εἶναι ὑπερεθνικόφρονες.

Τά προσόντα τοῦ φύλακα δπως τά περιγράφει ὁ Σωφρονιστικός Κώδικας στό ἄρθρο 158 εἶναι:

«Οι ὄνδρες α) ἀνάστημα τουλάχιστον 1,68 τοῦ μέτρου καὶ θωρακικήν περίμετρον 0,83 κατά τήν ἐκπνοήν, αι δέ γυναικες ἀνάστημα 1,60 τοῦ μέτρου, ἀμφότερα δέ τά φῦλα ἀρτιμέλειαν καὶ πλήρη σωματικήν καὶ ψυχικήν ὑγείαν β) ἐνδεικτικόν τρίτης τάξεως ἐξαταξίου γυμνασίου ἡ ἐτέρας ἀντίστοιχου μέσης σχολῆς καὶ γ) ἡλικίαν 21 - 35 ἑτάνω.»

Ο Κώδικας δέν περιγράφει μέ πια μεζούρα θά μετρηθεῖ ἡ ψυχική ὑγεία τῶν ὑποψήφιων φυλάκων. "Ετσι ἡ ψυχική σκληρότητα, ἡ ἀπειρία, δ μισανθρωπισμός, τό κόμπλεξ γιά τήν ἀνικανότητά τους γιά κάτι καλλίτερο, θά παραμένουνε τά βασικά χαρακτηριτικά προσόντα τῶν φυλάκων.

Αὐτά τά χαρακτηριστικά καὶ δταν δέν ὑπάρχουν ἀπό τήν ἀρχή ἀποχτιοῦνται μέ τήν καθοδήγηση τῶν παλιότερων πού συνιστοῦν σκληρότητα σάν τό μόνο μέσο γιά τήν ἐπιτυχία τοῦ ἔργου τους.

## ΠΛΥΣΗ ΕΓΚΕΦΑΛΟΥ: «Τό φάρμακο που θεραπεύει τήν άρρωστεια τῆς Έξέγερσης»

«Τό βρίσκω υπέροχο, ότι τά πειράματα μας πάνω στήν πλύση έγκεφάλου δέν άποτελοῦν πιά φιλολογική συζήτηση, δέν γίνονται άπό καμιά πολιτική ή ήθική σκοπιά, άλλα άποκλειστικά καί μόνο στή κατεύθυνση τής άμεσης καί έμπραχτης έφαρμογῆς για τή συνειδητή άλλαγή τής άνθρωπινης συμπεριφορᾶς, πού προκαλεῖται άπό άμαδες άλλων άνθρωπων συνειδητά έκπαιδευμένων, πού προσπαθοῦν νά άσκήσουν (ή άσκοῦν ήδη), όλοκληρωτικό έλεγχο πάνω στή φυλακισμένη μάζα»

Δήλωση τοῦ Δρ. Έντυκαρ Σάϊν, σέ μά συνάντηση τῶν διευθυντῶν τῆς φυλακῆς Μάριον - τοῦ νέου Ἀλκατράζ τῶν Η.Π.Α.

Δημοσιεύουμε τό «πρόγραμμα ἀπανθρωπισμοῦ» τοῦ φημισμένου Ἀμερικάνου ψυχίατρου Σάϊν πού ἐφαρμόζεται στίς φυλακές τῶν Η.Π.Α. (Σέντ Κουεντίν, Μάριον κ.ἄ.) καί πού ἔχει σάν σκοπό: Νά τσακιστεῖ κάθε δυνατότητα αὐτόνομης συμπεριφορᾶς, διά μέσου τῆς καταστροφῆς κάθε εἰδούς δεσμῶν καί συναισθημάτων, πού στηρίζουν τίς συνήθειες, τόν χαρακτήρα καί τή συμπεριφορά τοῦ κάθε προσώπου, εἰδικά τῶν ἀνυπότακτων καί ἐπαναστατημένων...Σύμφωνα μέ τίς δικές του δηλώσεις, δταν τό πρωτοπαρουσίασε τό 1962, στήν Ούσιγκτον, σ' ἑνα σεμινάριο ψυχολόγων-κοινωνιολόγων, διοικητικοῦ προσωπικοῦ τῶν φυλακῶν.

1. Μεταφορά τῶν κρατούμενων σέ περιοχές ἀπομονωμένες γιά νά έκμηδενίζονται ή νά έλαττωνονται στό μέγιστο, οί σύναισθηματικές ἐπιδράσεις —οίκογένεια, φίλοι, περιβάλλον— κ.λ.π.
2. Ἀπομονώστε ὅλους τούς «ψυσικούς ἀρχηγούς».
3. Χρησιμοποιείστε τούς φυλακισμένους, πού είναι συνεργάτες σας, σάν «ἄρτον χηγούς».
4. Ἀπαγορεύστε τίς σωματικές ἀσχολίες, πού δέν ἀνταποκρίνονται στούς στόχους τῆς πλύσης ἐγκεφάλου.
5. Κατασκοπεύστε τούς κρατούμενους γιά νά τούς «παγιδεύετε», δείχνοντας ὅτι ξέρετε τό καθετί γι' αὐτούς.
6. Κάντε μέ τεχνάσματα τούς κρατούμενους νά συντάσουν δηλώσεις μετανοίας καί μετά δείχνετε τις στούς ἄλλους κρατούμενους.
7. Χρησιμοποιείστε τούς δόπορτουνιστές καί τούς πληροφοριοδότες.
8. Νά πείστε τούς κρατούμενους, ὅτι δέν πρέπει νά ἔχουν ἐμπιστοσύνη σέ κανέναν.
9. Συμπεριφερθεῖτε στούς μετανοοῦντες «συνεργάτες», μέ τρόπο πολύ λιγότερο αύτηρό ἀπ' ὅτι στούς ἄλλους.
10. Τιμωρεῖτε δσους διακηρύσσουν θέσεις καί συμπεριφορά ἀντισυνεργάσιμες.
11. Ἐπιτηρεῖτε, παρατηρεῖτε καί παρακρατεῖτε συστηματικά τήν ἀλληλογραφία.
12. Ἐμποδίζετε δόποιαδήποτε ἐπαφή μέ ἄτομα, πού δέν ύποστηρίζουν ἡ διαφωνοῦν μέ τήν μέθοδο καί τό καθεστώς, στό δόποιο ύποβάλεται δ αἰχμάλωτος πληθυσμός.
13. Ἀποδιοργανώστε κάθε συλλογική διαδικασία.
14. Πείστε συλλογικά τούς κρατούμενους, ὅτι ἔχουν ἐγκαταλειφθεῖ ἀπό τούς οἰκείους τους καί ὅτι είναι τελείως ἀπομονωμένοι ἀπό τό κοινωνικό τους περιβάλλον.
15. Σαμποτάρετε κάθε συναισθηματικό στήριγμα καί κάθε δυνατότητα πιθανοῦ στοργικοῦ ἐνδιαφέροντος.
16. Ἐμποδίστε τούς κρατούμενους νά γράφουν στούς συγγενεῖς τούς ἡ στούς φίλους τους, γιά τίς συνθῆκες κράτησης καί ἀπομόνωσής τους.
17. Δίνετε στούς κρατούμενους νά διαβάζουν μόνο βιβλία καί ἔντυπα, πού τό περιεχόμενό τους είναι «ούδετερο» ἡ σύμφωνα μέ τίς καινούργιες ἐπιθυμητές συμπεριφορές, πού θέλουμε νά ἐπιβάλουμε.
18. Τοποθετήστε τό ἄτομο σέ καινούργιες συνθῆκες καί καταστάσεις, δπου οί ἀρχές λειτουργίας είναι αύθαίρετα μεταβλητές καί ἀπροσδιόριστες. Σπρώχτε τον στή συνέχεια νά προσαρμοστεῖ, νά συμπεριφέρεται κατά τόν ἐπιθυμό τρόπο, γιά νά μπορέσει τελικά νά κερδίσει τήν «ἔγκρισή σας», καί ν' ἀποφεύγει κάπως τήν πίεση τῆς περικύκλωσής του μέσα στή φυλακή.

19. Βάλτε ένα άτομο του όποιου ή προσωπικότητα έχει σημαντικά άλλοτριωθεί, ή έχει ύποσκαφτεί ή άντιστασή του, μαζί μέ αλλούς κρατούμενους τῶν όποιων ή διαστρέβλωση —μεταλλαγή— τῆς σκέψης είναι ήδη πιό προχωρημένη. Αύτό θά σαμποτάρει άπό τήν άρχη τά συναισθηματικά στηρίγματα, πού άπομένουν σ' αύτό τό άτομο.
20. Χρησιμοποιείστε τίς τεχνικές «άκρωτηριασμοῦ τοῦ χαρακτήρα» π.χ. ταπεινώσεις, βρισιές, φωνές. Δημιουργείστε αἰσθήματα ἐνοχῆς, φόβου καί ἀνασφάλειας. «Ολα αὐτά πρέπει νά συνοδεύονται άπό στέρηση ὑπνου, ύποσιτισμοῦ καί κατάκαιρούς ἀνακρίσεις, μαζί μ' ἔνα μόνιμο «ἀπαιτητικό» καθεστώς ἐγκλησμοῦ καί φυλάκισης.
21. Ἀπαντῆστε μέ καινούργιες ἐπιθέσεις, σέ κάθε ύποκριτική προσπάθεια προσαρμογῆς, σέ κάθε ἀπαίτηση πού έχουν οἱ «φυλακισμένοι συνεργάτες σας».
22. Δείξετε καθαρά, διά μέσου τῶν ἄλλων φυλακισμένων, ὅτι οἱ τωρινές συνθῆκες, στίς όποιες βρίσκεται ὁ φυλακισμένος ἔπρεπε νά είναι πάντοτε οἱ ἀρχές του καί οἱ ἡθικές του ἀξίες.
23. Ἀνταποδῶστε σέ κάθε ύποταγή καί δουλοπρέπεια κάποιο περιορισμένο μικροπρονόμιο, πράγμα πού μπορεῖ νά γίνει γιά νά ἐπιτευχθεῖ καλύτερα ή πλύση ἐγκεφάλου. «Η καταπίεση κάνει τόν φυλακισμένο μαλακό, ή ἀνταπόδωση τοῦ δείχνει, ὅτι μόνο μ' αύτό τόν τρόπο, μπορεῖ νά γίνει δεκτικός σάν ἀνθρώπινο ὄν.
24. Στό τέλος διαθέστε του, ἐκεῖνα τά κοινωνικά καί συναισθηματικά στηρίγματα, γιά νά δυναμώσετε τίς καινούργιες του ἀρχές καί τήν καινούργια του ἐλεγχόμενη καί χειραγωγημένη συμπεριφορά.

## ΣΥΝΤΡΟΦΟΙ ΠΡΟΛΕΤΑΡΙΟΙ

Οι ἀγῶνες τῶν κρατουμένων, μέ κορύφωμά τους τή στάση στή Ρεμπίμπια, πού βρίσκουν αύτή τή στιγμή σ' ἀπεργία πείνας τούς κρατούμενους τοῦ Τορίνου, κινητοποιημένους αύτούς στό Ποτλιορέάλε, Σάν Βιττόρε καί σχεδόν τήν πλειοψηφία τῶν φυλακῶν, μᾶς ύποχρεώνουν νά ξεκαθαρίσουμε στίς γειτονιές καί τούς τόπους δουλειᾶς τό πρόβλημα τῶν φυλακῶν ὅστε νά γίνει κοινό κτῆμα δλου τοῦ προλεταριάτου.

«Η βαρβαρότητα στήν όποια μέ συνεχεῖς βιαιότητες καί ἐκβιασμούς ύποβάλλονται οἱ κρατούμενοι, ή τέλεια ἐκμηδένιση τῆς προσωπικότητας ή ὀλοκληρωτική ἔξαρτηση ἀπό όποιοδήποτε μηδενικό φοράει στολή, διαρκής κίνδυνος κακομεταχείρησης καί ξυλοδαρμοῦ μέχρι αἴματος, τό νά βρεθοῦν ἀνά πάσα στιγμή ἀπό τή μιά ἀκρη τῆς Ἰταλίας στήν ἄλλη χωρίς προειδοποίηση σ' αύτούς η τούς συγγενεῖς ἀποκλεισμός όποιασδήποτε ἐπικοινωνίας μέ τόν ἔχω κόσμο ἀλλά καί μέ τούς ἄλλους συγκρατούμενους, οἱ συνεχεῖς ἔρευνες σωματικές καί ὅχι, οἱ προσβολές διευθυντῶν καί φυλάκων χωρίς δικαίωμα διαμαρτυρίας, ή ἀπαγόρευση νά δρίζουν μέχρι καί αύτό τό ἀθλιό κελλί τους όπου οἱ φύλακες δποτε θέλουν μποροῦν νά μποῦνε, νά ἐλέγχουν, νά κατασκοπεύουν, οἱ πιό διαφορετικές προκλήσεις πού ὑφίστανται, η δυνατότητα νά πᾶν «πειθαρχία» δηλ. ύπογειες τρύπες ἀπομόνωσης.

**ΑΥΤΗ ΕΙΝΑΙ Η ΑΝΑΜΟΡΦΩΤΙΚΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΗΣΗ ΤΩΝ ΦΥΛΑΚΩΝ ΕΝΩ ΟΠΩΣ ΑΠΟΔΕΙΞΤΗΚΕ ΣΤΗ ΡΕΜΠΙΜΠΙΑ Η ΥΛΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΚΑΙ Η ΕΞΑΦΑΝΙΣΗ ΤΟΥ ΘΕΣΜΟΥ ΤΗΣ ΦΥΛΑΚΗΣ ΕΙΝΑΙ Η ΜΟΝΗ ΔΥΝΑΤΗ ΑΠΑΝΤΗΣΗ Σ' ΑΥΤΗ ΤΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.**

Είναι φανερό δτι δέν είναι η ἐργατική τάξη πού ἀνακάλυψε τή φυλακή γιά νά προστατευτεῖ ἀπό τούς ἐκμεταλλευτές, ἀλλά δτι τήν ἀνακάλυψαν τά ἀφεντικά γιά νά καταστείλουν τούς ἐργατικούς ἀγῶνες καί νά κλείσουν μέσα δλους αύτούς πού δέν θέλανε καί δέν θέλουν νά ύπομένουν τήν ἐκμετάλευση καί τή βία τους.

Πράγματι ἐκτός ἀπό τή φυσική ἔξόντωση, η φυλακή είναι ἀπό τά πιό σπουδαῖα μέσα καταστολῆς πού η ἀστική τάξη διαθέτει.

Στίς στιγμές ἔντονης ταξικῆς σύγκρουσης οἱ φυλακές γεμίζουν ἀπό προλετάριους πού ἀρνούνται μιά προσωπική λύση τοῦ προβλήματος, δργανώνονται σέ μαζικό ἐπίπεδο γιά νά ἀποκτήσουν μιά πραγματική ἔξουσία σ' ἀντίθεση μέ κείνη τῶν ἀφεντικῶν. Συνήθως, δμως, οἱ φυλακές γεμίζουν ἀπό φουκαράδες πού χωρίς συνείδηση αύταπατῶνται νομίζοντας δτι φτάνει νά ἀνέβουν ἔνα

σκαλάκι στήν κοινωνική ιεραρχία γιά νά λύσουν τά προβλήματά τους κι έτσι άποδέχονται τούς κανόνες τῆς ἀστικῆς Κοινωνίας.

Ἐμεῖς ξέρουμε καλά διτὶ ἡ ἀστικὴ κοινωνία παράγει συνεχῶς «ποινικούς» γιά νά δικαιολογεῖ τήν ὑπαρξη τοῦ θεσμοῦ τῆς φυλακῆς, ἐνῶ προστατεύει τούς ἀληθινούς κλέφτες δηλαδή, ἀφεντικά, κυβέρνηση, ὑπουργούς πού μᾶς ἐκμεταλλεύονται στή δουλειά, πού κρύβουν εἰδη διατροφῆς, σκοτώνουν συνεχῶς προλετάριους (κάθε ὥρα σκοτώνεται ἔνας ἐργάτης καί ἐκατοντάδες τραυματίζονται ἡ μένουν ἀνάπτηροι γιά ἔνα διάστημα ἡ μόνιμα).

**Η ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΦΥΛΑΚΩΝ ΕΠΟΜΕΝΩΣ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΔΟΥΛΕΙΑ MONON ΑΥΤΩΝ ΠΟΥΝΑΙ ΜΕΣΑ ΑΛΛΑ ΚΥΡΙΩΣ ΟΛΟΥ ΤΟΥ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΚΙΝΗΜΑΤΟΣ, ΑΦΟΥ Ο ΘΕΣΜΟΣ ΣΤΡΕΦΕΤΑΙ ΒΑΣΙΚΑ ENANTIA ΤΟΥ.**

Γι' αὐτούς τούς λόγους δόδηγοντιν κατ' εὐθείαν στήν ἡττα δλες οἱ προτάσεις τῶν μετταρυθμιστικῶν κομμάτων πού θέλουν νά καλυτερέψουν τήν φυλακή καί OXI νά καταστρέψουν τό θεσμό (παραδείγματα συμφωνίας ἀριστερῶν πολιτικῶν καί ἐισαγγελέων γιά νά σταματήσουν οἱ στάσεις), ἐνῶ είναι αὐταπάτη καί δημαγωγία νά θέλουμε τήν ἀπελευθέρωση τῶν κρατουμένων ἀπό μόνο τούς ἴδιους χωρίς σύνδεση μέ τό ἐπαναστατικό κίνημα, δηλαδή τήν ἐργατική αὐτονομία.

Ἄν πράγματι ἔξετάσουμε τό πραγματικό περιεχόμενο τῆς νέας μεταρρυθμιστικής φανερά διτὶ κάθε τί ἔξαρτάται ἀπ' τήν ἴδια τή διεύθυνση τῆς φυλακῆς, πού σύμφωνα μέ τήν «έκτιμηση» της, καί τήν «κόσμιο διαγωγή» καί τή θέληση ἐπανένταξης στήν κοινωνία τῶν κρατουμένων θά ἀποφασίσει ἄν θά παραχωρήση κάτι η OXI. Ἐκτός ἀπ' αὐτά προτείνει παράλογα διαφορετική μεταχείρηση γιά ώρισμένα ἀδικήματα (ληστείες, ἀπαγωγές) καί παραδίνει τό κρατούμενο ἀκόμα περισσότερο στά χέρια διευθυντῶν, φυλάκων καί δικαστῶν.

**ΤΟ ΚΑΘΗΚΟΝ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝΣΕΩΝ ΤΗΣ ΑΝΤΙΕΞΟΥΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΡΓΑΤΙΚΗΣ ΑΥΤΟΝΟΜΙΑΣ (ἐπιτροπές συνοικίας, ἐργοστασίου, σχολείου, υπηρεσιῶν) EINAI NA ΑΝΑΛΑΒΟΥΝ ΑΠ ΤΑ ΕΞΩ ΤΟ ΣΤΟΧΟ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗΣ ΤΗΣ ΦΥΛΑΚΗΣ, ΟΡΓΑΝΩΝΟΝΤΑΣ ΤΟΝ ΑΓΩΝΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΝΔΙΑΜΕΣΣΕΣ ΣΤΙΓΜΕΣ ΚΑΙ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΟΦΕΙΛΟΥΜΕ ΛΟΙΠΟΝ ΝΑ ΚΑΝΟΥΜΕ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕΤΑΞΥ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ ΚΑΙ ΣΥΓΓΕΝΩΝ Η ΠΡΩΗΝ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝΟΝΤΑΣ ΕΝΑ ΑΓΩΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΕΛΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΦΥΛΑΚΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΓΙΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΣΤΟΧΩΝ.**

1. Κατάργηση τοῦ ποινικοῦ μητρώου. Ἀφοῦ τελείωσε ἡ ποινή κανένα «στίγμα» δέν πρέπει νά μένη.
2. Κατάργηση τῆς προφυλάκισης μέχρι τή στιγμή τῆς δίκης. Ἐπίσης κατάργηση του σωφρ. κώδικα Ρόκκο καί γενική ἀμνηστία πού ἐν μέρει θά δικαιώσῃ δσους μέχρι τώρα ὑπόφεραν ἀπό τό φασιστικό αὐτό κώδικα ἐπί 30 χρόνια μετά τή πτώση τοῦ φοβισμοῦ.
3. Δυνατότητα διατήρησης σχέσεων μέ τόν ἔξω κόσμο καί δικαίωμα συνέλευσης.
4. Δυνατότητα ἔξασκησης δποιασδήποτε ἐλεύθερης ἀσχολίας χειρονακτικῆς καί πνευματικῆς.
5. Συμμετοχή τῶν κρατουμένων στίς ἀποφάσεις γιά δλη τήν δργάνωση τῆς φυλακῆς καί Βέτο τοῦ κρατουμένου, τῶν συγγενῶν του καί τοῦ συνηγόρου, δσον ἀφορᾶ τίς μεταγωγές.

#### **ΣΥΝΤΡΟΦΟΙ ΠΡΟΛΕΤΑΡΙΟΙ,**

**ΕΠΕΙΔΗ Ο ΑΓΩΝΑΣ ΤΩΝ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΙ Ο ΑΓΩΝΑΣ ΤΩΝ ΠΡΟΛΕΤΑΡΙΩΝ ΓΕΝΙΚΑ ΒΑΖΟΥΝ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ ΤΗΝ ΑΝΑΓΚΗ ΤΟΥ ΑΓΩΝΑ ΓΙΑ ΤΑ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΠΡΑΓΜΑΤΑ ΠΡΟΤΕΙΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΝ ΣΕ ΚΑΘΕ ΠΕΡΙΟΧΗ ΠΟΥ ΕΙΔΙΚΑ ΘΑ ΟΡΓΑΝΩΣΟΥΝ ΤΗΝ ΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΟΥΝ ΑΥΤΟΙ ΟΙ ΣΤΟΧΟΙ.**

**ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΑΥΤΟΝΟΜΩΝ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΟΙΚΙΩΝ.**

**Ρώμη, Σεπτέμβρης 75**

#### **ΑΠΕΡΓΙΑ ΠΕΙΝΑΣ ΣΤΙΣ ΦΥΛΑΚΕΣ ΤΗΣ ΡΕΜΠΙΜΠΙΑ.**

#### **ΓΥΝΑΙΚΕΣ: Ο ΑΓΩΝΑΣ ΤΩΝ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ EINAI KAI ΔΙΚΟΣ ΜΑΣ.**

Τόν Αύγουστο στίς φυλακές τῆς Ρεμπίμπια περισσότεροι ἀπό χίλιοι κρατουμένοι ἀρχίζουν μιά διαμαρτυρία: αὐτή είναι μιά καθαρή ἀπάντηση στή γελοία μεταρρυθμιστή τῶν ἀφεντικῶν (πού θέλησαν τ' ἀφεντικά).

Οι κρατούμενοι **ΔΕΝ ΘΕΛΟΥΝΕ** μιά μεταρρύθμιση που τό μόνο που χρειάζεται είναι νά κάνει πιό δρθολογιστική τήν «διαπαιδαγώγηση» τόνυς (ξυλοφόρτωμα, ασκηση βίας, καταχρήσεις έξουσίας κάθε είδους).

Οι κρατούμενοι **ΘΕΛΟΥΝ** άνθρωπινη μεταχείρηση και δ' αμεσος στόχος τους μπορεῖ νάναι μόνο μιά γενική άμνηστία.

Οι δολοφονίες, και οι βιαιότητες που άπό δεκάδες χρόνια υφίστανται, κάνουν περισσότερο άπονόμιμο αύτό τό αίτημα, που σημαίνει τήν άπελευθέρωση δλων τῶν προλετάριων, άνδρων και γυναικῶν, ἀπ' τίς άπαισιες φυλακές τῶν ἀφεντικῶν.

Οι φυλακές είναι γεμάτες άπό έργατες και άνεργους ύποχρεωμένους νά κλέβουν γιά νά έπιβιωσουν: **EINAI ANHOIKO POU KLEBOYN H POU PROSPATOYON NA TA KATAFEROYON ENO EINAI «ΣΩΣΤΟ ΚΑΙ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΟ» POU KATADEIKAZONTAI SE ΘANATO AP THN ASTYNOOMIA POU XRHSIMOPOIEI TA OPLA ME DIARKOS MEGALYTERH EYKO-LIA.**

Μέ τή γενική άμνηστία ζητάνε νά τούς άποδοθεί δικαιούσνη έστω και έν μέρει μόνο.

Οι κρατούμενοι ξέρουν καλά δτι δέν θά είναι ούτε τά δικαστήρια ούτε τό κοινοβούλιο που θά τούς άποδώσουν δικαιούσνη. **ΘANAI OI AGONEZ TOYS MONO, H EPIMONH TOYS NA ZH-SOYN, OI AGONEZ TON ERGATON KAI TON PROLETARION THS GEITONIAS POU ΘA TOYS APODWSOYN TH MONH DYNATH DIKAIOSYHN: TH KATASTROPH THS FULAKHES.**

‘Η άπεργία πείνας άπό 150 κρατούμενες ἀπ' τήν περασμένη Παρασκευή δείχνει καθαρά τήν άρνηση δλων τῶν κρατουμένων νά δεχτούνε τούς έκβιασμούς, τίς άπειλές, τήν κρατική καταστολή.

Σέ τίποτε δέν χρησιμεύουν οι μεταγωγές, οι τρομακτικές κατηγορίες, δ' διαχωρισμός τῶν δικῶν (γιά στάσεις Ρώμη, Σαν Βιττόρε, Μουράτε). Σέ τίποτε δέν χρησιμεύουν οι άπαισιες συνθήκες φυλάκισης, κλείσιμο στήν άπομόνωση, άπαγόρευση τῶν πιό βασικῶν δικαιωμάτων, οι αύθαιρεσίες τῶν διευθυντῶν και φυλάκων.

**ΟΙ KRATOUMENOI STH FULAKH EEROYON NA PALLEYOYN, STIS PLATEIES, ERGOSTASIA, SXOLEIA, EXOYN MAΘEI NA EXEHWORIZOYN TOYS PRAGMATIKOUS EXHOROYES GIA NA TOYS KATASTREΨOYN.**

Σκοτώνουν ένα μικροκλέφτη ένω πλησιάζει ένα αύτοκίνητο, πυροβολούν έκ προθέσεως τούς συντρόφους στίς διαδηλώσεις και δποιονδήποτε άντιστέκεται σ' αύτήν τήν σάπια δημοκρατία. Τό πρόγραμμα τής κοινωνικής άναδιάρθρωσης τους είναι ή καταστολή δποιασδήποτε πάλης, ένω τό δικό μας δπλο είναι ή ταξική πάλη.

Γι' αύτό ή πάλη τῶν κρατουμένων είναι και δική μας πάλη. Γι αύτό πρέπει νά κινητοποιηθούμε γιά τήν άπεργία πείνας τής Ρεμπιμπία. Γι αύτό πρέπει νά ζητήσουμε τήν ένοποίηση τῶν δικῶν γιά τίς στάσεις μέσ' τίς φυλακές.

**ΔΕΝ ΘΑ ΕΠΙΤΡΕΨΟΥΜΕ ΤΗ ΣΙΩΠΗ ΠΟΥ ΘΕΛΟΥΝ ΤΑ ΑΦΕΝΤΙΚΑ ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ ΑΠΕΡΓΙΑ ΠΕΙΝΑΣ ΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΣΤΗΝ ΡΕΜΠΙΜΠΙΑ, ΘΑ ΠΡΟΧΩΡΗΣΟΥΜΕ ΣΤΙΣ ΓΕΙΤΝΙΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΤΑ ΔΙΚΑΙΑ ΑΙΤΗΜΑΤΑ ΤΩΝ KRATOUMENΩΝ.**

**ΤΡΙΤΗ 16 τοῦ μηνός στέ 3 PANTEVOY ΣΤΗΝ ΟΔΟ ΒΟΛΤΣΙ ΓΙΑ ΤΗΝ KINHTOPOIHNΣΗ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΑΓΩΝΕΣ ΤΗΣ ΡΕΜΠΙΜΠΙΑ.**

**ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΦΥΛΑΚΕΣ. ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΑΥΤΟΝΟΜΩΝ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΟΙΚΟΙΩΝ.**

Ρώμη 15-12-75

«Οι παραπάνω άποφάσεις συνελεύσεων έγιναν στήν Ιταλία τέλος 75. Καθένας μπορεῖ νά συγκρίνει τούς στόχους, τίς διαδικασίες, τό πνεύμα και γενικά τό έπίπεδο τής Ιταλίας 75 μέτο δικό μας έστω και μετά άπό δ χρόνια.

‘Η προκατάληψη και τό μίσος που τά δργανωμένα μέλη τῶν άριστερῶν κομμάτων έχουν άπεναστι στούς ποινικούς κρατουμένους ζεπερνάει και αύτά τῶν άπληροφόρητων ή άδιαφορών πολιτικά. Λές και τό λεγόμενο λούμπεν ή ύποπρολεταριάτο δέν είναι μέρος τοῦ ύπολοπου ή φταλεί αύτό και δχι κοινωνικές συνθήκες που είναι έτσι, οι δποίες τελικά έπηρεάζουν και τό ίδιο τό προλεταριάτο στό κατά πόσο είναι έπαναστατικό ή δχι».

Τή Δευτέρα 12 Μαΐου 80 έγινε στήν 'Αθήνα -στό χώρο μπρός ἀπ' τά Προπύλαια- συγκέντρωση συμπαράστασης στούς ἀγώνες τῶν φυλακισμένων, γιά ἀνθρωπινότερες συνθῆκες ζωῆς. Στή συγκέντρωση μίλησαν 2 πρώην κρατούμενοι πού κατάγγειλαν τό ἀπάνθρωπο «σοφρωνιστικό» σύστημα πού ὑπάρχει σ' ὅλες τίς 'Ελληνικές Φυλακές, καί τά βασανιστήρια στά μπουντρούμια τῆς Κέρκυρας καί στίς «καθηλώσεις» τοῦ Δαφνιοῦ.

'Η διάδα πού προετοίμασε τή συγκέντρωση κυκλοφόρησε τή παρακάτω προκύρηξη.:

#### ΟΜΑΔΑ ΣΥΜΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ ΣΤΟΥΣ ΑΓΩΝΕΣ ΤΩΝ ΦΥΛΑΚΙΣΜΕΝΩΝ

'Η σημασία τῶν γεγονότων πού ἔγιναν τίς τελευταῖς μέρες στίς θυλακές Κορυδαλλοῦ εἶναι τεράστια. Στήν ἐπικαιρότητα ἔρχονται γιά πρώτη φορά ἀγώνες πού ἔχουν νά κάνουν μέτοις πιό κτηνώδικους καί καταπιεστικούς θεσμούς καί μηχανισμούς τῆς κρατικῆς ἔξουσίας.

Τά γεγονότα αύτά στάθηκαν ἀνορμή, ἀποῦ μᾶς ἄγνιξαν μέτον ἔνα ἡ τόν ἄλλο τρόπο, ὥστε νά ἐκφραστεῖ ἐντονά ἡ ἐπιθυμία γιά μιά οὐσιαστική συμπαράσταση στόν ἀγώνα τῶν φυλακισμένων. Μιά συμπαράσταση πού πρωτοχικό θά ἐπρεπε νά ἔρθει σέ ηξη μέτον ἐσαεί τιλολογία γύρων ὅπο τό ζήτημα καί νά ἐκφραστεῖ πρακτικά πλέον γιά πρώτη φορά στήν 'Ελλάδα. Γιά πρώτη φορά, γιατί τέτοιες ἀνομίες δόθηκαν καί στό παρελθόν - ὅπως ἡ στάση τῆς Πρωτοχρονίδας τοῦ 1977 - ἀλλά πινγηκαν μέσα στή δίνη τῆς ἀριστερῆς ἰδεολογίας, πού ἐγκλώβιζε τά πάντα μέσα στό ἀπόδοτο καί μελλοντολογικό πλαίσιο τοῦ ἐπερχόμενου σοσιαλιστικοῦ συστήματος. 'Η δέ εὑθίζει της ἀπέναντι στό πρόβλημα ἐντοπιζόταν στό νά φωνάζει καί νά διαλαλεῖ: Λευτερά στούς πολιτικούς κρατούμενοις, ἡ, ἀν δέλετε καί πιό πρωθυμένα, λευτερά στούς ἀπαναστάτες φυλακισμένους.

'Η αἰτία, δημως, πού κούβεται πίσω ἀπ' τήν ἀφορμή πού ἔδωσαν τά γεγονότα τοῦ Κορυδαλλοῦ εἶναι μιά πτοκάλιψη.

'Η ἐξωτερική πύλη τῶν φυλακῶν δέν εἶναι ὁ κυμποθραύστης πού σταματᾷ κάθε ἀντίσταση ἐνάντια στήν κρατική ἔξουσία.

Λύτοι πού τήν περνοῦν δέν εἶναι οἱ στενοί συγγενεῖς, δρισμένοι καλοὶ "σύντροφοι" καί ἡ δικηγορική φευδαρισθηση, πού ἡ διπάτη δόλονταν μεταφράζεται στό δτι ἐνεργοῦμε τά δέοντα, κάτσε καλά καί πρόνυμα, σέ λιγο καρό βγαλνεις.

Λύτοι πού ὑπάρχει μέσα σέ κάθε Κορυδαλλό εἶναι ἡ ἀστηση ἐπιθυμία γιά ζωή. Καί θρίσκεται ἕκει γιατί ἔχει ἀρνηθεῖ τήν φευδαρισθηση τῆς ἐπιβίωσης, πού προσφέρεται σέ δλους ἐμάς τούς ἀπ' τέλο.

'Η κοινή γνώμη τόν δινθρωπο τῆς θυλακῆς τόν θεωρεῖ πεθαμένο, μιά καί δέ βλέπει τόν προνγράμματισμένο προσδιορισμό πού τής ἐπιψυλάσσει ἡ κρατική ἔξουσία.

'Η ἀριστερή ἰδεολογία τοῦ συνιστᾶ νά καθήσει ωρόνια, νά μήν γιατίνει σέ καιγάδες, νά προσέχει προσαντός τούς χαριέδες - πού συνήθως εἶναι οἱ "ποινικοί" καί γενικά νά μήν ἔχει ἀλισθερίσαι πού θά τόν φέρουν σέ σύγκρουση μέτον ἀρχές τῶν φυλακῶν. Καί δλια αύτά γιατί δταν θά βγει τήν "κίνησα" τόν χρειάζεται εἴτε ήρωα είτε ύπαλληλο ἀνάλογα μέτο μένεθος τῆς πεντηκόντης του.

'Η κρατική ἔξουσία μέτο ριθμό τῆς ζωῆς πού ἐπιβάλλει στόν πιό καταπιεστικό μηχανισμό της - τίς φυλακές - μετουσιώνει δειλά δειλά πάτο πού δραματίζεται γιά δλόκηρη τήν κοινωνία. Μιά ζωή τούς ὅλες οἱ κινήσεις της θά εἶναι μηχανοποιημένες καί προγραμματισμένες.

'Ο Κορυδαλλός, δημως, τῶν τελευταίων ἡμερῶν εἶναι ἡ χοεωκοπία δλων αύτῶν τῶν 'ἀντιλήψεων, ἀλλά παράλληλα φανερώνει καί τό μέγεθος τῆς διπάτης πού ὑπάρχει σ' αὐτές.

'Η τομοκρατία τῶν φυλακῶν πού σκοτεύει στήν διοδοχή της ἀπό τούς φυλακισμένους, ἀλλά καί δέκμωρισμός καί παραδειγματισμός τοῦ κόσμου γιά τό τί τόν περιμένει ἦν ζεύγειν ἀπό τίς κοινωνικές καί πολιτικές προδιαγραφές, πού τοῦ καθορίζουν κόμματα καί μπχανισμούς ἔξουσίας, μπλοκαρίστηκαν σημαντικά ἀπό τά τελευταῖα γεγονότα.

'Η προστάθεια πού ζεκινάμε ἔχει σά βασικό της σκοτό νά σταθεῖ ἀλληλέγγυη σέ κάθε ἀγώνα πού ζεπάπει στίς φυλακές. Αὕτο διπάτει καί μιά ἀπλή ἀπάντηση στό τεχνητό διλήμμα τοῦ διαχωρισμοῦ "πολιτικοί" καί "ποινικοί" κρατούμενοι.

Τά γεγονότα πού ἔγιναν στόν Κορυδαλλό ἔδειξαν πόσο ζένο εἶναι τό τεχνητό αύτό πρόλημα, ἀποῦ δέν λαμβάνει ὑπόψη τούς δτι ἡ καταίσεση καί ἡ καταστολή ἔκει εἶναι δλόκηρητηκή καί ἐπόμενο εἶναι δτι ἡ ἀντίσταση δέν μπορεῖ νά εἶναι μονομερής καί οὔτε δπατεῖ πολιτικές προδιαγραφές, συνέδηση. 'Εξ ὅλου, ἡ μεταμόρφεια, δ συμφρονισμός καί ἡ διαπαιδαγόγηση, ζναπαραγωγικές ἀξίες τῆς ταξικής κοινωνίας, δέν στρέφονται σέ πολιτικές πρακτικές, ἀλλά σέ κάθε δρονητή τῆς κοινωνίας πού ζοῦμε.

'Η προστάθεια μας ποκιπεύει νά ἐχωτερικεύσει τόν ἀγώνα τῶν φυλακισμένων καί νά τόν τοποθετήσει στήν πραματική του διάσταση. 'Η μορή αύτή συμπαράστασης εἶναι πλέον ἐπιτακτική ἀρχο καί δ τύπος καί δλοι οἱ μηχανισμοί ἀντιστροφής τῆς πραγματικότητας ἀναγκάζονται δημόσια νά κλαψουρίσουν γιά τίς τῶν συνθῆκες σωπρονισμοῦ τῆς κοινωνίας μας.

'Η ἀντίσταση μας στήν κρατική τρομοκρατία καί ἡ ὧς ἔνα βαθμό δρονηση τοῦ τρόπου ζωῆς, πού μᾶς προσφέρει ἡ "εύνομούμενη" κοινωνία μας, μᾶς τοποθετεῖ μακριά ἀπό μιά φιλανθρωπικοχροστανική ἀντίληψη συμπαράστασης.

Γιά νά πάνει ἡ τρομοκρατία στό κρητητήριος καί στή φυλακή.

Γιά ἔνα κίνημα συμπαράστασης στούς ἀγώνες τῶν φυλακισμένων.

a Ο Λ Ο Ι Σ Τ Α Π Ρ Ο Π Υ Λ Α Ι Α - Δ Ε Υ Τ Ε Ρ Α 12/5/1980 - 7 μμ.

Ωμόδια Συμπαράστασης\_στούς\_Ἄγωνες\_τῶν Φυλακισμένων

"Ἐνα τελευταῖο παράδειγμα πού μᾶς δίνειν μιά ἀμυδρή ἔστω εἰκόνα γιά τό τό συμβαίνει καθημεούντα στίς φυλακές. 'Απ' τίς ἐπημερίδες τῆς δ 10ης Σιαβάζουμες: "'Ἐνα γυαλί τρόπησε τήν καρδιά τοῦ φυλακισμένου Ε. Αιταπαντόπουλου'. Είχαν μεσαλαβήσει δυσδ ὀπόπειρες αὐτοκτονίας τοῦ φυλακισμένου. 'Ἐνα κομμάτι γυαλί πού οι γιατροί-δλολούδονοι τῶν φυλακῶν δέν ἀνακάλυψαν στήθηκε ἡ ζιτία θανάτου τοῦ Διαμαντόπουλου. Αὕτη ἡ ἀχνή είκόνα πού περνάει μέσα στή φυλακισμένων. Η ΣΙΑΒΑΖ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΕΝΟΧΗ, τώρα γίνεται ΕΝΟΧΗ.

# ΠΟΙΝΙΚΟΙ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΟΙ

ΑΓΩΝΙΖΟΝΤΑΙ ΜΑΖΙ ΕΝΑΝΤΙΑ ΣΤΗΝ ΕΞΟΝΤΩΣΗ ΤΟΥΣ



ΥΠΟΤΑΓΗ = ΜΙΖΕΡΙΑ

ΕΦΕΓΕΡΣΗ = ΖΩΗ

ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ

ΣΤΟΥΣ ΑΓΩΝΕΣ ΤΩΝ ΦΥΛΑΚΙΣΜΕΝΩΝ

ΟΛΟΙ ΣΤΑ ΠΡΟΠΥΛΑΙΑ  
ΔΕΥΤΕΡΑ 12-5 ΩΡΑ 7.00